



راهنمای استفاده از مینیبوس شیلر

پیشگفتار

مشتری گرامی

از حسن انتخاب شما برای محصول و اعتمادی که به بهمن داشته‌اید متشرکریم و امیدواریم نهایت اطمینان و آرامش را هنگام استفاده از این خودرو داشته باشید.

این کتابچه راهنمای شما با قسمت‌های مختلف مینی‌بوس و کمک به استفاده صحیح از آن در اختیار شما قرار گرفته است. بنابراین خواهشمندیم ضمن مطالعه دقیق و کامل همواره آن را در دسترس نگهداری نمایید.

در صورتیکه سوالی در مورد مینی‌بوس دارید که فکر می‌کنید پاسخ را در این راهنمای نیافته‌اید، لطفاً با شبکه نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن که اسامی آنها در پیوست همین راهنمای آمده است، تماس بگیرید.

مدت زمان گارانتی مینی‌بوس شیلر از تاریخ تحویل خودرو به مشتری ۲۴ ماه یا ۲۵۰۰۰ کیلومتر (هر کدام زودتر فرارسد) می‌باشد.

توجه!

از آنجایی که انجام سرویس‌های ادواری مطابق با توصیه شرکت سازنده خودرو نقش بسزایی در بهبود عملکرد و افزایش عمر مفید آن دارد، لذا انجام این سرویس‌ها (از جمله تعویض روغن و فیلتر روغن موتور) مطابق با جدول سرویس‌های ادواری (مندرج در کتاب راهنمای مشتری) در شبکه نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن الزامی بوده و عدم انجام آنها در موعد مقرر منجر به خروج خودرو از شرایط گارانتی خواهد شد. لذا لازم است جهت استفاده از گارانتی، با مراجعت به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن، نسبت به انجام سرویس‌های مربوطه (با حداقل اختلاف ۱۰۰۰ کیلومتر از سررسید پیمایش در جدول سرویس‌های ادواری، مشروط به رعایت زمان اشاره شده در آن جدول) اقدام فرمایید.

فهرست مندرجات

۲	نحوه استفاده از این راهنمایی
۴	فصل ۱: اطلاعات مورد نیاز راننده
۱۲	فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی
۴۲	فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها
۵۶	فصل ۴: تعمیر و نگهداری
۱۲۶	فصل ۵: مشخصات فنی
۱۳۰	پیوست ۱: لیست نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن دیزل
۱۳۴	پیوست ۲: فهرست متعلقات و تجهیزات همراه مینی‌بوس (تحویلی به مشتری)

نحوه استفاده از این راهنمای:

نکات قابل توجه در خصوص این دفترچه و چگونگی استفاده از آن

این دفترچه به عنوان مرجعی برای استفاده مناسب خودرو و افزایش ایمنی، در جعبه داشبورد خودرو قرار داده شده است. در صورت فروش خودرو، دفترچه را نیز به مالک بعدی تحویل دهید. کلیه مشخصات و توضیحات ارائه شده دقیق می‌باشند، زیرا بهبود و تکمیل اطلاعات هدف این شرکت است. شما خریدار محترم با مطالعه این دفترچه و به کار بستن دستور العمل‌های آن، شرایط رضایت‌بخشی برای رانندگی، افزایش ایمنی و نگهداری خودرو به دست می‌آورید. جهت تفہیم بهتر مطالب، سعی شده تصاویر مناسبی همراه با توضیحات کامل ارائه شود. در اینجا جهت روشن شدن مطالب، چند اصطلاح را که مکرراً در این دفترچه استفاده شده، توضیح داده می‌شود.

فهرست: محلی است که در آن به عنوان کلی اطلاعات موجود در دفترچه بر اساس شماره صفحه اشاره شده است. لذا برای رجوع به مطالب مورد نظر، نخست به فهرست، مراجعه و جای آن مطلب را از روی فهرست پیدا کنید.

فصل‌ها: این دفترچه حاوی ۵ فصل است. هر فصل با فهرست کاملی از محتوای آن فصل شروع می‌شود و شما در یک نظر اجمالی می‌توانید مطالب مورد نظر خود را بیابید.

هشدار: این کلمه برای عنوان توصیه‌هایی به کار رفته است که در صورت عدم رعایت آنها، احتمال مرگ یا زخمی شدن شدید راننده یا سرنشینان وجود خواهد داشت، لذا توجه به این هشدارها الزامی است.

احتیاط: توصیه‌هایی که عنوان آنها با کلمه احتیاط مشخص شده، بیانگر وضعیت‌هایی هستند که در صورت عدم توجه به آنها صدمات و خساراتی پدید می‌آید.

نکته: این کلمه برای موضوعاتی به کار رفته که حاوی اطلاعاتی جهت استفاده بهتر از خودرو می‌باشد.

قابل توجه مالک محترم

این کتابچه بر اساس آخرین مدل مینیبوس شیلر و همه تجهیزات آن تهیه گردیده است، لذا ممکن است حاوی تجهیزاتی باشد که در مینیبوس شما نصب نشده باشد.

در این کتابچه ”*“ نشانگر تجهیزاتی است که ممکن است تنها در بعضی مدل‌ها به کار گرفته شده باشد. همه مشخصات تهیه شده در این کتابچه در زمان چاپ کاملاً به روز رسانی شده‌اند. با این وجود، با توجه به تغییرات و بهبود تجهیزات توسط خودرو سازان ممکن است این تجهیزات در مدل‌های بعدی تفاوت داشته باشند و ممکن است تغییراتی در کتابچه راهنمایی ایجاد شود. در صورت وجود هرگونه سوال در مورد مینیبوس خود به کتابچه راهنمایی مالک مراجعه کنید یا با نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس بگیرید.

تجهیزات جانبی، قطعات یدکی و وجود تغییرات در خودرو

در صورت استفاده از قطعات غیر اصلی یا تجهیزاتی که توسط خودرو ساز تایید نشده‌اند، شبکه خدمات پس از فروش بهمن هیچگونه گارانتی را برعهده نمی‌گیرد. علاوه بر این، صدمات وارد به مینیبوس و نقص‌ها عملکردی به دلیل استفاده از قطعات و تجهیزات غیر اصلی، تحت پوشش گارانتی نمی‌باشد.

تغییرات ایجاد شده در مینیبوس ممکن است روی کنترل، ایمنی و دوام خودرو تاثیر بگذارد و حتی ممکن است مغایر یا الزامات قانونی کشور باشد، ضمناً آسیب‌ها و نقص عملکردی حاصل از تغییر، تحت پوشش گارانتی نمی‌باشد.

فصل ۱: اطلاعات مورد نیاز راننده

۶	نحوه پذیرش
۶	نکات مهم فنی و ایمنی در ارتباط با استفاده از خودرو
۷	نکات مهم قبل از شروع رانندگی
۸	استفاده از خودروی جدید
۹	اطلاعات مورد نیاز راننده (پلاک‌های شناسایی)

فصل ۱: اطلاعات مورد نیاز راننده

نحوه پذیرش

مالک محترم:

برای ایجاد سرویس‌های اولیه، دوره‌ای و یا سایر تعمیرات مورد نیاز خودروی خود، می‌بایست به یکی از نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه فرمائید. به منظور تسريع در پذیرش و ترجیح به موقع، رعایت موارد ذیل ضروری می‌باشد:

مالکین محترم می‌بایست برای انجام سرویس‌های اولیه و دوره‌ای قبل از رسیدن به کیلومتر یا زمان سرویس مورد نظر، از طریق تماس تلفنی با واحد پذیرش نمایندگی مجاز جهت تعیین وقت اقدام نمایند. (لیست تلفن و آدرس نمایندگی‌های مجاز در پیوستهای همین دفترچه موجود می‌باشد).

نکات مهم فنی و ایمنی در ارتباط با استفاده از خودرو

- ۱- هرگز بیشتر از تعداد مجاز (تعداد صندلی‌های خودرو)، سرنشین سوار نکنید. چرا که باعث کاهش عمر مفید خودرو شده و همچنین ایمنی سرنشینان را به خطر می‌اندازد.
- ۲- اضافه کردن لایه فنر به دلیل افزایش زاویه گاردن آسیب‌های جدی را به گیربکس و دیفرانسیل وارد خواهد نمود.
- ۳- از سوخت مناسب استفاده کنید و از به کار بردن مکمل‌های سوخت خودداری نمایید.
- ۴- قبل از شروع رانندگی حتماً از صحت عملکرد سیستم ترمز و فرمان اطمینان حاصل نمایید.
- ۵- جوشکاری قطعات خودرو بدون رعایت نکات احتیاطی، می‌تواند سبب برقراری جریان برق در مدار اتصال بدن خودرو شود و به قطعات برقی و الکتریکی خودرو آسیب برساند. موقع نیاز به جوشکاری روی خودرو به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه کنید.

نکات مهم قبل از شروع رانندگی

مراقبت از خودرو و رانندگی صحیح نه تنها در افزایش طول عمر خودرو موثر است، بلکه می‌تواند سبب کاهش مصرف سوخت شود. همیشه با دقت و احتیاط فراوان رانندگی کنید و قبل از شروع به رانندگی موارد ذیل را کنترل نمائید.

کنترل سطح مایع خنک کننده	۲	کنترل بسته بودن درب مسافر	۱
کنترل آبگیر سوخت و تخلیه آب آن	۴	کنترل مقدار سوخت و روغن موتور	۳
کنترل میزان باد تایرها	۶	کنترل فیلتر هوا	۵
کنترل سیستم‌های مختلف از نظر نشتی روغن، آب و باد	۸	کنترل تانک باد و تخلیه آب آن	۷
کنترل سطح روغن هیدرولیک فرمان	۱۰	کنترل آسیب دیدگی یا شل بودن تسمه	۹
کنترل عدم وجود مانع در اطراف خودرو	۱۲	کنترل عدم وجود عقب	۱۱

بعد از روشن شدن موتور صفحه کیلومترشمار را بررسی کنید، در صورت روشن بودن هر کدام از چراغ‌های هشدار، آن را جدی بگیرید و در صورت نیاز به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمائید.

فصل ۱: اطلاعات مورد نیاز راننده

هشدار

وجود سرنشین اضافی نه تنها عمر مفید خودرو را کاهش می‌دهد، بلکه اینمی‌آن را به صورت جدی به خطر می‌اندازد. ظرفیت مجاز میانی بوس شیلر در بخش "مشخصات فنی" در همین کتابچه در دسترس می‌باشد.

استفاده از خودروی جدید

بازدهی و طول عمر خودروی شما تحت تاثیر مستقیم رفتار و عملکرد شما با خودرو در طول زمان رانندگی اولیه خودرو است. لذا تقاضا می‌شود که در اولین ۱۰۰۰ کیلومتری که از خودرو استفاده می‌کنید، چند احتیاط ساده را به دقت رعایت کنید:

۱- توصیه می‌شود که سرعت خودرو و دور موتور را در ۱۰۰۰ کیلومتر اولیه مطابق جدول زیر محدود نمائید.

سرعت (کیلومتر بر ساعت)	دندۀ ۱	دندۀ ۲	دندۀ ۳	دندۀ ۴	دندۀ ۵	دندۀ ۶
۸۰	۱۱	۲۲	۳۸	۶۰	۷۰	۸۰

نکته: نحوه رانندگی باید به صورتی باشد که در هیچ دنده‌ای دور موتور بیش از 2600rpm بالا نرود.

۲- از بالا بردن ناگهانی دور موتور، و نیم کلایج کردن خودداری کنید.

۳- همیشه اجازه دهید موتور تا زمان گرم شدن کامل، درجا (با دور آرام) کار کند.

۴- جهت آبیندی صحیح خودرو لازم است که در ۸۰ کیلومتر اولیه پیمایش، با دندۀ ۱ و ۲ و بدون مسافر رانندگی انجام شود.

به کارگیری و مراقبت از خودرو

هر کدام از دستگاه‌ها و اجزای خودروی خود را با مطالعه بخش «صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی» کنترل کنید.

فصل ۱: اطلاعات مورد نیاز راننده

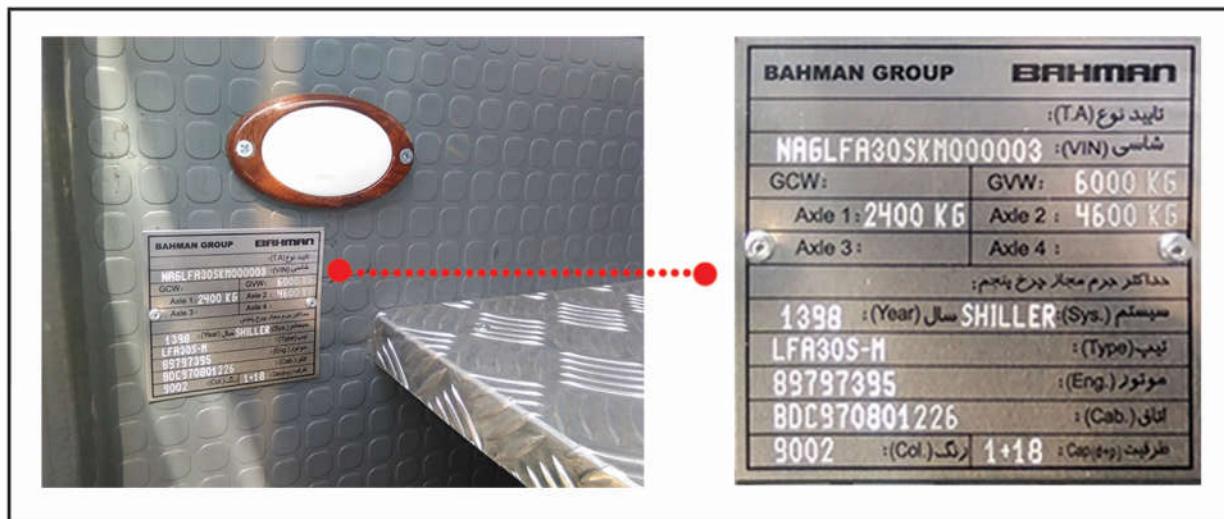
تعمیر و نگهداری

برای اینکه تعمیر و نگهداری مطمئن و قابل اعتماد از خودروی خود داشته باشید، تمام بازرسی‌ها و تنظیمات خودرو را مطابق با بخش تعمیرات و نگهداری و جداول مربوط در این کتابچه انجام دهید. نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن این آمادگی را دارند که سرویس منظم و دائمی به خودروی شما ارائه نمایند.

اطلاعات مورد نیاز راننده (پلاک‌های شناسایی)

پلاک مشخصات و شماره شناسایی خودرو (VIN)

پلاک مشخصات و شماره شناسایی خودرو در سمت چپ پله رکاب مسافر نصب شده است.



فصل ۱: اطلاعات مورد نیاز راننده

شماره شاسی

شماره شاسی خودرو در دو نقطه بر روی شاسی حک شده است:

۱- قسمت عقب چرخ جلو راست

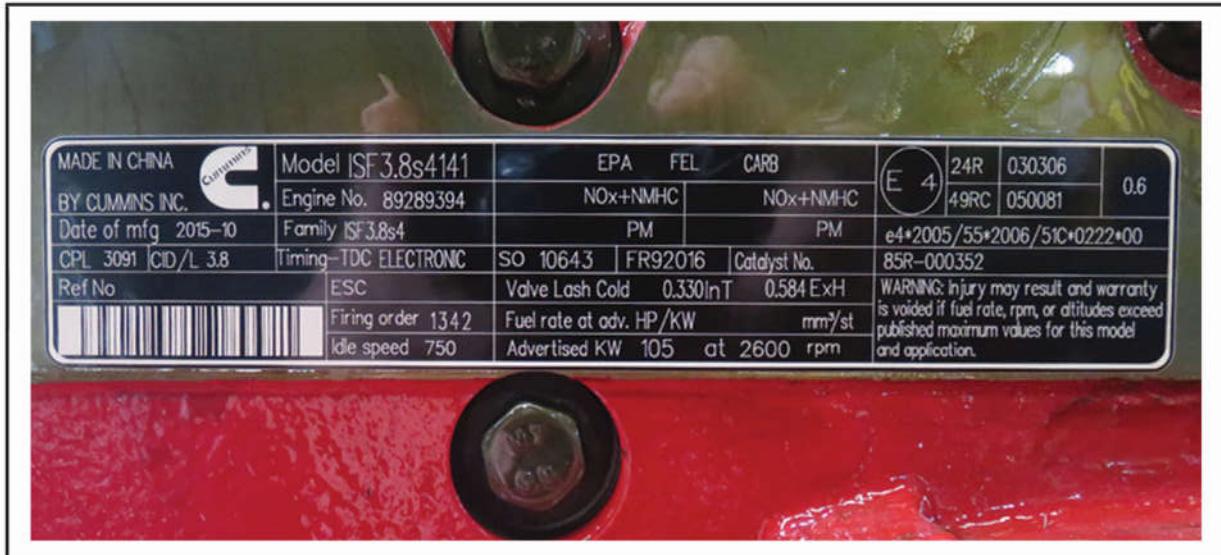
۲- قسمت جلوی چرخ عقب چپ

لطفاً دقت نمایید که شماره شاسی‌ها با هم یکی و دقیقاً مطابق با استناد خودرو باشند.



شماره موتور

پلاک مشخصات موتور در قسمت عقب موتور روی پوسته فلایویل نصب شده است.

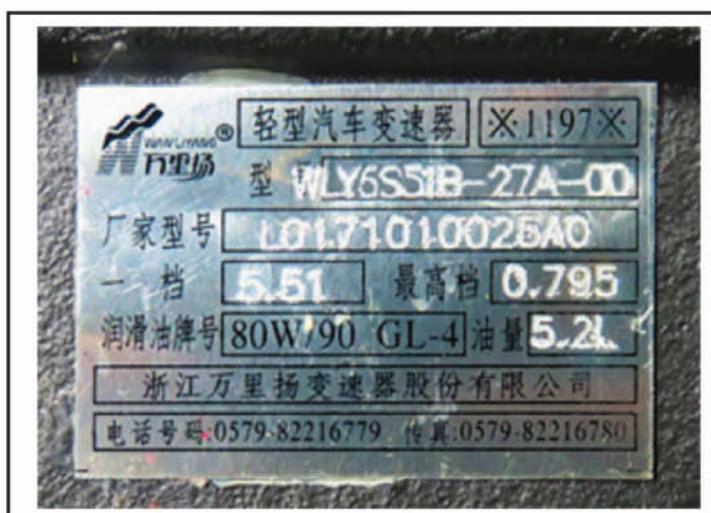


فصل ۱: اطلاعات مورد نیاز راننده

شماره موتور سمت راست قسمت عقب بلوک سیلیند حک شده است.



پلاک مشخصات گیربکس سمت راست آن نصب شده است.

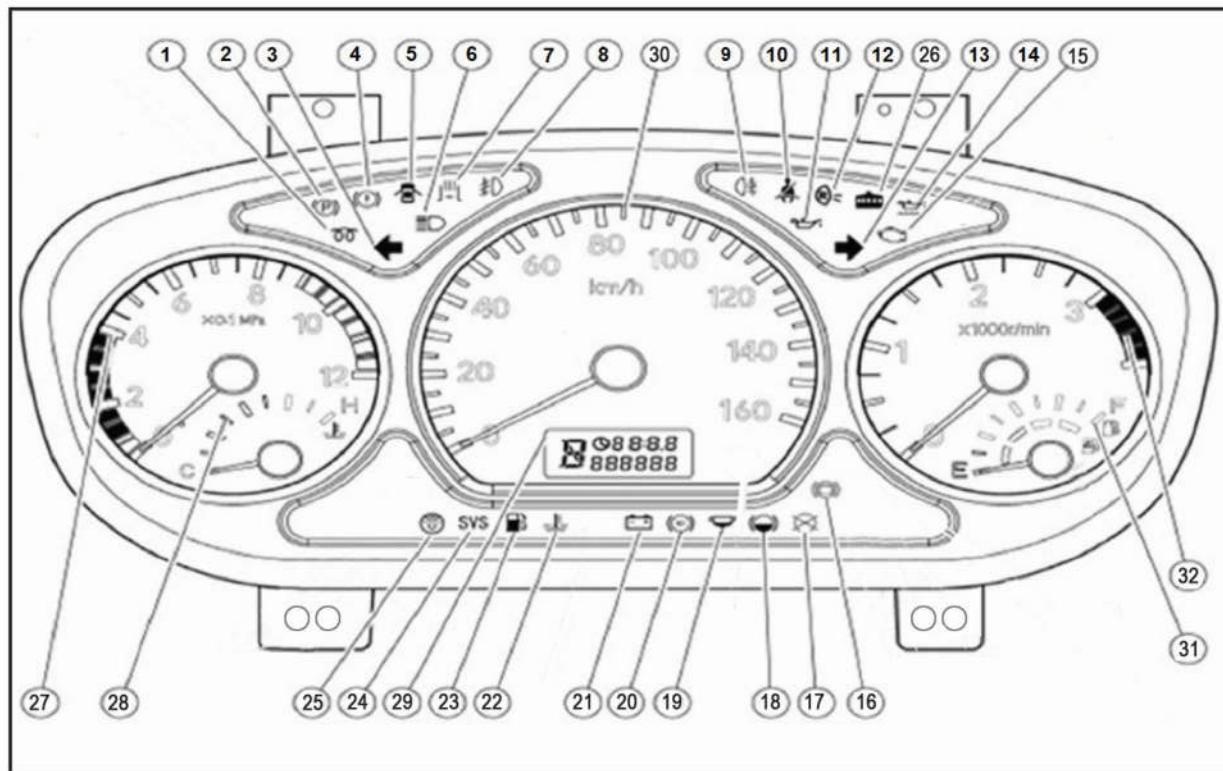


فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

۱۴	صفحه نمایشگر و چراغ‌های هشدار
۱۸	عملکرد دسته راهنمایی
۲۲	تعویض فیوزها و رله‌ها
۲۷	صفحه نمایشگر سیستم کاهش آلایندگی
۲۹	وسائل و تجهیزات کنترل
۳۸	کنترل سیستم تهویه مطبوع

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

صفحه نمایشگر و چراغ‌های هشدار



شماره	شرح	نشانه	موارد
۱	در طول فعال بودن پیش گرم کن موتور، این چراغ روشن می‌شود.	٧٧	چراغ نشانگر پیش گرم کن
۲	هنگامی که ترمز دستی کشیده شده باشد، این چراغ روشن می‌شود.	(P)	چراغ نشانگر ترمز دستی
۳	هنگام روشن شدن کلید راهنمای سمت فلاشر روشن می‌شود.	←	چپ و چراغ نشانگر فلاشر
۴	هنگام وجود نقص در سیستم ترمز روشن می‌شود.	(!)	چراغ نشانگر نقص ترمز

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

شماره	موارد	نشانه	شرح
۵	* چراغ هشدار بسته نبودن دربها		هنگام بسته نبودن کامل یکی از دربها، روشن می شود.
۶	چراغ نشانگر نور بالا		هنگام استفاده از چراغ نور بالا، روشن می شود.
۷	چراغ نشانگر ترمز اگزوز		هنگام فعال بودن ترمز اگزوز (خفه کن اگزوز)، روشن می شود.
۸	* چراغ نشانگر مهشکن جلو		هنگام روشن بودن چراغ مهشکن جلو، روشن می شود.
۹	چراغ نشانگر مهشکن عقب		هنگام روشن بودن چراغ مهشکن عقب، روشن می شود.
۱۰	* چراغ نشانگر کمربند ایمنی		هنگام بازبودن کمربند ایمنی، روشن می شود.
۱۱	چراغ نشانگر فشار روغن		هنگام پایین بودن فشار روغن موتور، روشن می شود.
۱۲	چراغ نشانگر دندنه عقب		هنگامی که دسته دندنه در حالت دندنه عقب باشد، این چراغ روشن می شود.
۱۳	چراغ نشانگر راهنمای سمت راست و چراغ فلاشر		هنگام روشن شدن کلید راهنمای یا کلید فلاشر، روشن می شود.
۱۴	* چراغ هشدار سطح روغن		هنگامی که سطح روغن موتور پایین باشد، روشن می شود.
۱۵	چراغ نشانگر ایراد در موتور (MIL)		در صورت بروز مشکل در سیستم کنترل الکترونیکی موتور، روشن می شود.

فصل ۲ : صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

شماره	موارد	نشانه	شرح
۱۶	چراغ هشدار فشار کم باد بودن سیستم ترمز		در صورت کم بودن فشار باد سیستم ترمز، روشن می شود.
۱۷	چراغ نشانگر توقف (stop) موتور		در صورت جدی بودن ایراد حادث شده در سیستم کنترل الکترونیکی موتور، روشن می شود.
۱۸	چراغ هشدار پایین بودن سطح روغن کلاچ		در صورتی که سطح روغن کلاچ پایین تر از خط MIN باشد، روشن می شود.
۱۹	* چراغ نشانگر جمع شدن آب در پیاله فیلتر آبگیر گازوئیل		هنگامی که آب در پیاله فیلتر آبگیر گازوئیل به حجم معینی برسد، روشن می شود.
۲۰	چراغ نشانگر نقص سیستم ABS		در صورت بروز نقص در سیستم ABS، روشن می شود
۲۱	چراغ آلترناتور (دینام)		در صورت بروز نقص در سیستم شارژ باتری، روشن می شود.
۲۲	چراغ هشدار دمای مایع خنک کننده موتور		هنگامی که دمای مایع خنک کننده موتور بیشتر از ۱۰۲°C باشد، روشن می شود.
۲۳	چراغ نشانگر سوخت		در صورتی که مقدار سوخت در باک کمتر از حد مقیاس درجه بندی شده باشد (رو به اتمام باشد)، روشن می شود.
۲۴	چراغ هشدار SVS		هنگامی که بُرد ECM نقصی کلی در سیستم را شناسایی کند، روشن می شود.
۲۵	* چراغ هشدار گرفتگی فیلتر هوا		در صورتی که میزان گرفتگی فیلتر هوا بیش از حد معینی باشد، روشن می شود.
۲۶	* چراغ نشانگر سطح مایع خنک کننده		اگر سطح مایع خنک کننده از حد مجاز پایین تر باشد، روشن می شود.

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

شماره	موارد	شرح
۲۷	نشانگر فشار هوای سیستم ترمز	این نشانگر میزان فشار هوای مخازن ترمز را نشان می‌دهد. هنگامی که فشار هوای مخزن ترمز از 0.55 mp کمتر باشد، روشن می‌شود.
۲۸	نشانگی دمای آب موتور	این نشانگر میزان دمای آب مایع خنک کننده موتور را نشان می‌دهد.
۲۹	LCD کیلومتر شمار	LCD کیلومتر شمار در صفحه کیلومتر قرار دارد و مسافت کلی طی شده خودرو را نشان می‌دهد. همچنین آخرین مسافت طی شده در این صفحه قابل رویت است. ضمناً با فشار دادن و نگه داشتن دکمه کنار صفحه در حالت سوئیچ باز، آخرین مسافت طی شده صفر می‌شود.
۳۰	سرعت سنج	این نشانگر سرعت خودرو را نشان می‌دهد.
۳۱	درجه سوخت	این نشانگر میزان سطح سوخت خودرو را نشان می‌دهد.
۳۲	دورسنج موتور	این نشانگر دور موتور را بر حسب دور بر دقیقه (r/min) نشان می‌دهد.

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

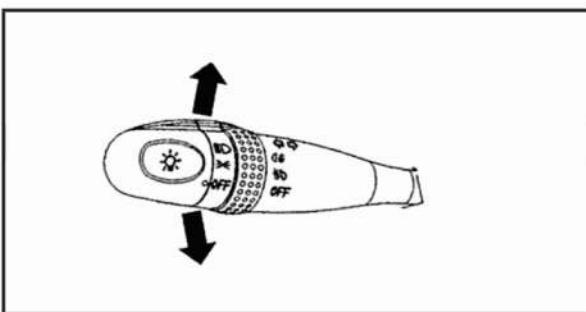
کلید چراغ‌ها



این کلید، چراغ‌ها را در دو مرحله به صورت زیر روشن می‌کند:

مرحله اول: چراغ‌های بغل، چراغ‌های عقب، چراغ‌های کوچک جلو، چراغ‌های موقعیت، چراغ‌های پلاک خودرو و چراغ‌های صفحه کیلومتر
مرحله دوم: چراغ‌های جلو علاوه بر چراغ‌های اشاره شده در مرحله اول

اهرم دسته راهنمای



با حرکت دسته راهنمای، چراغ‌های راهنمای روشن شده و همزمان نمایشگر آنها در صفحه کیلومتر نیز نمایش داده می‌شود.

پس از اتمام دور زدن و همزمان با برگشت غربیلک

عملکرد دسته راهنمای



۱- دسته راهنمای و کلید چراغ‌ها

۲- دسته برف پاک کن و ترمز موتور

دسته راهنمای و کلید چراغ‌ها



این اهرم، شامل کلید تنظیم چراغ‌ها، کلید چراغ راهنمای، کلید تعویض نور بالا و پایین و کلید اعمال لحظه‌ای نور بالا می‌باشد.

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

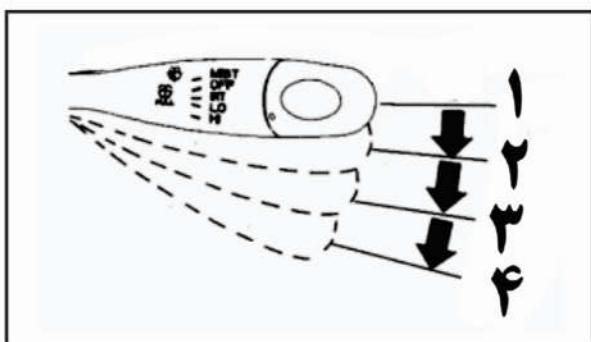
اگر اهرم را به سمت فرمان بکشید. چراغ‌های نور بالا روشن و خاموش می‌شوند، حتی اگر کلید چراغ در وضعیت خاموش (OFF) بوده، یا در محل اولیه خود باشد. برای سبقت گرفتن و علامت دادن در روز و شب، اهرم را چند بار به سمت خود بکشید و رها کنید تا منبأ چراغ‌های نور بالا و پایین روشن شود.

فرمان به حالت اولیه، دسته راهنمای نیز به صورت اتوماتیک به حالت اولیه خود بر می‌گردد.

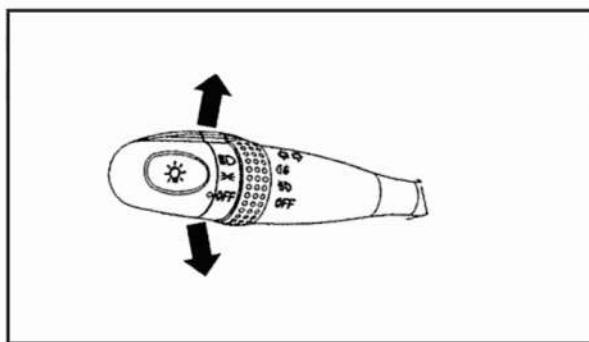
چراغ‌های بغل

زمانی که چراغ جلو و چراغ‌های راهنمای طور همزمان روشن باشند، چراغ‌های بغل نیز به طور اتوماتیک روشن خواهد شد.

کلید برف پاک کن



کلید تعویض نور بالا و پایین

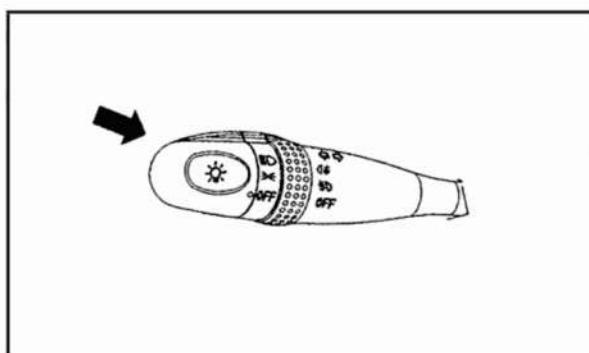
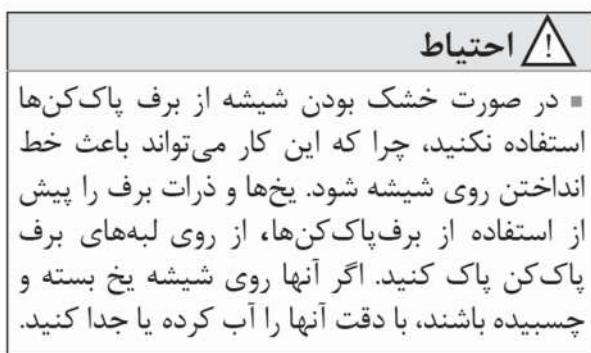


کلید برف پاک کن، برای کنترل برف پاک کن‌ها دارای ۴ وضعیت به شرح زیر است:

- ۱- خاموش
- ۲- متناوب
- ۳- سرعت کم
- ۴- سرعت زیاد

هر زمان که اهرم را به سمت فرمان بکشید چراغ‌های جلو از نور بالا به نور پایین یا بر عکس، تغییر می‌کنند. اگر چراغ‌های جلو نور در حالت بالا باشد، چراغ نشانگر نور بالا در صفحه کیلومتر نیز روشن می‌شود.

کلید اعمال لحظه‌ای نور بالا



فصل ۲ : صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

کلید آب پاش

!	احتیاط
	استفاده از ترمز اگزووز در جاده های لغزنده (جاده هایی که سطح آنها خیس، بخ زده و یا با برف پوشانده شده است) بسیار خطرناک است زیرا سبب سر خوردن خودرو می شود.



دکمه وسط دسته راهنمای فشار داده و نگهدارید تا آب پاش شیشه جلو عمل کرده و آب روی شیشه جلو پاشیده شود.

ترمز موتور (خفه کن اگزووز)

دسته برف پاک کن را به سمت فرمان بکشید و پدال کلاچ و گاز را رها سازید، در این حالت حتماً باید گیربکس در دندنهای غیر از خلاص باشد، تا ترمز اگزووز فعال گردد. در صورت نیاز به قطع ترمز اگزووز، باید دسته را به سمت بیرون فشار دهید.

نکته

- در مسیرهای کوهستانی و نواحی شیبدار و یا نواحی پر ترافیک جهت اجتناب از ترمزهای مکرر و بالا رفتن دمای لنت و دیسک ها و کاهش قدرت ترمز گیری، لازم است از ترمز موتور (خفه کن اگزووز) استفاده گردد.
- در صورتی که ترمز اگزووز فعال باشد اگر پدال کلاچ یا گاز را فشار دهیم یا دنده را در وضعیت خلاص قرار دهیم، ترمز اگزووز بطور خودکار غیرفعال می شود.
- ترمز موتور(خفه کن اگزووز) در سرعت بالای ۳۰ کیلومتر بر ساعت فعال می گردد.

فصل ۲ : صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

!	احتیاط
	<p>انجام جوشکاری روی قطعات خودرو بدون رعایت نکات ایمنی می‌تواند به قطعات برقی و الکتریکی خودرو آسیب جدی برساند و آنها را از کار بیندازد.</p> <p>قبل از انجام جوشکاری، جدا کردن کابل منفی باتری الزامی می‌باشد.</p> <p>در صورت نیاز به جوشکاری به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید.</p>

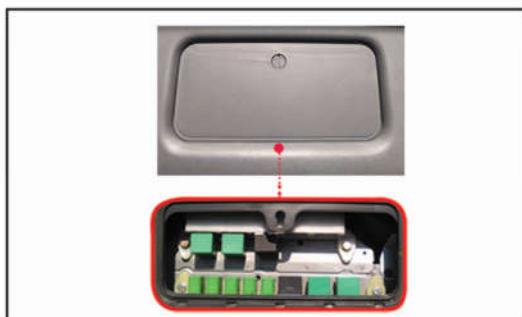
سیستم برقی و راهنمای جعبه فیوز و جعبه رله رعایت چند نکته مهم در سیستم برقی حائز اهمیت است:

- ۱- هرگز از سیم‌کشی خودرو برای برق‌رسانی به قسمت مورد نظر خود، انشعاب اضافی نگیرید. این عمل باعث بروز آسیب به قسمت‌های مختلف سیم‌کشی خودرو می‌شود.
- ۲- در صورت سوختگی هر یک از فیوز‌ها می‌بایست آن را با فیوز‌های اصلی جایگزین کنید. هرگز از فیوز‌های غیر اصلی یا فیوز با آمپر بالاتر استفاده نکنید.
- ۳- در صورتیکه فیوز‌های خودروی شما به طور غیرمعمول می‌سوزد، از تعویض کردن آن با فیوز مشابه خودداری کرده و در اسرع وقت به یکی از نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه کنید.
- ۴- هنگامی که سوئیچ را باز می‌کنید، چراغ نشانگر پیش گرم‌کن در صفحه کیلومتر به مدت کوتاهی روشن و در صورتیکه خودرو مشکل خاصی نداشته باشد، خاموش می‌شود.
- ۵- اگر چراغ نشانگر پیش گرم‌کن در صفحه کیلومتر روشن بماند و یا در هنگام رانندگی مشاهده کردید که این چراغ نشانگر روشن شد، بلاعاقله خودرو را متوقف و کلیه مدارها را کنترل کنید. در صورتیکه متوجه علت نشیدید، با تلفن‌های امداد بهمن تماس گرفته و یا به نزدیک‌ترین نمایندگی مجاز بهمن مراجعه کنید.
- ۶- جهت پر نور شدن چراغ‌های جلو، هرگز از لامپ گازی استفاده نکنید. در صورت استفاده، سیم‌کشی چراغ‌های جلو دچار سوختگی می‌شود.

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

جعبه رله داخل اتاق (بالای داشبورد):

این جعبه رله در داخل اتاق، بالای داشبورد و در قسمت میانی آن قرار گرفته است. در صورت بروز ایراد در این جعبه رله، لازم است به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه گردد.



راهنمایی

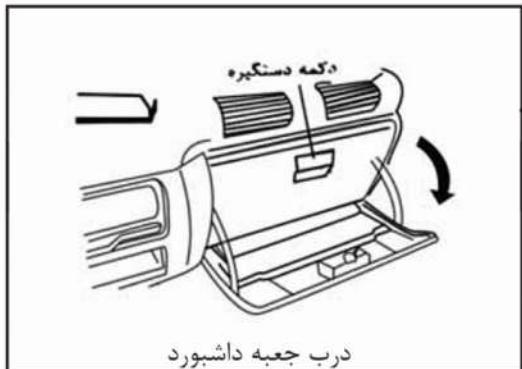
- در صورت پاشیده شدن آب یا نوشیدنی روی درب جعبه رله بالای داشبورد، آن را با یک دستمال، کاملاً خشک کنید.
- قسمت‌های دور درب جعبه رله هنگام رانندگی گرم می‌شود که پدیده‌ای عادی می‌باشد.

تعویض رله ها

برای تعویض رله‌ها، با نزدیکترین نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس بگیرید.

جعبه فیوز اصلی:

جعبه فیوز و رله اصلی داخل کابین در قسمت پایینی سمت راست داشبورد قرار گرفته است.

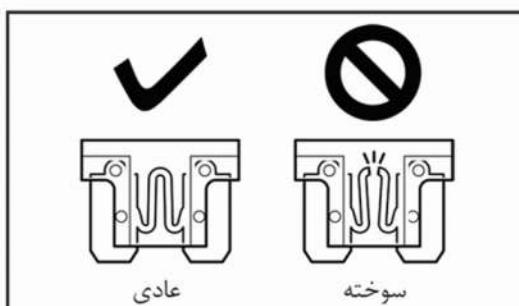


تعویض فیوز ها و رله ها

وقتی چراغ‌ها روشن نمی‌شوند یا چشمک نمی‌زنند، و یا سیستم‌های برقی عمل نمی‌کنند، فیوز‌ها را بررسی کنید.

تعویض فیوزها

- قبل از تعویض فیوزها، سوئیچ را ببندید و ترمز دستی را بکشید.
- انبر فیوز را روی فیوز قرار دهید و آن را بپرسید. (انبر فیوز داخل جعبه فیوز داخل اتاق قرار دارد).
- شکل زیر، تصویر فیوز سالم و سوخته را نشان می‌دهد. (فیوز یکدیگر در جعبه فیوز وجود ندارد).

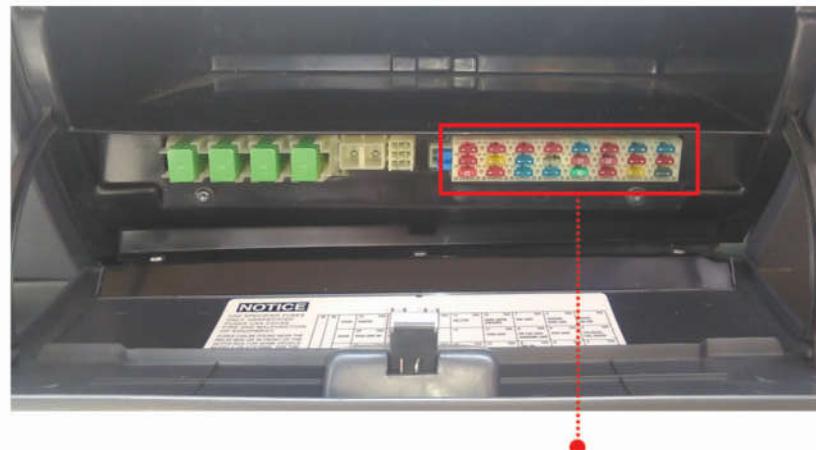


هشدار !

- از فیوزهای با جریان (A) مشابه با فیوزهای سوخته استفاده کنید.
- استفاده از فیوزهای متفرقه با جریان بالا، سبب آتش‌سوزی و یا آسیب رساندن به دسته سیم خودرو و قطعات مرتبط خواهد شد.
- در صورتیکه فیوز جدید بلاfaciale پس از نصب سوخت به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه یا با آنها تماس بگیرید.

محل فیوز ها و رله ها
فیوزها و رله‌های مینی‌بوس در پنج محل
به شرح زیر قرار گرفته‌اند:

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی



۱	F22	F19	F16	F13	F10	F7	F4	F1
۲	F23	F20	F17	F14	F11	F8	F5	F2
۳	F24	F21	F18	F15	F12	F9	F6	F3

شرح	جريان (آمپر)	شماره فیوز	شرح	جريان (آمپر)	شماره فیوز
-	-	F13	بخاری و تهویه هوای	۱۵	F1
-	-	F14	ترمز موتور (خفه کن)	۱۰	F2
فندهک / رادیو و پخش	۱۵	F15	-	-	F3
صفحه کیلومتر	۱۰	F16	-	-	F4
ABS سیستم ترمز	۱۰	F17	چراغ ترمز	۱۰	F5
دینام (آلترناتور)	۱۵	F18	-	-	F6
-	-	F19	چراغ های کوچک / مه شکن عقب و جلو	۱۰	F7
بوک / فلاشر	۱۵	F20	چراغ های موقعیت	۱۰	F8
-	-	F21	برق سوئیچ باز	۱۰	F9
استارت	۱۰	F22	برف پاک کن / شیشه شوی	۱۵	F10
چرخ جلو راست	۱۰	F23	چرخ راهنمای	۱۰	F11
چرخ جلو چپ	۱۰	F24	کولر جلو	۲۰	F12

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

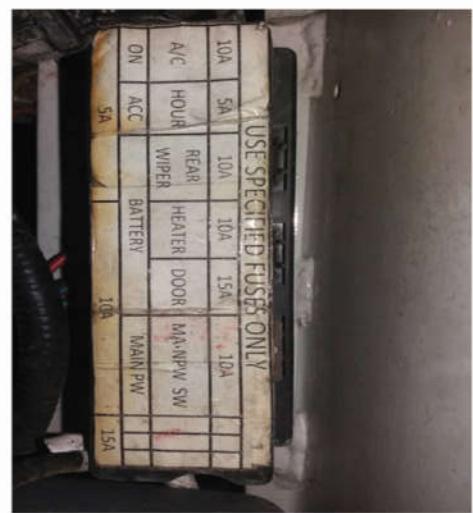
جعبه فیوز پشت صندلی راننده:

جعبه فیوز و رله پشت صندلی راننده روی شاسی قرار گفته است. جهت دسترسی به این جعبه رله و فیوز، لازم است مطابق شکل زیر درپوش کف مینیبوس را باز کنید تا بتوان به جعبه رله و فیوز دسترسی پیدا کرد.



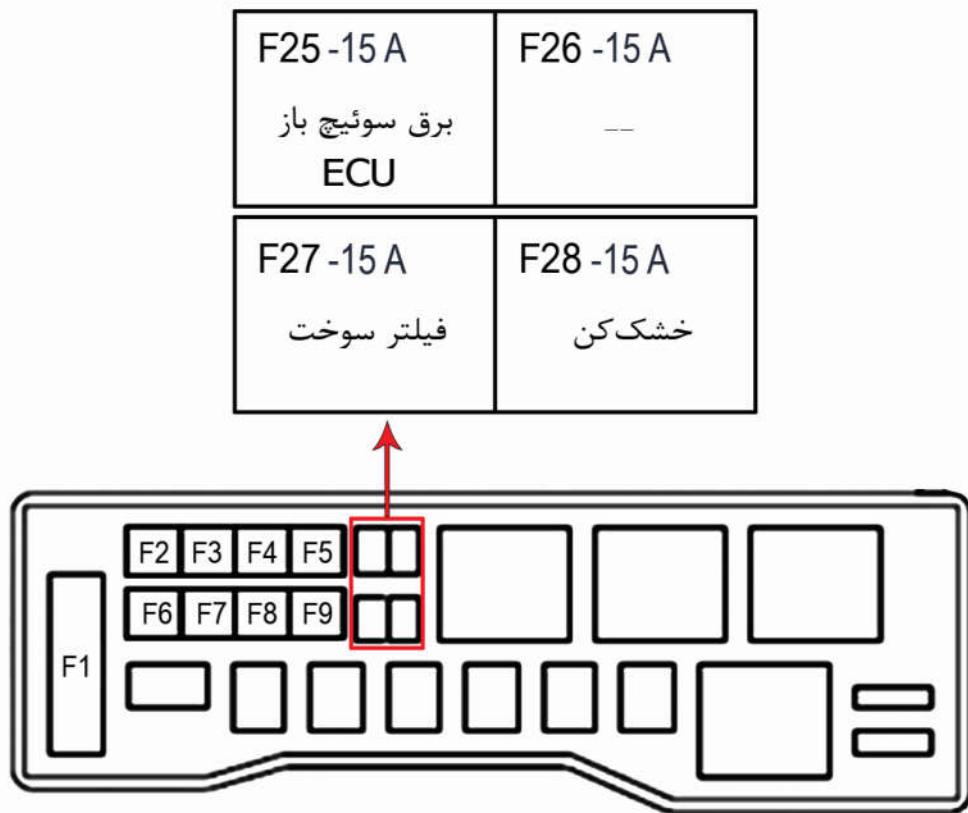
جعبه فیوز ثانویه:

محل این جعبه فیوز، داخل کابین کنار ستون درب راننده قرار دارد.



شرح	آمپر	شماره فیوز
کلید کولر و سیستم تهویه مسافران	۱۰	F1
ساعت	۵	F2
برف پاک کن عقب (آپشن)	۱۰	F3
بخاری مسافران	۱۰	F4
درب مسافران	۱۵	F5
قطع کن برق اصلی	۱۰	F6

فصل ۲ : صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی



شرح	جريان (آمپر)	شماره فیوز
برق اصلی	۱۰۰	F1
برق کلید سوئیچ	۴۰	F2
گرم کن	۶۰	F3
چراغ جلو	۳۰	F4
ECU	۴۰	F5
-	-	F6
-	-	F7
استارت	۶۰	F8
-	-	F9

فصل ۲ : صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

جعبه فیوز داخل صندوق عقب:

این جعبه فیوز که سمت راست صندوق عقب قرار گرفته است، مربوط به سیستم کولر مسافران می‌باشد. در صورتیکه در این سیستم عیوبی به وجود آمد، لازم است به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه گردد.



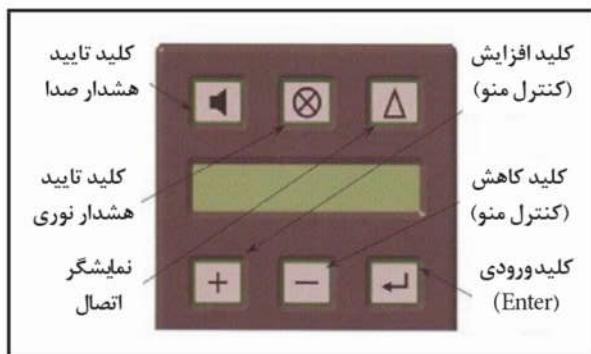
⊗ روشن می‌شوند.

۱- تحت هیچ شرایطی نباید کابل از صفحه نمایش جدا گردد. داده‌ها توسط داده نگار ضبط خواهد شد. هرگونه دستکاری یا تغییرات منجر به لغو گارانتی خودرو خواهد شد.

۲- هشدار صدا با فشار دکمه بوق خاموش خواهد شد. آنگاه کلید ■ شروع به روشن شدن می‌کند تا هشدار را اعلام نماید.

۳- جهت پاک شدن کد خطای ۳۶، با خودرو تا حدی رانندگی کنید که دمای مخزن به حد دمای احیای فیلتر برسد؛ پس از اینکه احیا با موفقیت انجام شد، چراغ هشدار خاموش خواهد گردید. اگر چراغ هشدار خاموش نشد، روند فوق را مجددًا تکرار نمایید.

۴- در صورتی که فیلتر پر شده باشد، نمایشگر فشار بالایی را در موتور نشان می‌دهد. در صورت وقوع فشار پس زنی بالا، چراغی به منظور هشدار برای سرویس فیلتر روشن خواهد شد که در این زمان لازم است مراجعه به نمایندگی مجاز خدمات پس از فروش بهمن صورت پذیرد.



صفحه نمایشگر سیستم کاهش آلایندگی DPF

لطفاً قبل از رانندگی، اطلاعات و دستورالعمل‌های زیر را مطالعه فرمایید.

DPF چگونه کار می‌کند؟

بیش از ۹۹٪ ذرات ریز دوده گاز خروجی از اگزووز به وسیله فیلتر سرامیکی مونولیتی در محفظه‌های فیلتر، جذب می‌شوند. ذرات دوده به صورت کامل سوخته و در دمای ۲۳۰°C گاز خروجی اگزووز (معادل ۲۵٪ کل زمان کارکرد موتور) تبدیل به CO₂ می‌شوند.



چگونه به کار کرد پیوسته و بدون مشکل این فیلتر برسیم؟

تا حد امکان از کار کردن خودرو به صورت درجا پرهیز کنید. (زیرا باعث کاهش درجه حرارت اگزووز می‌شود.)

در صورت بروز خطای ۳۶، بالا رفتن فشار داخل منبع اگزووز، می‌بایست چه کاری انجام داد؟ در اکثر مواقع این ایراد به این معنی می‌باشد که "فیلتر پر شده است". در آن صورت دو چراغ ■ و

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

و یا سنسور دما به درستی بر روی فیلتر نصب شده است.

خطا ۳۴- سنسور دما از کار افتاده است. دسته سیم و سنسور دمای جدید نصب گردد.

خطا ۳۵- فشار به حداقل سوئیچینگ (نقطه هشدار) رسیده است. مسیر فشار نشتی دارد. احتراق در حال انجام است و موتور فعال نمی باشد.

خطا ۴۱- داده های اندازه گیری شده ضبط نمی گردد: بانمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل نمایید.

خطا ۴۲- داده های هشدار ضبط نمی گردد: بانمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل نمایید.

خطا ۵۱- داده ها ضبط نمی گردد.

خطا ۵۲- زمان ثبت نمی گردد: ساعت را مجدد آراء اندازی نمایید.

چه خطاهایی ممکن است در نمایشگر ظاهر شوند؟

خطا ۱۱- یکی از کلیدهای نمایشگر قفل شده است: کلید را آزاد نمایید.

خطا ۱۲- خطاب در نمایشگر: مجموعه چک شود.

خطا ۲۱- امکان برقراری ارتباط بین دستگاه داده نگار و نمایشگر ممکن نیست: اتصال و دسته سیم را بررسی نمایید، موتور را روشن و خاموش نمایید. اگر این ایراد همچنان پابرجا بود، بانمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل کنید.

خطا ۲۲c bus- ۱۲: اگر باس به مشکل برخورده باشد، بانمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل کنید.

خطا ۲۳- نسخه نرم افزاری داده نگار و نمایشگر یکسان نیست: در این صورت بانمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل کنید.

خطا ۳۱- ایجاد شکستگی شلنگ یا لوله و یا آسیب دیدگی فیلتر: فشار مسیر (شامل لوله، شیلنگ، خشک کن و اتصالات بین فیلتر و داده نگار) را بررسی نمایید. اگر فشار مسیر مناسب بود بانمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل نمایید.

خطا ۳۲- پس از ۱۰ دقیقه احتراق هنوز فشاری بوجود نیامده است.

علل خطاب

۱- موتور روشن نیست: موتور را روشن نمایید.

۲- عدم ارتباط صحیح اجزای سیستم یا گرفتگی مسیر: اگر این چنین بود مسیر فشار را مجدد بررسی نمایید، نشتی را کنترل نمایید، مسیر فشار را مطابق با دستور العمل تعمیر و نگهداری تمیز نمایید.

خطا ۳۳- پس از ۱۰ دقیقه احتراق دما ثابت مانده است: بررسی نمایید که آیا موتور روشن می باشد

وسائل و تجهیزات کنترل



محل قرارگیری ترمز دستی



فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

شماره	شرح	شماره	شرح
۱	رادیو و پخش	۱۵	پدال کلاچ
۲	مجموعه کنترل بخاری و کولر و گرم کن شیشه جلو	۱۶	در جعبه رله
۳	دربه های هوایی	۱۷	دسته دندنه
۴	دسته برف پاک کن، آب پاش و ترمز موتور	۱۸	کلید چراغ مهشکن عقب
۵	بویق	۱۹	زیرسیگاری سمت راست
۶	غربیلک فرمان	۲۰	کلید چراغ های داخل اتاق
۷	صفحه کیلومتر	۲۱	فندک
۸	دسته راهنمای چپ	۲۲	کلید قطع کن
۹	زیرسیگاری سمت چپ	۲۳	کلید باز و بست درب مسافر
۱۰	کلید فلاشر	۲۴	کلید بخاری عقب
۱۱	سوئیچ استارت	۲۵	مجموعه کلید کولر عقب
۱۲	پدال گاز	۲۶	کلید چراغ مهشکن جلو
۱۳	پدال ترمز	۲۷	جالیوانی
۱۴	اهرم تنظیم فرمان		

کلید چراغ مهشکن جلو



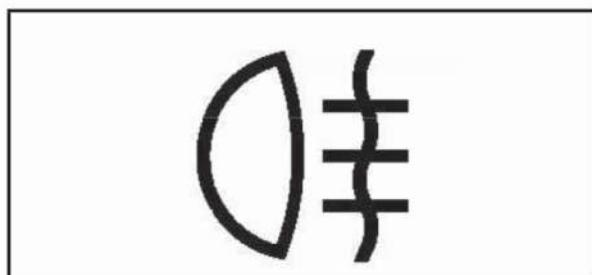
کلید فلاشر



در حالتی که کلید چراغها در وضعیت ۳۰۰ یا ۳۰۵ قرار دارد، با زدن این کلید، چراغ مهشکن جلو و چراغ نشانگر روشن خواهد شد. با فشار دادن مجدد کلید، چراغ مهشکن جلو و چراغ نشانگر خاموش خواهد شد.

با فشار دادن این کلید، تمام چراغهای راهنمای بدون توجه به موقعیت قرارگیری آنها به صورت چشمک زن در می‌آیند. برای خاموش کردن این حالت، کلید را مجددًا فشار دهید.

کلید چراغ مهشکن عقب



در آب و هوای مهآلود و یا پرگرد و خاک که دید محدود است از چراغ مهشکن عقب استفاده نمایید. با فشار دادن کلید چراغ مهشکن، چراغ نشانگر، کلید روشن شده و با فشار دادن مجدد کلید، چراغ نشانگر آن خاموش خواهد شد.

! احتیاط

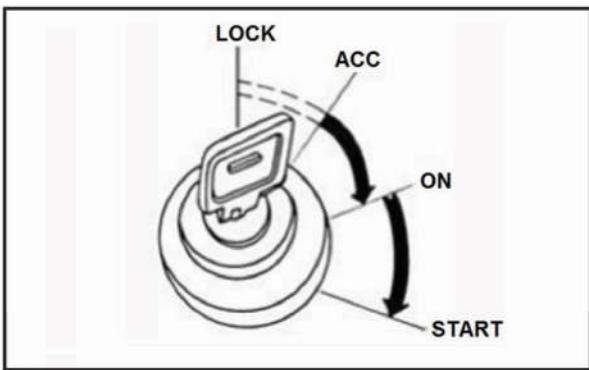
- از چراغهای چشمک زن، در شب یا روز برای هشدار به رانندهای خودروهای دیگر، زمانی که محصور به توقف در حالت اضطراری هستید، استفاده کنید.

! احتیاط

- هرگز در حالتی که خودرو خاموش است، برای مدت طولانی از فلاشر استفاده نکنید زیرا که ممکن است سبب خالی شدن باتری و روشن نشدن خودرو شود.

فصل ۲ : صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

سوئیچ خودرو



وضعیت ACC: در این حالت می‌توان از بخشی از تجهیزات جانبی خودرو، علیرغم خاموش بودن موتور استفاده کرد.

وضعیت ON: در این وضعیت با فعال شدن پیش‌گرم‌کن، گرم شدن اولیه موتور اتفاق می‌افتد.

وضعیت START: استارت و روشن شدن موتور در این وضعیت انجام می‌گیرد، بلافاصله پس از روشن شدن موتور و رها کردن کلید، سوئیچ به طور اتوماتیک به وضعیت ON بر می‌گردد.

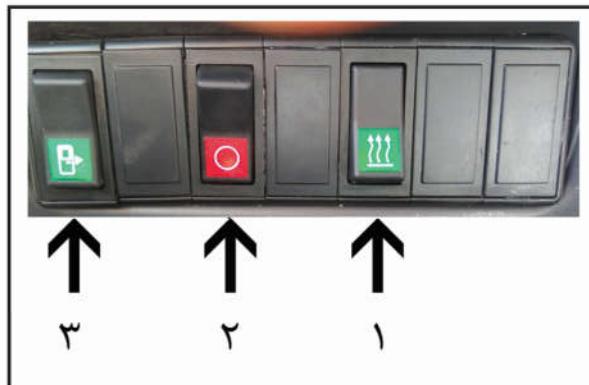
! احتیاط	
■ کلید را بیش از ۱۰ ثانیه در وضعیت START نگه ندارید.	

! هشدار	
■ اگر قصد داشتید موتور خود را در حین رانندگی خاموش کنید، سوئیچ را در حالت LOCK قرار ندهید، بلکه آن را در حالت ACC قرار دهید. قرار دادن سوئیچ در وضعیت LOCK باعث می‌شود فرمان خودرو قفل شود و در این وضعیت کنترل فرمان را از دست می‌دهید. خاموش کردن موتور در هنگام حرکت خودرو کار خطرناکی است این عمل کارایی ترمز را کاهش می‌دهد.	

۱- کلید بخاری مسافر

۲- کلید قطع کن

۳- کلید باز کردن درب مسافر

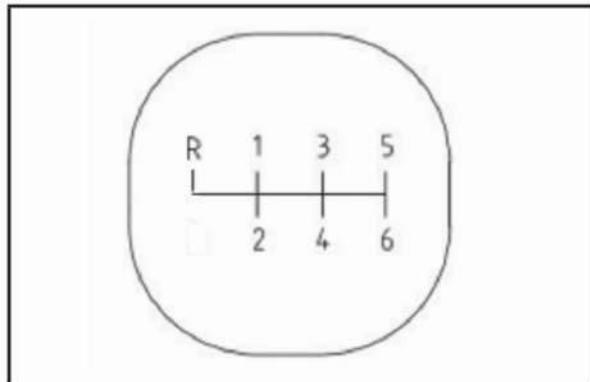


عملکرد قطع کن:

با توجه به تجهیز مینیبوس شیلر به قطع کن باتری، جهت به حداقل رساندن امکان تخلیه باتری لازم است حتی در زمان‌های کوتاه نیز کلید قطع کن را بزنید. کلید قطع کن جز مجموعه کلید تجهیزات جانبی می‌باشد. وقتی نشانگر کلید قطع کن به سمت بیرون باشد، سیستم قطع کن فعال است.

جهت کشیدن ترمز دستی، ضامن آن را تا انتهای بالا کشیده سپس اهرم آن را به سمت عقب حرکت دهید. برای آزاد نمودن اهرم ترمز دستی، ضامن آزاد نمودن اهرم ترمز دستی را بالا بکشید و اهرم را در پایین ترین موقعیت قرار دهید. ترمز دستی به عنوان ترمز اضطراری استفاده می‌شود، اما برای ترمزگیری در حالت عادی به کار برده نمی‌شود.

اهرم تعویض دندنه



اهرم تغییر وضعیت ستون فرمان



الگوی تعویض دندنه گیربکس مانند تصویر روی دسته دندنه می‌باشد.

اهرم ترمز دستی (ترمز پارک)

اهرم ترمز دستی در سمت چپ صندلی راننده قرار دارد.



اهرم قفل ستون فرمان در سمت چپ ستون فرمان واقع شده است. با آزاد کردن قفل، می‌توان غربیلک فرمان را در وضعیت دلخواه تنظیم کرد. پس از تنظیم غربیلک، باید اهرم را مجدداً در حالت قفل قرار داد.

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

داخل آن را به طرف پایین فشار داده و آن را بیرون بکشید و در حین جازدن به قرار گیری آن داخل ریل توجه فرمایید.

زیر سیگاری



فندک



زمانی که سوئیچ خودرو در وضعیت ON یا ACC می‌باشد، برای استفاده از فندک آن را به طور کامل به داخل فشار دهید. فندک پس از ۱۵ ثانیه، وقتی برای استفاده آماده شد، به طور خودکار بیرون می‌زند، آن را بیرون کشیده و استفاده کنید.

زیر سیگاری سمت راننده



زیر سیگاری سمت سرنشین



برای این که به قسمت المنت فندک آسیبی نرسد، هرگز آن را هنگام گرم شدن با دست نگه ندارید.

برای استفاده از زیر سیگاری، آن را بیرون بکشید. برای تمیز کردن زیر سیگاری، باید ورق فلزی

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

پدال گاز



برای جلوگیری از افزایش بی رویه مصرف سوخت، از پدال گاز به صورت مناسب و یکنواخت استفاده کنید.

نکته

- اگر فندک پس از ۱۸ ثانیه بیرون نزد، حتماً دچار اشکال شده و یا خراب شده است. در این صورت باید آن را با دست به حالت اول برگردانید.
- اگر فندک دفرمه و یا تغییر شکل پیدا کرده باشد، به صورت صحیح بیرون نمی‌زند. همیشه از فندک توصیه شده بهمن برای این خودرو استفاده کنید.

اهرم تعویض دنده



برای جلوگیری از توقف‌های ناگهانی، همیشه پدال ترمز را به آرامی و به صورت یکنواخت فشار دهید. همیشه توجه داشته باشید که هنگام پایین آمدن از سرعت‌های ها، همزمان با ترمز موتور از پدال ترمز نیز استفاده کنید.

برای تغییر دنده، پدال کلاچ را به طور کامل فشار دهید، روی اهرم دنده الگوی تعویض دنده‌های مختلف نشان داده شده است. در هنگام استفاده از دنده عقب، در صورتی که سوئیچ در وضعیت ON است، چراغ‌های نشانگر دنده عقب روشن می‌شوند. اگر خودرو مجهر به بوق هشدار دهنده دنده عقب باشد، در هنگام استفاده از دنده عقب این بوق به صدا در می‌آید.

نکته

- پیش از استفاده از دنده عقب، خودرو را به طور کامل متوقف کنید.

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

جعبه داشبورد



جعبه داشبورد در قسمت انتهایی داشبورد در سمت صندلی سرنشین، قرار گرفته است. برای باز کردن در جعبه داشبورد، دستگیره را کشیده و دریچه را به سمت بیرون باز کنید.

! هشدار

هنگام رانندگی، در جعبه داشبورد را باز نگذارید. در توقفهای ناگهانی و یا در تصادفات باز بودن درب داشبورد می‌تواند به سرنشین آسیب برساند.

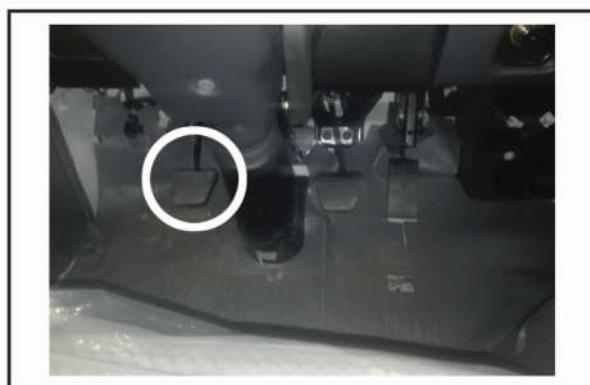
آفتاب‌گیرها

اگر در مقابل آفتاب قرار داشتید، آفتاب‌گیر را پایین بیاورید. میتوانید آفتاب‌گیرها را با جدا کردن از قلاب انتهایی بچرخانید و در قسمت جانبی قرار دهید. جای قلاب آفتاب‌گیر سمت راست بر عکس صندلی راننده است.

نکته

■ خاموش شدن موتور در هنگام رانندگی، باعث می‌شود سیستم ترمز نتواند به طور کامل و درست عمل نماید و بازدهی آن کاهش یابد. در چنین شرایطی باید پدال ترمز را محکم فشار دهید تا ترمزاها عمل کنند. جهت اطلاعات بیشتر در چنین شرایطی به بخش "تعمیرات و نگهداری" مراجعه کنید.

پدال کلاچ



هنگام تعویض دنده، پدال کلاچ را به طور کامل فشار دهید. در غیر این صورت برخورد دنده‌ها با یکدیگر ممکن است باعث ایجاد شکستگی در آنها شود.

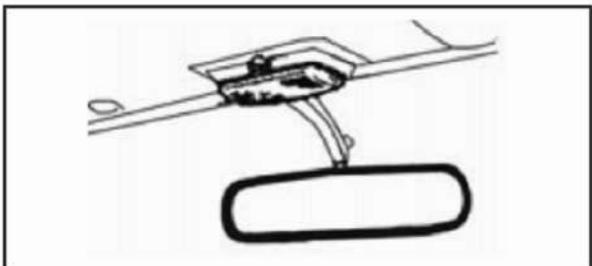
نکته

■ در صورتی که قصد استفاده از کلاچ را ندارید، پای خود را روی آن قرار ندهید.

فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

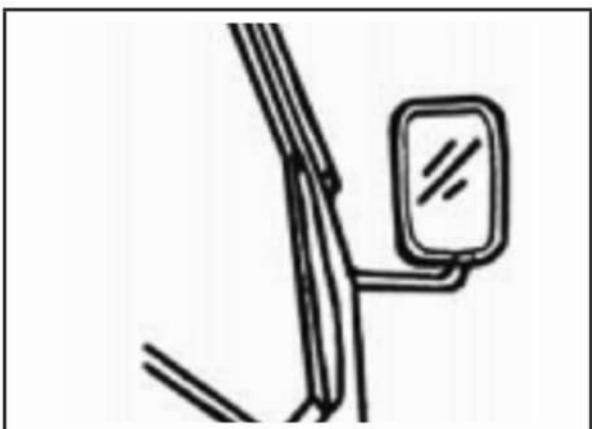
که روی آن محلی برای گذاشتن فنجان وجود دارد.

آینه‌ها
آینه وسط



برای تنظیم این آینه، آن را به سمت بالا یا پایین و راست یا چپ حرکت دهید.

آینه‌های بغل (جانبی)



با تنظیم آینه‌های بیرونی نه تنها هر طرف جاده پشت سرتان بلکه هر طرف خودروی خود را هم می‌توانید ببینید. این آینه به شما کمک می‌کند که موقعیت خودروی خود را نسبت به خودروهای پشت سر مشخص کنید.

چراغ‌های داخل اتاق / فن تهویه سقفی روشنایی داخل اتاق توسط سه عدد چراغ مهتابی سقفی تأمین می‌شود. کلید آن مطابق شکل، کلید شماره (۱) روی پنل داشبورد می‌باشد.

نکته

برای اجتناب از روشن ماندن چراغ‌ها و در نتیجه خالی شدن باتری، از خاموش بودن کلیه تجهیزات الکتریکی اطمینان حاصل کنید و مطمئن شوید که کلید قطع کن نیز زده شده باشد.



فن تهویه سقفی با فشار دادن کلید شماره ۲ که روی پنل داشبورد قرار دارد، روشن می‌شود.

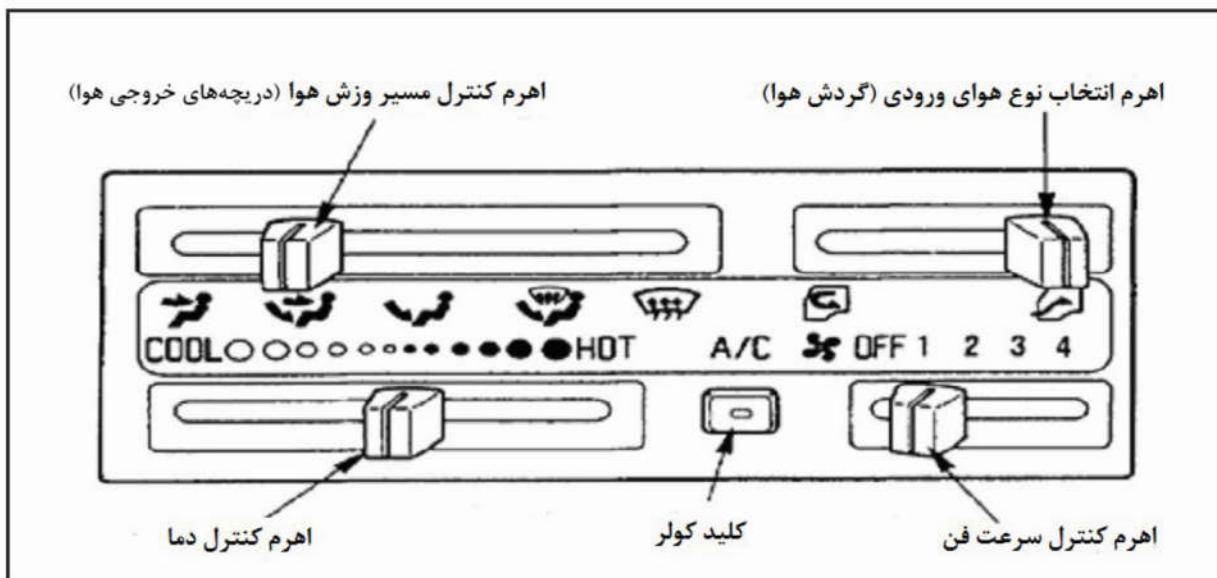
جای فنجان



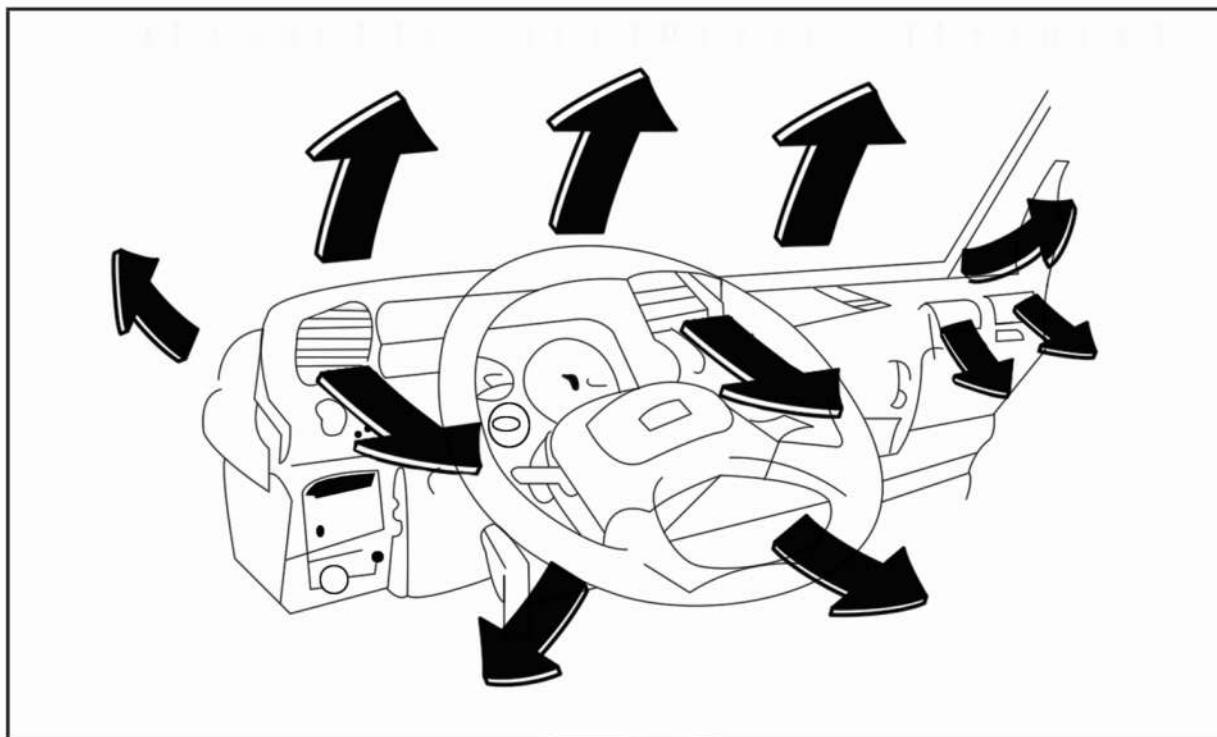
در وسط داشبورد، یک نگهدارنده قرار گرفته است

فصل ۲ : صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

کنترل سیستم تهویه مطبوع

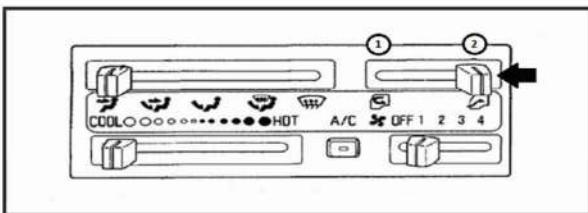


بخاری - گرم کننده شیشه جلو و تهویه



فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

اهرم انتخاب ورودی هوا

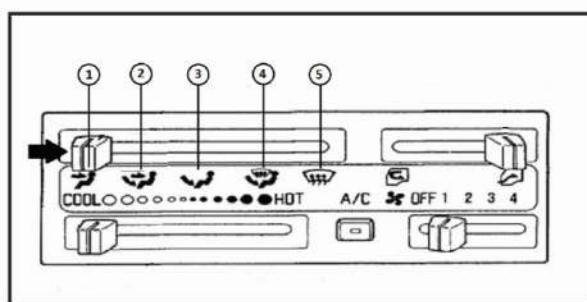


این اهرم برای انتخاب حالت گردش دوباره هوای داخل اتاق و یا وارد شدن هوای بیرون به داخل، استفاده می‌شود.

- ۱- گردش مجدد هوای داخل اتاق
- ۲- ورود هوای بیرون به داخل اتاق

همچنان که در شکل نشان داده شده است، هوای خروجی‌ها به سمت داخل اتاق جریان می‌یابد.

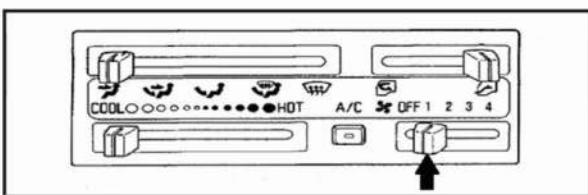
اهرم انتخاب دریچه‌های خروجی هوا



این اهرم برای کنترل و تنظیم دریچه‌های هوای استفاده می‌شود.

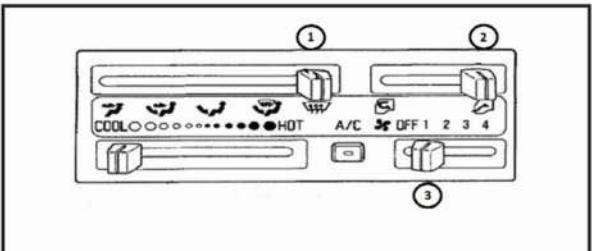
- ۱- وزش جریان هوای به سمت صورت
- ۲- وزش جریان هوای به سمت صورت و پا
- ۳- وزش جریان هوای به سمت پا
- ۴- وزش جریان هوای به سمت پا و شیشه جلو
- ۵- وزش جریان هوای به شمیت شیشه جلو

اهرم کنترل سرعت فن



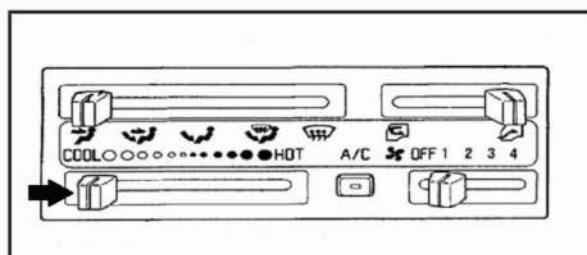
این اهرم برای تنظیم سرعت فن و میزان هوای ورودی در چهار سرعت در سمت راننده و سرنشین به کار می‌رود.

گرم کردن شیشه جلو (از بین بردن بخار شیشه)



اهرمهای انتخاب دریچه‌های هوای (۱) و انتخاب ورودی هوای (۲) را مطابق با شکل نشان داده شده تنظیم کرده و اهرم کنترل فن (۳) را هم در وضعیت روشن قرار دهید.

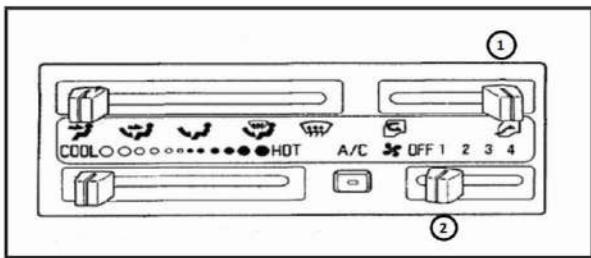
اهرم تنظیم دما



این اهرم برای کنترل دمای هوای داخل اتاق استفاده می‌شود.

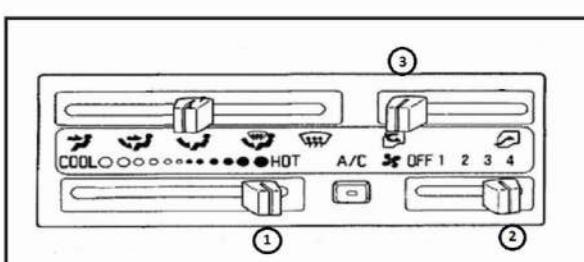
فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

سیستم تهویه مطبوع



اهرم کنترل فن (۲) را در هر مکانی به جز (OFF) قرار دهید و اهرم انتخاب ورودی هوار (۱) را هم مطابق با شکل داده شده، تنظیم کنید. در این حالت هوای تازه از بیرون خودرو به داخل جریان می‌یابد.

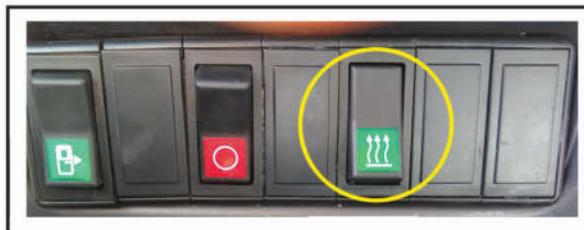
گرم کردن هوای اتاق (بخاری)



اهرم فن (۲) را روشن کنید و اهرم تنظیم دما (۱) را هم مطابق با شکل تنظیم کنید، اگر تمایل دارید که هوای سریع‌تر گرم شود، اهرم انتخاب ورودی هوای (۳) را مطابق با شکلی که مشاهده می‌کنید، تنظیم کرده و اهرم کنترل فن (۲) را هم روی شماره ۴ ببرید.

بخاری مسافران:

بخاری مسافران از دو مجموعه گرمایشی، که زیر صندلی‌های جفتی مسافران قرار دارد، تشکیل شده است. کلید بخاری مسافران، که در شکل زیر نشان داده شده است، یک کلید دو مرحله‌ای است و شدت میزان گرمایش نیز از طریق این کلید کنترل می‌شود. در صورت فعل نبودن قطع کن، حتی در صورتیکه خودرو خاموش نیز باشد، فن‌های سیستم بخاری، به دلیل دریافت برق مستقیم باتری، قابل استفاده می‌باشند.



فصل ۲: صفحه نمایشگر، وسائل و تجهیزات کنترلی

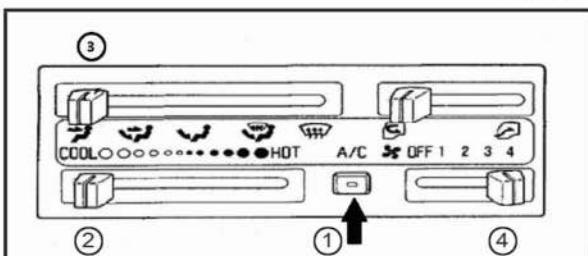
نکته

- سبز بودن چراغ وضعیت، نشانگر عملکرد صحیح کمپرسور کولر می باشد.
- در صورتیکه چراغ وضعیت، قرمز رنگ بود لازم است که جهت رفع ایراد سیستم کولر به یکی از نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه گردد.

نکته

- جهت راه اندازی کولر راننده، لازم است که قبل از کولر مسافران روشن شده باشد.

کولر راننده:



۱- میزان خنک کنندگی کولر مطابق با میل شما قابل تنظیم است. برای این منظور ابتدا با فشار دادن دکمه A/C کولر را روشن کنید و برای خاموش کردن باید یک بار دیگر این دکمه را فشار دهید.
 ۲- برای تنظیم خنکی کولر به میزان دلخواه، مطابق با شکل نشان داده شده اهرم تنظیم دما را در محلی که مشاهده می شود، قرار دهید و فن را هم با قرار دادن اهرم کنترل فن (۴) در محل دلخواه روشن کنید.

۳- برای خنک شدن سریع تر هوای داخل اتاق، اهرم انتخاب ورودی (۳) را مطابق با تصویر تنظیم کنید و اهرم فن (۴) را هم روی شماره ۴ قرار دهید.

کولر مسافران:

کلید روشن و خاموش کردن مجموعه کولر مسافران، سمت چپ پنل داشبورد قرار دارد.

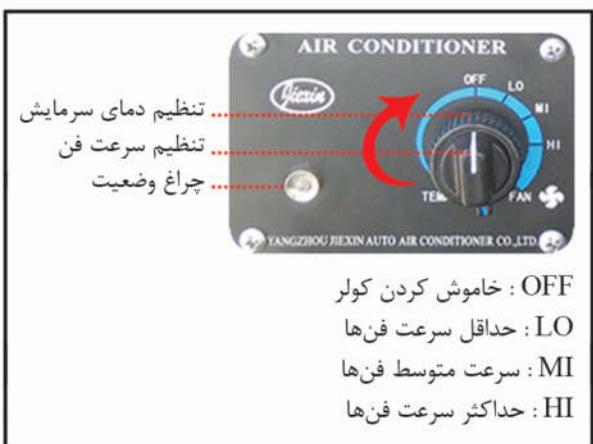


سرمایش سیستم کولر از طریق کانال ها و دریچه های طرفین سقف وارد کابین می شود.

روشن و خاموش کردن سیستم کولر

پس از روشن کردن موتور، کلید تنظیم سرعت فن را روی حالتی غیر از OFF قرار داده و با کلید تنظیم دمای سرمایش میزان سرمایش مطلوب را انتخاب نمایید.

برای خاموش کردن سیستم کولر لازم است تا دکمه تنظیم سرعت فن را روی OFF قرار دهید.



OFF : خاموش کردن کولر

LO : حداقل سرعت فن ها

MI : سرعت متوسط فن ها

HI : حداکثر سرعت فن ها

فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

۴۴	سوئیچ خودرو (کلید)
۴۴	درب‌ها و شیشه‌ها
۵۰	صندلی‌ها
۵۴	درب باک همراه با کلید
۵۴	چراغ‌های بیرونی

فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

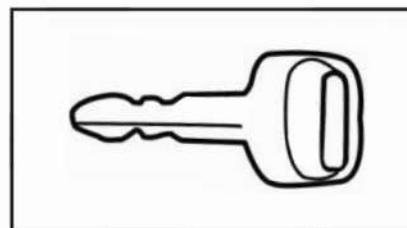
دستگیره داخلی درب



درب‌ها را می‌توانید با کشیدن دستگیره داخلی باز کنید.

کنترل‌های خودرو

سوئیچ خودرو (کلید)



از این کلید برای روشن کردن خودرو و باز و بسته کردن قفل درب‌ها، درب صندوق عقب و درب باک استفاده می‌شود.

قفل و دستگیره بیرونی درب



درب‌ها با کشیدن دستگیره بیرونی باز می‌شوند. برای قفل کردن درب‌ها، کلید را داخل قفل وارد کرده و بچرخانید.

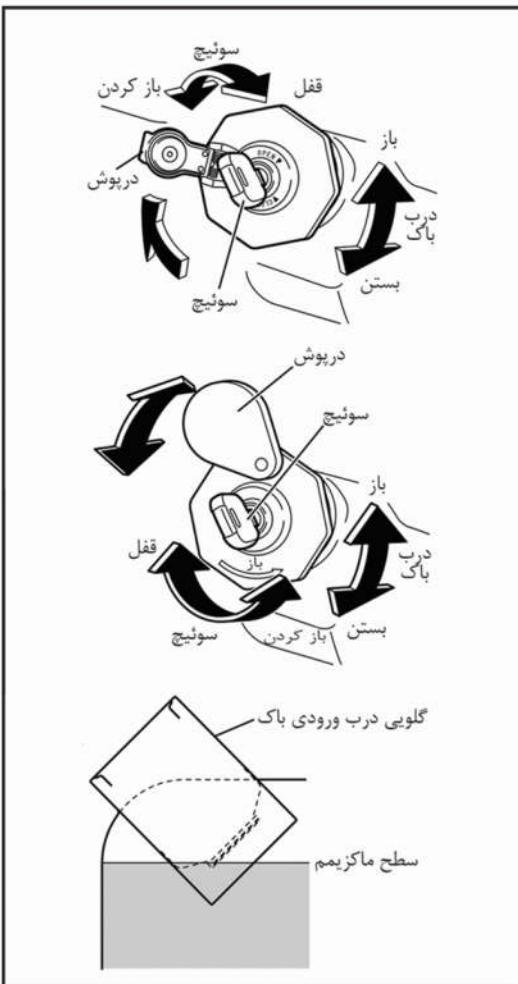


درب صندوق عقب با کشیدن دستگیره بیرونی باز می‌شود. برای قفل کردن آن، لازم است کلید را داخل قفل وارد کرده و بچرخانید.

فصل ۳: سوئیچ خودرو، دربها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

باز کردن و بستن درب باک سوخت (با سوئیچ)

- ۱- قبل از باز کردن درب باک، الکتریسیته ساکن بدن خود را تخلیه کنید.
- ۲- درپوش را باز و سپس سوئیچ را وارد و در جهت وضعیت OPEN بگردانید.
- ۳- به آرامی درب باک را در جهت خلاف عقربه های ساعت بگردانید تا باز شود.
- ۴- پس از سوختگیری درب باک را سفت بیندید.
- ۵- سوئیچ را در جهت وضعیت CLOSE بگردانید تا درب باک قفل شود.
- ۶- سوئیچ را خارج کنید و مطمئن شوید که درب باک سفت بسته شده است.



قفل کردن درب از داخل



درب راننده با فشار دادن اهرم قفل کننده داخلی، قفل می‌شود.

قفل کردن درب از بیرون بدون سوئیچ

ابتدا اهرم قفل کننده داخلی درب را به سمت داخل فشار دهید و سپس درحالی که دستگیره درب بیرونی را بالا آورده آید، درب را بیندید.

!

قبل از بستن درب، مطمئن شوید که سوئیچ را با خود برداشته اید.

!

- همیشه موقع ترک خودرو اقدامات زیر را انجام دهید: ۱- ترمز دستی را کاملاً بکشید. ۲- موتور را خاموش کنید. ۳- درب‌ها را قفل کنید.
- بعد از نشستن پشت فرمان و بستن درب، از بسته بودن آن اطمینان حاصل کنید. اگر درب درست بسته نشده باشد، ممکن است حین حرکت خودرو باز شود.
- قبل از باز کردن درب برای ورود و خروج از اتاق، احتیاط کنید و تمامی بخش‌های بخصوص قسمت عقب خودرو را بررسی نمایید. اگر درب را به صورت ناگهانی باز کنید، ممکن است به خودرو یا وسیله دیگری که از پشت خودرو شما در حال حرکت است برخورد نماید.
- هرگز سوئیچ را در خودرو جا نگذارید.

فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

ورود به خودرو/خروج از خودرو

قبل از وارد شدن یا خارج شدن از خودرو اطراف آن را به دقت بررسی کنید، سپس دستگیره را گرفته و پای خود را روی پله بگذارید و وارد خودرو شوید و یا از آن خارج گردید.

! هشدار

- اگر درب باک سفت بسته نشده باشد، ممکن است در هنگام رانندگی سوت نشست کرده و سبب آتش سوزی شود.
- از سوت گیری بیشتر از حد مجاز ممکن باک خودداری کنید.

! راهنمایی

- موقع وارد شدن و یا خارج شدن از خودرو، باید از دستگیره و پله استفاده کنید و همیشه حداقل به سه نقطه تکیه کنید. ایستادن روی تایر هنگام ورود و خروج از خودرو بسیار خطرناک است. از این گذشته، سعی نکنید که از داخل خودرو به بیرون و یا بر عکس پرس کنید زیرا ممکن است سبب بروز حادثه و جراحت شود.
- وارد شدن و یا خارج شدن از خودرو با دستان گریس-آلود و یا با کفش آلوده، سبب لغزیدن شما می‌شود. همیشه گریس و مواد دیگر را کاملاً از دستان و کفش‌های خود پاک کنید و سپس وارد خودرو شده و یا از آن خارج شوید.
- باران یا برف سبب لغزنده شدن پله خودرو می‌شود. بنابراین همیشه برف و یخ جمع شده روی پله و کفش-های خود را پاک کرده و دقت کنید که موقع وارد و خارج شدن از خودرو سُر نخوردید.
- هنگام باز کردن و بستن درب‌ها با احتیاط عمل کنید زیرا بادهای قوی و شیب‌های تند می‌تواند درب‌ها را ناگهان باز کند یا بیندد.

شیشه سمت راننده

این شیشه به صورت دستی باز و بسته می‌شود. هنگام بستن شیشه و ترک خودرو مطمئن شوید که چفت آن به صورت کامل بسته شده است.

! راهنمایی

- هنگام ورود و خروج از خودرو هیچ جای دیگری غیر از دستگیره را نگیرید در غیر این صورت یا به خودرو، یا به شما و یا به دیگران آسیب وارد خواهد شد؛ پس با احتیاط کامل عمل کنید.



فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

ضامن نگه دارنده در هنگام استفاده از حالت اتوماتیک درب مسافر مطابق شکل باید حتماً قفل باشد ولی زمان استفاده از حالت دستی مطابق شکل باید آزاد باشد.



* درب مسافران (مدل دو لنگه):

درب مسافران از دو طریق قابل کنترل است:

۱- اتوماتیک (Automatic): در این حالت درب فقط

توسط راننده و با استفاده از "کلید کنترل درب مسافر"

باز و بسته می‌شود. در این حالت درب از بیرون قابل باز و بسته شدن نمی‌باشد.

۲- دستی (Manual): در این حالت درب فقط از

داخل توسط مسافران با استفاده از دستگیره بالای درب

مسافران قابل باز و بسته شدن می‌باشد.



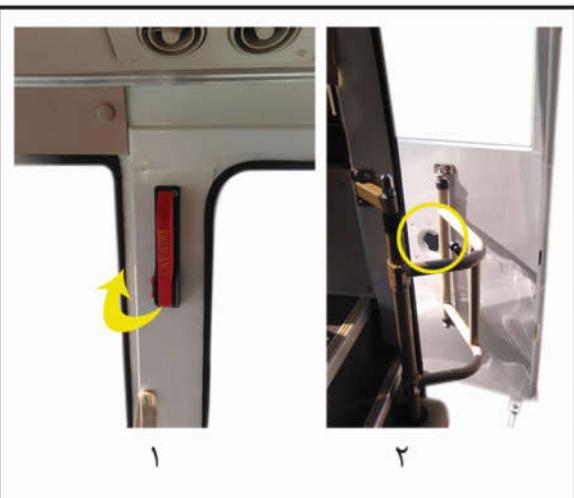
نکته
درب مسافر مجهز به سیستم برگشت‌پذیر می‌باشد؛ لذا لازم است هنگامی که درب به صورت اتوماتیک در حال بسته شدن می‌باشد، مانع بین آن و بدنه وجود نداشته باشد چرا که باعث باز شدن اتوماتیک درب خواهد شد.

*ممکن است خودروی شما مجهز به این درب باشد.

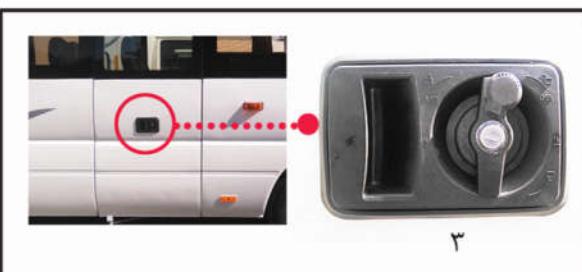
فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

نکته

■ در مواردی که درب دچار ایجاد می‌گردد، لازم است که ابتدا با بالا کشیدن دستگیره نشان داده شده در شکل (۱) و سپس چرخاندن دکمه چرخشی روی درب (۲)، آن را به صورت دستی از داخل باز و بسته کنید.



با قفل کردن قفل نشان داده شده در شکل (۳)، راننده می‌تواند درب مسافران را از بیرون قفل کند.



نکته

■ درب مسافر مجهز به سیستم برگشت‌پذیر می‌باشد؛ لذا لازم است هنگامی که درب به صورت اتوماتیک در حال بسته شدن می‌باشد، مانع بین آن و بدن وجود نداشته باشد چرا که باعث باز شدن اتوماتیک درب خواهد شد.

* درب مسافران (مدل کشویی)

با فشار دادن "کلید کنترل درب مسافر" امکان باز و بسته شدن درب توسط راننده فراهم می‌گردد.



کلید کنترل درب مسافر



mekanizm درب کشویی

*ممکن است خودروی شما مجهز به این درب باشد.

فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

صندلی‌ها

صندلی راننده باید به گونه‌ای تنظیم شود که وقتی کاملاً روی آن می‌نشینید، بتوانید بدون حرکت دادن و یا جدا کردن پشت خود از پشتی صندلی با پدال‌ها کار کنید و فرمان را راحت و به سادگی بگردانید. بعد از تنظیم کردن صندلی، مطمئن شوید که صندلی شما کاملاً قفل شده است. تنظیم صندلی برای وضعیت رانندگی صحیح بخش اصلی و مهمی در رانندگی ایمن است.



! هشدار

- صندلی را قبل از شروع رانندگی تنظیم کنید. تنظیم صندلی در حین حرکت بسیار خطرناک است زیرا صندلی قفل نشده، به راحتی عقب و جلو می‌گردد و ممکن است مانع کنترل راحت و یا سبب از دست رفتن کنترل خودرو و در نهایت بروز سانحه شود.
- بعد از تنظیم صندلی سعی کنید تا آن را حرکت دهید تا از قفل بودن و جا خوردن کامل صندلی اطمینان حاصل نمایید. صندلی که درست قفل نشده باشد ممکن است به حرکت در آید و موقعیت شما را در حین رانندگی به هم بزند و سبب بروز سانحه شود. اگر صندلی درست تنظیم و قفل نمی‌شود، به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعاً کنید.
- از گذاشتن بالشتك و یا روکش‌های مشابه بین پشت خود و پشتی صندلی خودداری کنید. انجام این کار نه تنها روی پایداری و ثبات وضعیت رانندگی شما اثر می‌گذارد بلکه مانع درست کار کردن کمربند ایمنی در هنگام تصادف می‌شود.
- قبل از انجام تنظیمات، مطمئن شوید که ریل صندلی مسدود نیست و صندلی به راحتی قفل می‌شود. مواطبه باشید که هنگام تنظیم، دست و پای شما در صندلی و با ریل آن گیر نکند.

فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

صندلی راننده

تنظیم و عقب جلو کردن کفی صندلی

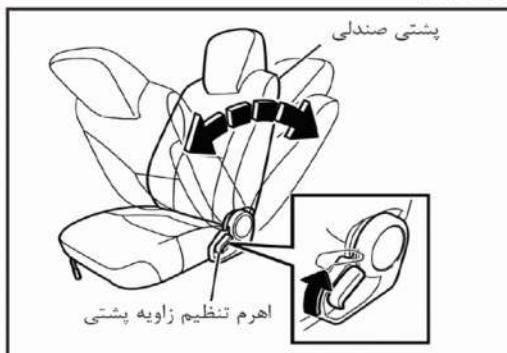
اهرم را بالا آورده و صندلی را عقب یا به جلو ببرید. وقتی صندلی در وضعیت دلخواه قرار گرفت، اهرم را رها کنید. بعد از تنظیم صندلی، سعی کنید صندلی را عقب و جلو کنید تا از قفل شدن آن اطمینان حاصل شود.



تنظیم زاویه پشتی صندلی

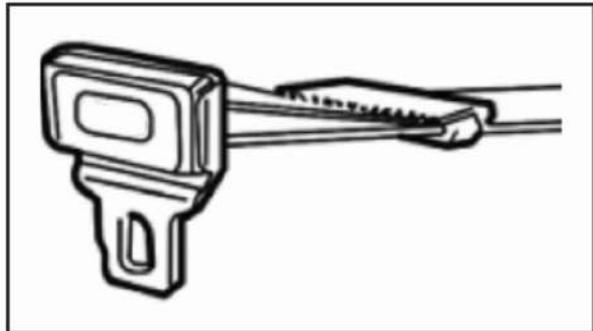
برای تنظیم زاویه پشتی صندلی، اهرم مخصوص آن را بالا بیاورید و به پشتی تکیه کنید و در موقعیت دلخواه اهرم را رها کنید.

برای جلو آوردن پشتی صندلی، پشت خود را از صندلی جدا کرده و اهرم را بالا بیاورید سپس پشتی را تا وضعیت دلخواه جلو آورده و اهرم را رها کنید. بعد از اتمام تنظیم پشتی، مطمئن شوید که پشتی کاملاً قفل شده است.



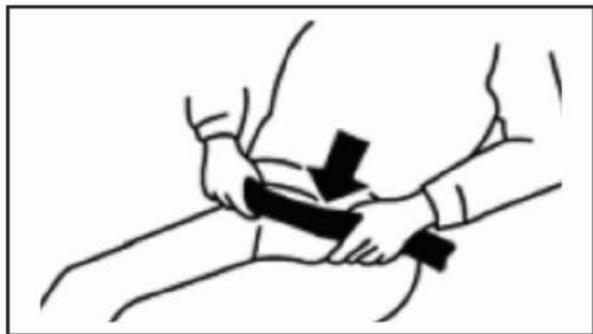
فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

کمربند ایمنی (دو نقطه‌ای) مسافران



۱- روی صندلی کاملاً صاف بنشینید و خوب به عقب تکیه بدهید.

۲- زبانه‌ی کمربند را به صورت زاویه‌دار نسبت به تسمه بگیرید و آن را به سمت جلوی خودرو بکشید. سپس با کشیدن آرام تسمه روی کمر خود رزبانه آن را در قلاب فرو کنید تا جایی که صدای چفت شدن آن شنیده شود.

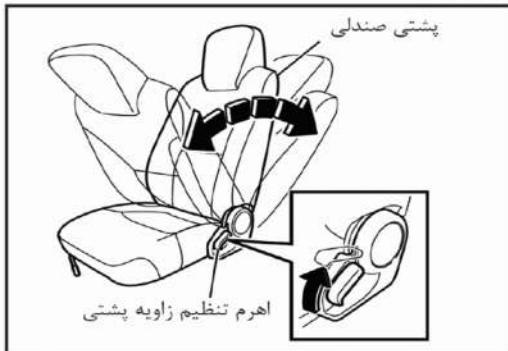


۳- تا جایی که امکان دارد کمربند را روی کمر تا نزدیکی ران‌ها پایین بیاورید و سپس سر آزاد تسمه را بگیرید و بکشید تا خوب به کمر بچسبد. این عمل باعث می‌شود استفاده کننده از کمربند، در حین تصادف حرکت و جابه‌جایی نداشته باشد

تنظیم زاویه پشتی صندلی سرنشین

برای تنظیم زاویه پشتی صندلی، اهرم مخصوص آن را بالا بیاورید و به پشتی تکیه کنید و در موقعیت دلخواه اهرم را رها کنید.

برای جلو آوردن پشتی صندلی، پشت خود را از صندلی جدا کرده و اهرم را بالا بیاورید سپس پشتی را تا وضعیت دلخواه جلو آورده و اهرم را رها کنید. بعد از اتمام تنظیم پشتی، مطمئن شوید که پشتی کاملاً قفل شده است.

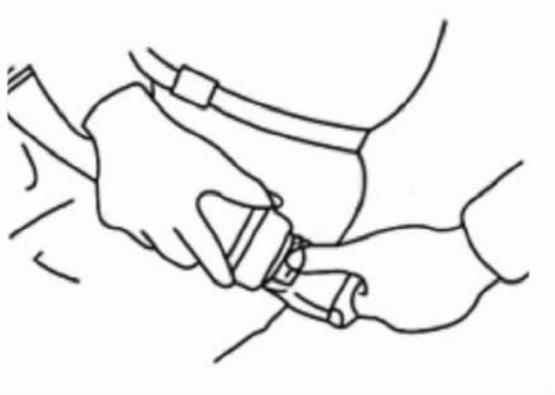


فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

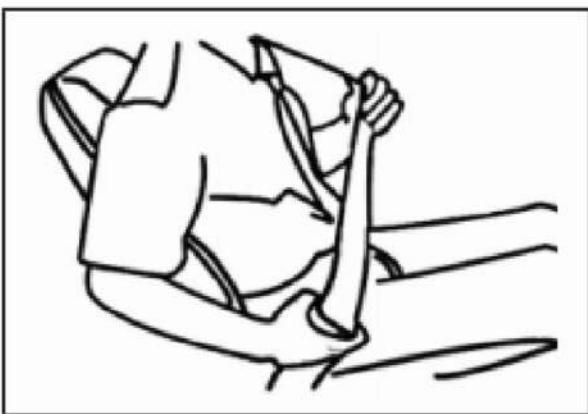
! احتیاط

قبل از شروع به رانندگی، راننده می‌بایست از صحبت بسته بودن صحیح کمربند ایمنی خود و مسافران اطمینان حاصل نماید چرا که عدم بسته بودن مناسب آن ممکن است عاقب ناگواری را در پی داشته باشد.

و در نتیجه میزان آسیب پذیری کاهش می‌یابد.



کمربند ایمنی (سه نقطه‌ای) مخصوص راننده



۱- صندلی را به خوبی تنظیم کنید. روی صندلی صاف بنشینید و به عقب تکیه دهید، زبانه کمربند را محکم بگیرید و تسمه را به اندازه عرض کمر خود بکشید.

- زبانه را با زاویه نسبت به تسمه بگیرید و به سمت جلو بکشید.

- سپس آن را به آرامی در عرض کمر خود کشیده و در داخل قلاب فرو کنید تا صدای چفت شدن آن را بشنوید. اگر قبل از رسیدن زبانه به قلاب، جمع کننده قفل شود، اجازه دهید مقدار کمی از تسمه جمع شود و سپس مجدداً خیلی آرامتر از قبل، دوباره تسمه را بیاورید.

۴- برای باز کردن کمربند ایمنی، دکمه روی قلاب را فشار دهید.

! هشدار

■ سفت کردن کمربند ایمنی و پایین آوردن آن تا روی ران‌ها باعث کاهش میزان آسیب‌پذیری اشخاص در تصادف می‌شود. این کار باعث می‌شود نیروی کمربند به جای متمرکز شدن در پهنه‌ای شکم، بر روی استخوان ران‌ها پخش شود.

■ هرگز از یک کمربند ایمنی به طور همزمان برای بیش از یک نفر استفاده نکنید. کمربندی که چند نفر به طور همزمان استفاده می‌کنند نمی‌تواند محافظه مناسبی در تصادفات از سرنشین به عمل آورد. هرگز کمربند ایمنی را به صورت پیچ و تاب خورده نبندید.

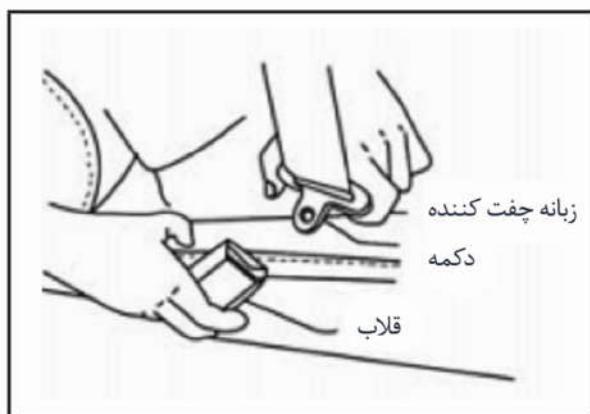
■ کاملاً مراقب باشید که کمربند ایمنی با قلاب‌های آن به صندلی یا در بها گیر نکند تا آسیب نبیند. زیاد شل بستن کمربند می‌تواند مقدار خطر را افزایش دهد چرا که در این حالت کمربند قادر نیست به صورت صحیح شما را روی صندلی نگه دارد.

فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

نگهداری و کنترل از کمربند‌ایمنی

- ۱- به طور مرتب، تسممه‌ها، قلاب‌ها، زبانه‌ها، جمع کننده‌ها و گیره‌ها را کنترل کنید. خرابی هر یک از اینها می‌تواند میزان موثر بودن سیستم ایمنی و حفاظت از سرنشیان خودرو را کاهش دهد.
- ۲- اشیاء نوک تیز و آسیب‌رسان را از کمربند دورنگه دارید، کمربند‌های را که پاره، فرسوده و یا شل شده‌اند را تعویض کنید.
- ۳- بعد از تصادفات شدید، کمربند‌های ایمنی را تعویض کنید.
- ۴- چک کنید که قلاب‌های گیره‌ها در کف خودرو، محکم بسته شده باشند.
- ۵- قطعات مشکوک به ایراد را تعویض نمایید.
- ۶- کمربند‌ها را تمیز و خشک نگه دارید.
- ۷- کمربند‌ها را فقط با محلول آب و صابون رقیق و یا آب نیمه گرم تمیز کنید.
- ۸- از رنگ کردن و یا سفید کردن تسمه کمربند‌ها خودداری کنید، این کار ممکن است باعث شل شدن آنها شود.
- ۹- از آلوده شدن تسمه کمربند به واکس‌ها، روغن‌ها، مواد شیمیایی و به ویژه اسیدها جلوگیری کنید.
- ۱۰- هیچ گونه تغییر و یا اصلاح اضافی در سیستم کمربند‌ایمنی توسط اشخاص نباید انجام شود، این کار بر روی عملکرد صحیح آن تاثیرگذار خواهد بود.

۲- تسمه را تا پایین ترین حد تا روی ران‌ها بکشید و با بالا کشیدن قسمت شانه‌ای تسمه آن را محکم کنید. این کار باعث می‌شود از سُر خوردن در زیر کمربند هنگام وقوع تصادف جلوگیری شده و کمربند، شمار را محکم نگه می‌دارد و خطر صدمه دیدن کاهش می‌یابد. تسمه‌ای که از کمر تا شانه کشیده شده، طوری طراحی شده است که در هنگام تصادف یا توقف‌های ناگهانی قفل می‌شود. در موقع دیگر باید به راحتی جابجا شود.



۳- برای باز کردن کمربند، دکمه روی قلاب را فشار دهید. جمع کننده تسمه را کاملاً جمع می‌کند و قسمت زبانه را کاملاً نگه می‌دارد تا آسیبی به سرنشیان نرسد. پیش از بستن درب‌ها، از جمع شدن کمربند و سر راه نبودن زبانه آن مطمئن شوید. این کار هم برای آسیب نرسیدن به کمربند و هم حفظ زیبایی داخل خودرو لازم است.



فصل ۳: سوئیچ خودرو، درب‌ها، صندلی‌ها و چراغ‌ها

چراغ‌های بیرونی

درپوش درب باک

چراغ‌های جلو

برای ایجاد روشنایی کافی هنگام حرکت در جاده، لازم است که نور چراغ‌های جلو طوری تنظیم گردد که موجب آزار رانندگان دیگر نشود و دید بهتری نیز برای راننده فراهم گردد. در صورت نیاز به تنظیم نور چراغ‌های جلو، به نمایندگی‌های خدمات پس از فروش بهمن مراجعه کنید.



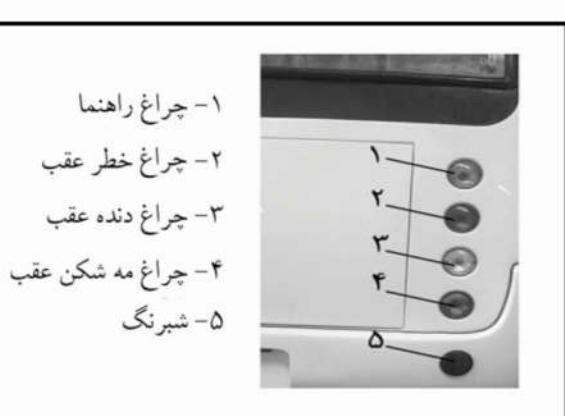
برای باز یا بستن درب باک از سوئیچ خودرو (کلید) استفاده می‌شود. برای در آوردن درپوش درب باک، لازم است آن را در جهت خلاف عقربه‌های ساعت بچرخانید.

چراغ‌های عقب

!

هشدار

- در صورت نیاز به تعویض درب باک، حتماً از درب توصیه شده بهمن استفاده نمایید.
- استفاده از درب‌های نامناسب می‌تواند باعث بیرون ریختن سوخت باک در زمان وقوع حوادث و همچنین تأثیر نامطلوب روی سیستم سوخترسانی و خروجی آن شود.



فصل ۴: تعمیر و نگهداری

۵۸	نکات لازم در نگهداری خودرو
۶۰	نحوه دسترسی به موتور از داخل کابین
۶۱	لیست بازدیدهای روزانه خودرو توسط راننده (داخل اتاق، آینه‌ها، بیرون خودرو، محفظه موتور)
۶۵	آمادگی برای روشن کردن خودرو
۶۶	نکات پیش از شروع رانندگی
۶۸	نکات قابل توجه برای رانندگی صحیح
۷۳	احتیاط‌های لازم در خصوص سیستم ABS و عملکرد آن
۷۴	نحوه استفاده از خودرو و نگهداری از آن در زمستان
۷۵	گرم شدن زیاد موتور(جوش آوردن موتور)
۷۶	روشن کردن اضطراری خودرو (نحوه استفاده از باتری کمکی)
۷۸	بکسل کردن (یدک‌کشی خودرو)
۸۰	تسمه پروانه/غربلک فرمان/لقی پدال کلاچ/مخزن شیشه شوی
۸۲	تمیز کاری/تعویض فیلتر هوا
۸۳	سیستم خنک کاری موتور
۸۶	باتری و نگهداری از آن
۹۴	تعویض لامپ‌ها
۹۶	روغن موتور و فیلتر روغن آن
۹۸	گیربکس
۹۸	دیفرانسیل
۹۹	سیستم سوخت‌رسانی
۱۰۱	سیستم کلاچ

۱۰۳	گریسکاری
۱۰۴	سیستم ترمز
۱۰۵	روغن فرمان هیدرولیک
۱۰۶	تاییر
۱۰۸	زپاس بند
۱۰۹	راهنمای جک زدن و بلند کردن خودرو
۱۱۳	رینگ چرخ
۱۱۴	روغن‌ها و مایعات مصرفی
۱۱۵	جدول سرویس‌ها و نگهداری مینی بوس شیلر در شرایط عادی
۱۲۳	جدول سرویس‌ها و نگهداری مینی بوس شیلر در شرایط سخت

نکات لازم در نگهداری خودرو

احتیاط

- قبل از انجام هر گونه بازدید و کنترلی، خودرو را خاموش کرده و سوئیچ را بدارید.
- ترمز دستی را بکشید و دندنه خلاص کنید.
- با توجه به اینکه خودرو شما دارای گیربکس دستی است، مطمئن شوید که دندنه خلاص می‌باشد.
- سطحی تخت و تراز را برای بازدید و کنترل خودرو انتخاب کنید. حتماً جلو چرخ‌ها مانع بگذارید زیرا شروع به حرکت خودرو بسیار خطرناک است.
- برای جلوگیری از جراحت و آسیب دیدن افراد، دست‌ها، ابزارها و لباس خود را موقع کار کردن موتور دور از پروانه موتور نگه دارید و مواطن بروخورد آن باشید.
- برای بالا آوردن خودرو، از جک مناسب استفاده کنید.
- بعد از بالا آوردن خودرو قبل از رفتن به زیر آن برای انجام کار، مطمئن شوید که خودرو روی پایه‌های جک مستقر شده است.
- موقع کار روی سیستم برق خودرو، حتماً کابل منفی باتری را باز کنید.
- بعد از روشن کردن خودرو، موتور، لوله اگزوز و رادیاتور گرم می‌شوند. همیشه مواطن این قطعات باشید تا مانع سوختگی بدن خود شوید. همیشه بازدید را روی موتور سرد انجام دهید.
- از کار در نزدیک شعله باز و یا دیگر منابع حرارتی و گرمایی خودداری کنید.
- موقع کار روی لوله‌های سوخت و یا فیلتر سوخت، درب باک را باز کنید. سیستم سوخت‌رسانی تحت فشار است و سوخت به بیرون فوران می‌کند (مگر این که فشار کم شود) در غیر این صورت منجر به احتراق یا آتش‌سوزی می‌شود.
- هرگز خودرو را در پارکینگ‌های بدون تهویه یا دارای تهویه کم و یا محیط‌های بسته روشن نکنید زیرا می‌تواند سبب مسمومیت با منواکسید کربن گردد.
- روی موتور و قطعات برقی آب نگیرید. عدم رعایت این موضوع می‌تواند سبب بروز ایراد در سیستم برقی و یا موتور خودرو گردد. بدیهی است رفع ایرادات ناشی از این موضوع، به عهده بهمن نمی‌باشد.
- در صورتی که قرار است از خودرو به مدت طولانی استفاده نشود، آن را در محل‌های زیر قرار ندهید چرا که ممکن است رنگ خودرو دچار آسیب گردد: (بروز لکه، تغییر رنگ، زنگ زدگی، خوردگی و...)
- ۱- محل‌هایی که در آنها مقدار زیادی مواد روغنی، دوده و یا ذرات فلزی وجود دارند و احتمال چسبیدن به بدن خودرو را دارند.
- ۲- نواحی اطراف کارخانه‌های داروسازی و دیگر تأسیساتی که از آنها مواد شیمیایی ساطع می‌شود.
- ۳- نواحی ساحلی
- ۴- محل‌هایی که در آنها مقدار زیادی حشره، فضولات پرنده‌گان و یا شیره درختان وجود دارد و ممکن است به بدن خودرو بچسبند.

! احتیاط

- استفاده از حلال‌های ارگانیک، بنزین و یا فرآورده‌های نفتی برای تمیز کردن کمربند ایمنی ممنوع است همچنین پارچه کمربند نباید مچاله شود. عدم رعایت این موارد در عملکرد صحیح کمربندها اثر نامطلوب دارد و ممکن است در هنگام تصادف کمربند به درستی عمل نکند و حوادث ناگواری اتفاق بیفتد. برای تمیز کردن کمربند ایمنی از آب گرمی که مقدار کمی شوینده خنثی در آن حل شده است، استفاده کرده و به آرامی کمربندها را تمیز نمایید.
- هرگز از حلال‌های اسیدی، قلیایی، بنزین و دیگر حلال‌های ارگانیک برای تمیز کردن قسمت‌های داخلی خودرو استفاده نکنید. عدم رعایت این امر سبب تغییر رنگ و یا لکه برداشتن قسمت‌های داخلی می‌شود.
- خشب‌کننده‌ها (مایع، جامد، ژل و...) نباید با قطعات داخلی مانند کولر و یا سیستم صوتی تماس مستقیم پیدا کنند و یا روی آن بریزند؛ چرا که ممکن است باعث تغییر رنگ، لکه برداشتن و یا پوسته شدن رنگ آنها شود. همچنین شیشه پاک‌کن‌های حاوی این ترکیبات را برای تمیز کاری قسمت داخلی شیشه جلو و بقیه شیشه‌ها نیز استفاده نکنید. برای تمیز کردن شیشه از پارچه آغشته به آب گرم یا آب سرد استفاده کنید.
- برای تعویض لامپ حتماً از لامپ با توان (وات) مشابه استفاده نمایید؛ چرا که عدم رعایت این موضوع ممکن است صدمات جبران‌ناپذیری به سیستم برقی خودرو وارد کرده و یا حتی باعث بروز آتش‌سوزی شود.
- در صورتیکه با تعویض لامپ سوخته همچنان چراغ روشن نمی‌شود، از دستکاری سیستم‌های برقی خودرو جداً اجتناب کرده و به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید.
- هنگام رانندگی در باران و یا پس از کارواش، ممکن است داخل چراغ‌ها به صورت موقت بخار ایجاد شود همچنین در برخی موارد تفاوت دمای داخل و بیرون چراغ ممکن است بخار تولید کند؛ این امر عادی بوده و معمولاً بعد از روشن کردن چراغ در مدت زمان معینی، از بین می‌رود.

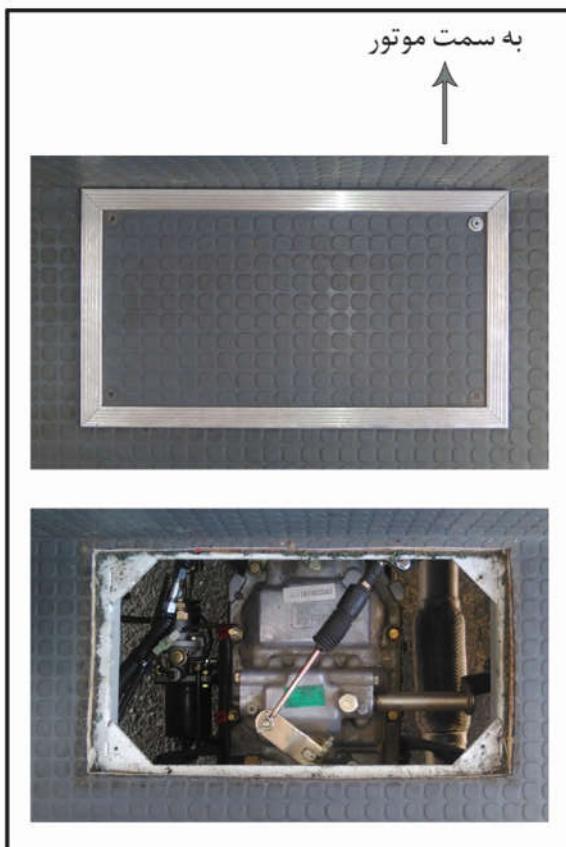
! احتیاط

- قطعات و مواد دور ریختنی مانند روغن، گریس، سیالات و... می‌توانند اثر سوئی روی محیط‌زیست بگذارند. امحای این مواد دشوار است و بنابراین سعی کنید تمامی کارهای تعویض و بازدید را در نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن انجام دهید.

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

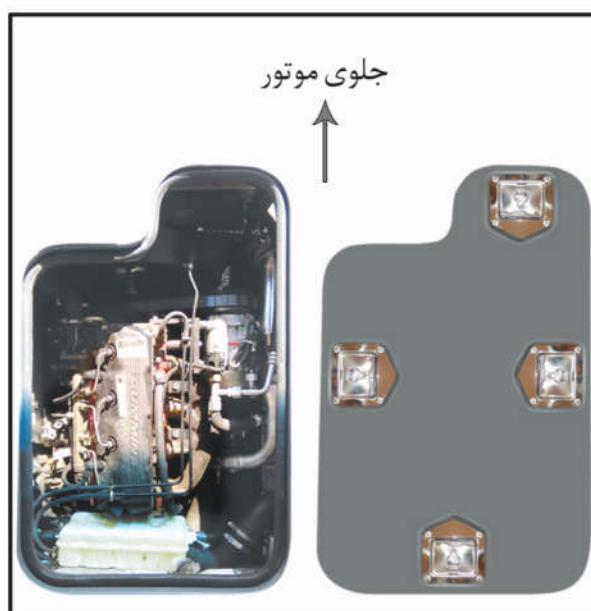
نحوه دسترسی به گیربکس از داخل کابین

جهت دسترسی به قسمت‌های فوقانی گیربکس و درب گیربکس، یک کاور در قسمت عقب درپوش موتور وجود دارد که در صورت برداشتن آن می‌توانید به قسمت‌های بالایی گیربکس دسترسی پیدا کنید.

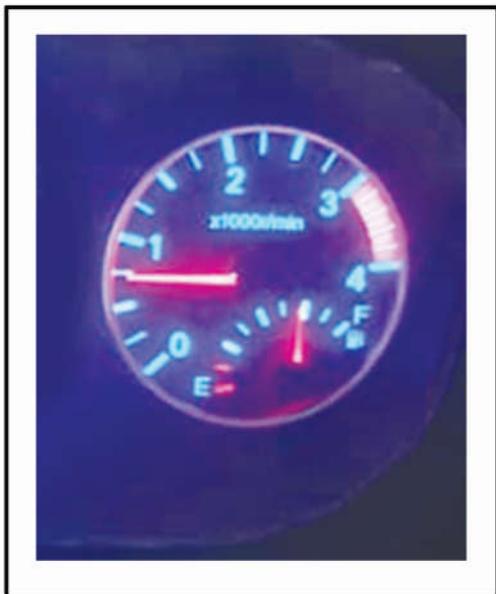


نحوه دسترسی به موتور از داخل کابین

جهت بازدید موتور و دسترسی به قسمت‌های مختلف آن، لازم است درپوش موتور که سمت راست صندلی راننده قرار دارد، برداشته شود.



- ۵- مقدار سوخت موجود در باک، که در صفحه کیلومتر قابل روئیت است، را کنترل کنید.



- ۶- مقدار مایع شیشه‌شیوه موجود در مخزن را کنترل کنید.



لیست بازدیدهای روزانه خودرو توسط راننده

برای نگهداری صحیح و داشتن عملکرد قابل اعتماد خودرو، بررسی‌ها و بازدیدهایی که در ادامه گفته می‌شود لازم است که انجام شوند.

(برای اطلاع از روش‌های صحیح بررسی خودرو به بخش "تعمیرات و نگهداری" مراجعه کنید).

داخل اتاق

۱- میزان لقی غریلک فرمان و همچنین شل بودن پایه آن را بررسی کنید. با توجه به اینکه خودروی شما مجهز به فرمان هیدرولیک است، میزان لقی آن را در زمان روشن بودن موتور چک کنید.

۲- جابه‌جایی اهرم ترمز دستی را کنترل کنید.



۳- عملکرد بوق، برف پاک‌کن‌ها و چراغ‌های راهنمای را بررسی کنید.

۴- عملکرد چراغ‌های صفحه کیلومتر را کنترل نمایید.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

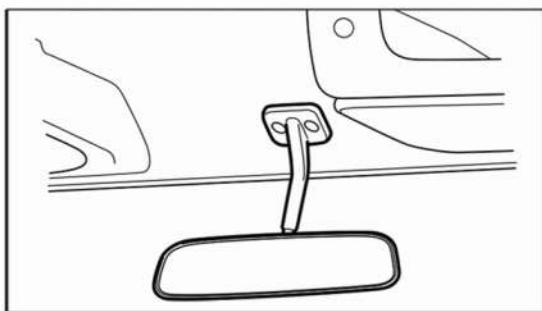
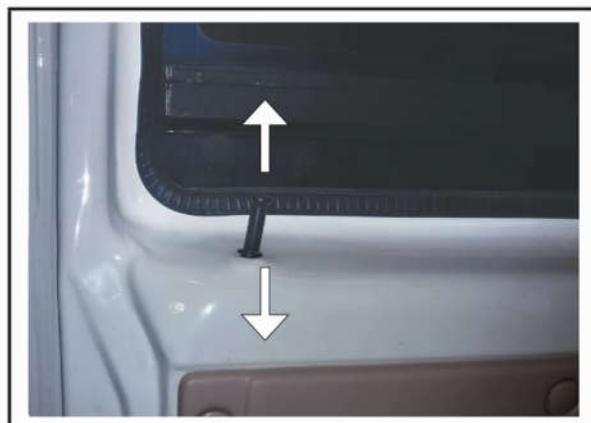
آینه ها

پس از نشستن روی صندلی و تنظیم آن، کلیه آینه ها را بررسی کنید و مطمئن شوید که دید خوبی از جلو، عقب و جوانب خودرو دارید. در غیر این صورت تنظیمات لازم را برای صندلی و آینه ها انجام دهید.

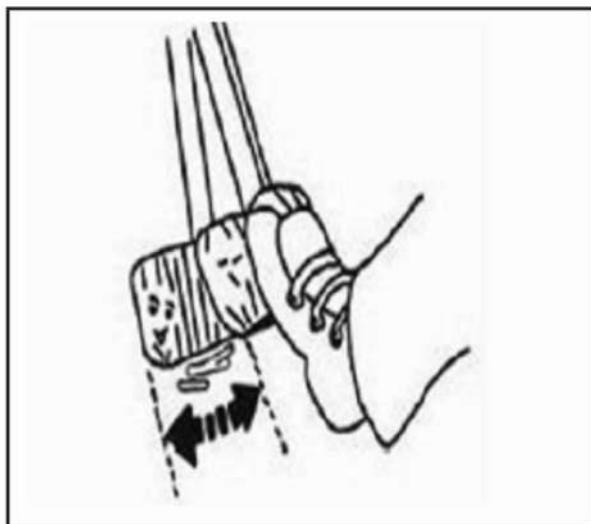
آینه داخلی خودرو

آینه را در وضعیتی قرار دهید که دید خوبی از عقب خودرو داشته باشد.

۷- صحبت عملکرد دکمه قفل کن درب راننده از داخل را کنترل کنید.



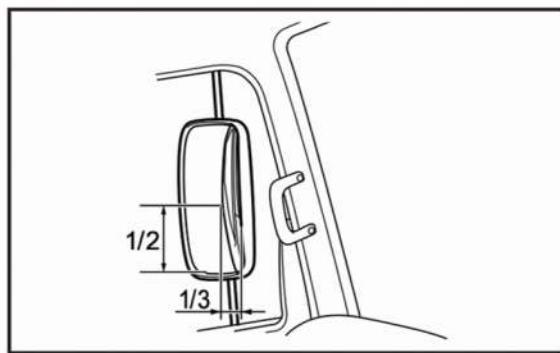
۸- حرکت پدال کلاچ و نحوه کارکرد آن را کنترل کنید.



احتیاط

همیشه تنظیم آینه ها را در هنگام توقف خودرو انجام دهید و از تنظیم آینه در حین حرکت خودرو خودداری نمایید.

آینه بغل چپ



جهت جانبی: آینه را به گونه ای تنظیم کنید که بتوانید تصویر کنار خودرو را در یک سوم داخلی آینه مشاهده نمایید.

جهت عمودی: آینه را به گونه‌ای تنظیم کنید که تصویر گوشه پایینی عقب خودرو را در قسمت وسط ارتفاع آینه مشاهده نمایید.

احتیاط

- همیشه در هنگام توقف خودرو آینه را تنظیم کنید و از تنظیم آینه در هنگام حرکت خودرو خودداری نمایید.
- تصاویر در آینه‌های جانبی دورتر از آن‌چه که در واقعیت با شما فاصله دارند، به نظر می‌رسند؛ بنابراین در استفاده از این آینه‌ها دقت کنید تا بتوانید فاصله واقعی را تعیین کنید.
- همیشه هنگام سبقت گرفتن در جاده باریک، ورود به پارکینگ و یا رانندگی در کنار عابرین پیاده، به آینه‌ها توجه کافی داشته باشید.
- قبل از شروع رانندگی مطمئن شوید که آینه‌ها دروضعیت صحیح قرار داشته باشند. (جمع شده‌نشانند).

آینه های جانبی خودرو

بعد از تنظیم صندلی و وضعیت رانندگی مناسب، آینه‌های زیر را به گونه ای تنظیم کنید که بتوانید قسمت‌های جانبی، عقب و نواحی جلوی خودرو را ببینید. بدین منظور باید آینه را حرکت داده و تنظیم نمایید.

آینه بغل راست



آینه بغل

جهت جانبی: آینه را به گونه ای تنظیم کنید که بتوانید تصویر کنار خودرو را در یک سوم داخلی آینه مشاهده نمایید.

جهت عمودی: آینه را به گونه ای تنظیم نمایید که تصویر گوشه پایینی عقب را در قسمت وسط ارتفاع آینه مشاهده نمایید.

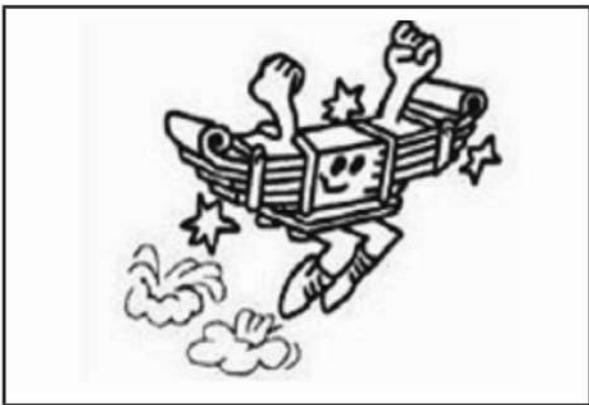
آینه قیچی

آینه را به گونه ای تنظیم کنید که تصویر لبه سپر را در وسط آینه ببینید و گوشه شیشه جلو را در امتداد لبه بالای آینه مشاهده نمایید.

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

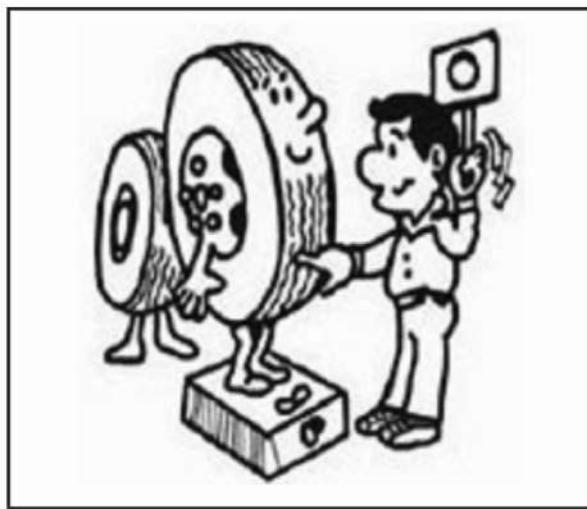
بیرون خودرو

۱- تایرها را از لحاظ داشتن فشار باد زیاد و برآمدگی و خرابی سطحی، کنترل کنید.



۴- صحت عملکرد کلیه چراغ‌ها را کنترل کنید.

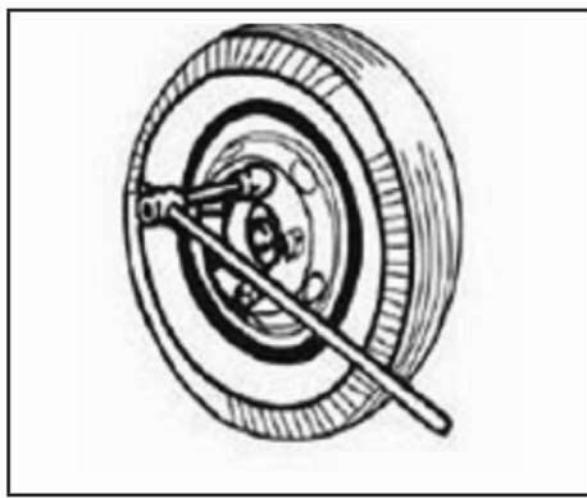
۵- در صورتی که باتری خودروی شما آب اسیدی می‌باشد، سطح الکتروولیت موجود در هر کدام از خانه‌های باتری را کنترل کنید. اگر باتری خودرو شما از نوعی می‌باشد که نیاز به کنترل سطح الکتروولیت ندارد، فقط آن را از نظر ظاهری و عدم آسیب دیدگی قطب‌ها و سفت بودن بسته‌ها بررسی کنید.



۲- مهره‌های چرخ‌ها را از نظر شل بودن کنترل کنید.



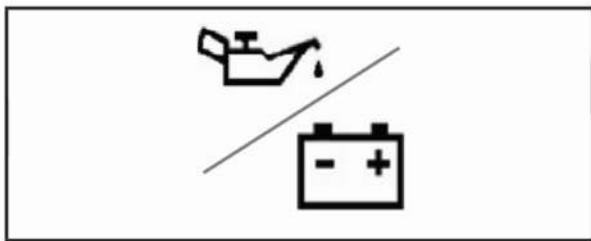
۶- خودرو را از لحاظ هر گونه نشتی روغن، وجود آب در سوخت و روغن کلاچ مورد بررسی قرار دهید.



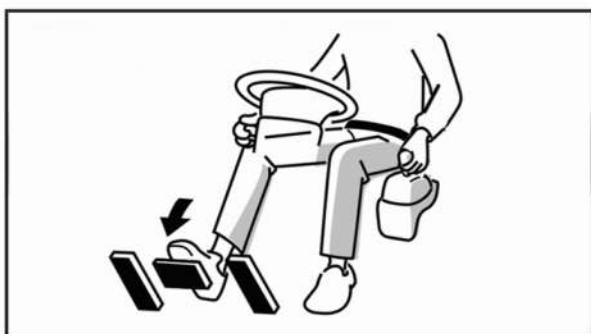
۳- از عملکرد صحیح فنر تخت‌ها، اطمینان حاصل نمایید.

پس از روشن شدن موتور

- در هنگام روشن بودن موتور، خاموش شدن و خاموش ماندن چراغ‌های آلترناتور (دینام) و فشار روغن موتور را کنترل کنید.



- صحت عملکرد پدال ترمز، میزان لقی و مقدار حرکت آن را از ابتدا تا انتهای ترمزگیری (کورس پدال) کنترل نمایید.



روشن کردن خودرو در پارکینگ ممنوع!

⚠ هشدار

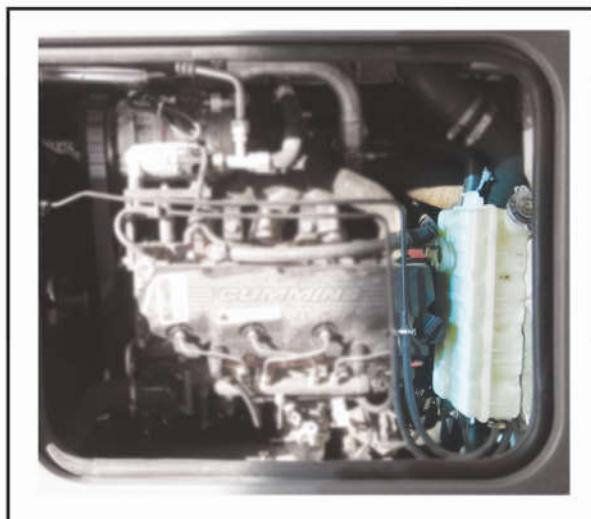
روشن کردن خودرو در محل‌های با تهویه ضعیف می‌تواند سبب مسمومیت با گاز سمی منواکسیدکربن شود. موقع استارت و روشن کردن و گرم کردن موتور از محلی با تهویه خوب استفاده نمایید.

محفظه موتور

- سطح روغن موتور را بررسی کنید.



- سطح مایع خنک کننده موتور را بررسی کرده و همچنین درب مخزن انبساط را از لحاظ شل بودن کنترل کنید. مطمئن شوید که درب مخزن انبساط کاملاً بسته و سفت شده باشد.



آمادگی برای روشن کردن خودرو

- ترمز دستی را بکشید.
- دنده را در وضعیت خلاص قرار دهید.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

روغن را بررسی نموده و روغن اضافه کنید.

۳- وقتی سطح روغن عادی است و نشتی وجود ندارد، ممکن است فیلتر روغن مسدود شده باشد.

لذا لازم است فیلتر روغن تعویض گردد.

۴- وقتی سطح روغن عادی است، نشتی وجود ندارد و فیلتر هم مسدود نیست، به هیچ عنوان اقدام به روشن کردن و استارت زدن نکنید و بلافاصله با نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس بگیرید.

نکات پیش از شروع رانندگی

۱- تمام درب ها را قفل کنید.

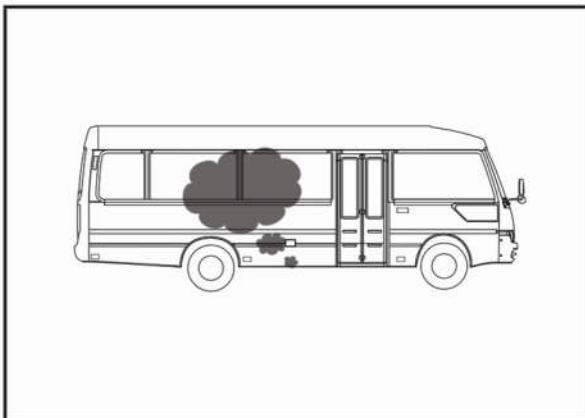
۲- صندلی را تنظیم کنید.

۳- آینه های داخلی و بیرونی را تنظیم کنید.

۴- کمریند ایمنی را ببندید.

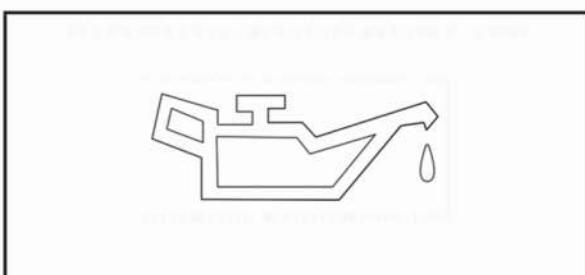


۳- خودرو را از لحاظ وجود صدای غیر طبیعی موتور و رنگ غیر عادی گازهای خروجی از آگزو^ن کنترل کنید.



! هشدار

وقتی که چراغ هشدار روغن روشن می شود، فشار روغن خیلی پایین است.



در صورتی که حین رانندگی چراغ روغن روشن شد، بلافاصله خودرو را در جای امن متوقف کرده و موتور را خاموش کنید، سپس اقدامات زیر را انجام دهید:

۱- سطح روغن موتور را بازدید کنید.

۲- اگر سطح روغن موتور پایین است، وجود نشتی

روشن کردن خودرو

! احتیاط

- برای جلوگیری از آتشسوزی، مطمئن شوید که مواد قابل اشتعال نزدیک انباره و لوله اگزوز وجود ندارد؛ همچنین مطمئن شوید که گازهای خروجی از اگزوز سبب آتشسوزی نشود.

۱- وقتی سوئیچ خودرو در موقعیت (ON) قرار می‌دهید، چراغ نشانگر گرم کن هوای ورودی روشن می‌شود. این نشانگر در هنگام گرم بودن موتور، پس از حدود ۰/۵ ثانیه و در هنگام سرد بودن، موتور پس از حدود ۴ ثانیه خاموش می‌شود.

! احتیاط

- پیش از روشن کردن خودرو، پدال گاز را فشار ندهید. اگر پیش از روشن کردن خودرو، پدال گاز را فشار دهید ممکن است سیستم سوخت رسانی به درستی عمل نکند و نهایتاً روشن شدن خودرو با مشکل مواجه شود.

۲- هنگام گرم بودن هوا و یا داغ بودن موتور: سوئیچ را در موقعیت (START) قرار دهید. (پدال گاز را فشار ندهید) به محض این که موتور روشن شد، سوئیچ را رها کنید.
در هوای سرد:

هنگامی که چراغ نشانگر گرم کن خاموش شد، پدال گاز را فشار داده و در همین وضعیت نگه دارید، کلید را در وضعیت (START) قرار دهید. به محض این که موتور روشن شد، سوئیچ و پدال گاز را رها کنید.

! احتیاط

- بیش از ۱۰ ثانیه استارت نزنید چرا که ممکن است در سیستم های الکتریکی و برقی خودرو (مانند استارت، باتری و...) ایجاد جدی پیدا کند.
- اگر پس از انجام مراحل ۱ و ۲ موتور روشن نشد، پس از یک دقیقه دوباره این مراحل را تکرار کنید.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

! هشدار

- اقدامات احتیاطی در زمان روشن کردن موتور به طور چشمی یا با استفاده از آینه بغل بررسی کنید که فردی یا مانعی زیر، جلو، سمت چپ یا راست خودرو نباشد.
- روشن بودن چراغ‌های هشدار را بررسی کنید.
- از کشیده بودن ترمز دستی اطمینان حاصل نمایید.
- حین استارت زدن، هرگز پدال گاز را فشار ندهید، به دلیل سفت بودن روغن، سرعت سایش قطعات افزایش یافته و مانع بالا رفتن فشار روغن می‌شود.
- بیش از ۱۰ ثانیه استارت نزنید. برای استارت مجدد در صورت روشن نشدن موتور، ۶۰ ثانیه صبر کنید و در صورتی که پس از سه بار تلاش کردن، موتور روشن نشد، سیستم سوخترسانی را بررسی نمایید.
- (در صورت نیاز با امداد یا نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل نمایید.)
- پس از روشن شدن موتور، به طور ناگهانی پدال گاز را فشار ندهید.
- پس از روشن شدن موتور، اجازه دهید ۳ تا ۵ دقیقه موتور درجا کار کند تا روغن به طور طبیعی پمپاژ شود. سپس شروع به رانندگی کنید.
- موتور را به مدت زمان زیادی در دور آرام قرار ندهید.
- در صورتی که از خودرو به مدت طولانی استفاده نکرده‌اید، ابتدا قبل از روشن نمودن موتور، سطح روغن موتور را بررسی نموده و سپس اقدام به روشن کردن موتور نمایید.

نکات قابل توجه برای رانندگی صحیح

استارت زدن صحیح موتور

اهرم تعویض دنده را در موقعیت خلاص قرار دهید. ترمز دستی را کشیده و سپس سوئیچ را در موقعیت ACC قرار دهید. پدال کلاچ را فشار دهید و سوئیچ را تا موقعیت استارت بچرخانید. به محض روشن شدن موتور، سوئیچ را رها کنید و پدال کلاچ را نیز به آرامی رها کنید.

پس از روشن شدن موتور، فشار روغن و دمای مایع خنک کننده موتور را بررسی کنید.

گرم کن موتور

پس از روشن شدن موتور، می‌بایست درجه حرارت آب موتور در محدوده گرم شدن آن قرار گیرد. نشانگرهای صفحه کیلومتر را حین گرم شدن موتور بررسی کنید.

در مرحله اول روشن شدن موتور، نشانگر (P) (!) (P) روشن می‌شوند. زمانی که فشار روغن و فشار باد افزایش می‌یابد، چراغ هشدار (P) (!) (P) خاموش می‌شوند.

هنگامی که عقریه گیج فشار هوا به ۵۲۰ kpa (کیلو پاسکال)، فشار روغن به ۱۰۰ kpa (کیلو پاسکال) و دمای مایع خنک کننده بالای ۵۰ درجه سانتیگراد رسید، خودرو آماده‌ی حرکت است. چراغ هشدار (P) تا زمانیکه ترمز دستی کشیده شده است، روشن می‌ماند و با آزاد کردن ترمز دستی، خاموش خواهد شد.

!**هشدار**

- هرگز خودرو را با وجود یک کودک تنها و بدون همراه در آن ترک نکنید، کودک می‌تواند بعضی از تجهیزات کنترل خودرو را دستکاری و فعال کند که این موضوع می‌تواند باعث ایجاد حادثه شود.
- در میان مواد قابل اشتعال مانند علفها یا شاخ و برگ درختان رانندگی نکنید یا روی آنها پارک نکنید و خودرو را روشن نگذارید. تماس آنها با اگزووز و قسمت‌های داغ خودرو می‌تواند منجر به آتش سوزی خودرو شود.
- در حال روشن بودن موتور، خودرو را بدون سرنشین ترک نکنید. در چنین شرایطی شما حضور نخواهید داشت تا در صورت گرم شدن زیاد موتور یا مشاهده علائم صفحه کیلومتر و چراغ‌های هشدار دهنده، بتوانید عکس العمل مناسبی نشان دهید و این مساله می‌تواند صدمات پرهزینه‌ای به خودرو و تجهیزات آن وارد کند.

احتیاط‌های لازم هنگام رانندگی

- ۱- از رانندگی با دور موتور بالا، خودداری کنید. هنگام پایین آمدن از سرایزیری‌ها، مراقب افزایش زیاد دور موتور باشید.
- به عبارت دیگر عقربه نشانگر دور موتور در صفحه کیلومتر نباید وارد محدوده قرمز رنگ شود.
- ۲- اگر هنگام رانندگی متوجه بو یا صدای غیر طبیعی در خودرو شُدید، ابتدا خودرو را متوقف و سپس نسبت به بررسی موضوع اقدام کنید؛ در صورت نیاز با نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن تماس حاصل نمایید.
- ۳- اگر هنگام رانندگی، چراغ‌های نشانگر یا علائم

احتیاط‌های لازم در خصوص توربوشارژ

قبل از روشن کردن موتور مطمئن شوید که میزان روغن موتور صحیح می‌باشد چرا که برای روغنکاری یاتاقان‌های توربوشارژ نیز از همین روغن، استفاده می‌شود.

خاموش کردن موتور

!**احتیاط**

- پس از رانندگی‌های طولانی، اجازه دهید که موتور حداقل ۳ دقیقه درجا کار کند.
- این عمل به توربوشارژ فرصت لازم را می‌دهد تا به دور آرام برگردد. در این زمان فشار روغن موتور برای روغنکاری مناسب بوده و باعث طولانی شدن عمر یاتاقان‌های توربوشارژ خواهد شد.

پارک کردن

اگر قصد دارید بدون آن که کسی در خودرو باشد، خودرو را ترک کنید:

- ۱- ترمز دستی را بکشید.
- ۲- هنگام پارک کردن در سربالایی، اهرم تعویض دنده را روی دنده ۱ قرار دهید.
- هنگام پارک کردن در یک سرایزیری، اهرم تعویض دنده را در وضعیت دنده عقب قرار دهید.
- ۳- سوئیچ را در وضعیت قفل (LOCK) قرار داده و آن را بیرون آورید.
- ۴- شیشه‌هارا ببندید و درب‌ها را قفل کنید.
- ۵- از خاموش بودن چراغ‌ها اطمینان حاصل کنید.
- ۶- هنگام ترک خودروی خالی از سرنشین در سرایزیری‌ها، زیر چرخ‌ها نگهدارنده قرار دهید.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

۶- پیش از تعویض دنده از دنده عقب به هر دنده دیگری یا برعکس، اجازه دهید خودرو به طور کامل متوقف شود.

صفحه کیلومتر یک حالت غیر طبیعی را نشان داد، خودرو را متوقف کرده و آن را برای یافتن ایراد، بررسی نمایید.

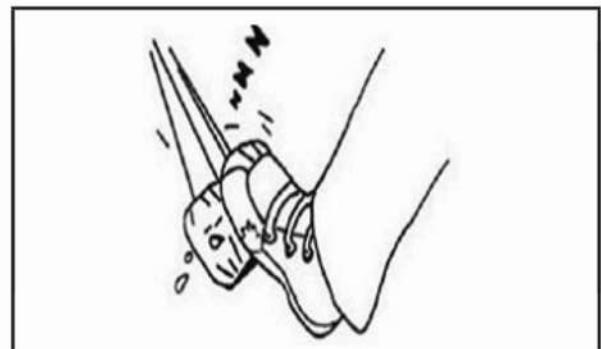
۷- هنگام بالا رفتن از سرپالایی‌ها، پیش از آنکه خودرو به سختی بتواند خودرا بالا بکشد، برای این که بار اضافی به موتور تحمیل نشود، از دنده پایین‌تر (سنگین‌تر) استفاده کنید.

۸- هنگام رانندگی در سرآشیبی یا بارندگی، جهت کاهش سرعت خودرو، از دنده پایین‌تر (سنگین‌تر) همراه با ترمز موتور استفاده کنید.



۴- از اعمال فشار زیاد و یا غیر ضروری روی پدال گاز یا ترمز خودداری نمایید.

۵- هنگام رانندگی پای خود را روی کلاچ نگه ندارید. این کار باعث درگیر شدن جزئی کلاچ و در نتیجه ساییدگی زود هنگام صفحه کلاچ می‌شود.



!**هشدار**

- هنگام عبور از شبیه‌های تندر و طویل، احتیاط کنید که سرعت خودرو افزایش پیدا نکند و از ترمز موتور نیز استفاده نمایید. استفاده مکرر از ترمزهای پایی، باعث گرم کردن سیستم ترمز و در نتیجه کاهش عملکرد ترمز خواهد شد. لازم به ذکر است هنگام یدک‌کشی از سرعت بالا استفاده ننمایید.

!**احتیاط**

- هرگز در هنگام رانندگی دندنه را خلاص نکنید چرا که باعث کاهش اثر ترمز موتوری شده و می‌تواند منجر به حوادث خطربناکی شود؛ به علاوه با توجه به روغنکاری نامناسب دندنهای گیربکس، احتمال بروز آسیب به دندنهای نیز وجود دارد. هرگز در هنگام رانندگی سوئیچ را نبندید چرا که با خاموش شدن موتور، پمپ هیدرولیک فرمان و پمپ باد عمل نکرده و در نتیجه سیستم فرمان و ترمز نیز به درستی عمل نمی‌کند و امکان بروز تصادف را فراهم می‌نماید.

!**هشدار**

- اگر برای مدت طولانی فرمان خودرو را به یک طرف بچرخانید، روغن داخل پمپ روغن هیدرولیک به شدت داغ می‌شود و این امر سبب کاهش روانکاری و آسیب دیدگی قطعات سیستم فرمان هیدرولیک خواهد شد که در نتیجه آن فرمان سفت شده و چرخاندن آن دشوار می‌گردد و ممکن است آتش‌سوزی و یا سانحه‌ای رخدهد.

۹- عبور خودرو از محلهای پر آب (رودخانه، گودال آب و...) احتمال وارد آمدن آسیب به خودرو را دارد. در صورت عدم رعایت این موضوع هزینه‌های مربوطه تحت پوشش گارانتی قرار نخواهد گرفت. پس از عبور از میان آب، روغن اکسل عقب و گیربکس را از نظر ورود آب کنترل کنید. در صورتی که در آن‌ها آب مشاهده نمودید، نسبت به تعویض روغن مربوطه اقدام کنید.

۱۰- در بارندگی‌های شدید و یا هنگام عبور از محلهای پر آب (رودخانه، گودال آب و...) احتیاط کنید چرا که خیس شدن ترمزها باعث کاهش قدرت ترمزگیری می‌شود و در نتیجه عملکرد سیستم ترمز کاهش می‌یابد.

۱۱- هیچ‌گاه در حین رانندگی خودرو را خاموش نکنید. در این حالت قدرت ترمز کاهش پیدا می‌کند. اگر هنگام رانندگی سوئیچ را بده و وضعیت (LOCK) بچرخانید، فرمان قفل می‌شود و این وضعیت بسیار خطربناک است و ممکن است منجریه تصادف شود.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

۵- رانندگی با تایرهای کم باد، باعث افزایش مصرف سوخت و معیوب شدن آنها نیز می‌شود.

دور زدن در جاده‌هایی با شیب تند

هنگام پیچیدن در جاده‌هایی که شیب تند دارند، خودرو در لحظه چرخیدن، در موقعیت خطرناکی قرار می‌گیرد. با دقت و احتیاط رانندگی کنید و به سطح جاده توجه کنید تا چرخ‌هایی که در سمت بیرون شیب حرکت می‌کنند از جاده خارج نشوند تا تعادل خودرو از دست برود.

رانندگی اقتصادی

۱- رانندگی با سرعت زیاد و غیر ضروری و یا سرعت کم با استفاده از دنده‌های بالا (سبک)، مصرف سوخت را به شدت افزایش می‌دهد.

۲- در سرعت‌های مختلف رانندگی، از دنده‌های متناسب استفاده کنید.

۳- اکیدا توصیه می‌شود پس از افزایش دنده، سرعت خودرو را تا حد ممکن ثابت و یکنواخت نگه دارید.

۴- همواره از طبیعی بودن دمای مایع خنک کننده موتور اطمینان حاصل کنید.



احتیاط‌های لازم در خصوص سیستم ترمز ABS و عملکرد آن

ترمز ABS سیستمی نیست که منحصراً مانع بروز تصادف یا سانحه گردد؛ لذا لازم است همیشه با احتیاط لازم و سرعت مجاز رانندگی کنید.

احتیاط !

- هنگام ترمزهای ناگهانی، پدال ترمز را به طور محکم فشار داده و نگه دارید تا ترمز ABS عمل کند.
- هنگام ترمز ناگهانی، از ترمزهای کوتاه و مکرر خودداری کنید زیرا این کار فاصله ترمز را بیشتر می‌کند.
- فاصله ترمز (خط ترمز) در جاده‌های لغزنده، حتی در خودروهای مجهز به سیستم ABS، بلندتر از جاده‌های عادی است. وقتی سیستم ترمز ABS در شرایط جاده‌ای زیر فعال شود، فاصله ترمز ممکن است در مقایسه با خودروهای فاقد سیستم ABS اندکی طولانی تر باشد. بنابراین همیشه با توجه به شرایط جاده و وضعیت تایرها (نوع و سایش آن‌ها) رانندگی کنید و احتیاط را به عادت تبدیل کنید و همواره فاصله طولی مناسب از خودروهای عبوری را حفظ نمایید.
- هنگام رانندگی در جاده‌های سنگی، و یا در جاده‌های برفی
- رانندگی با زنجیر چرخ
- هنگام رانندگی روی دست اندازها و برآمدگی‌ها و شبرنگ‌های روی جاده
- هنگام رانندگی در جاده‌های پراز دست انداز و سنگی و یا مسیرهای خاکی
- هنگام رانندگی روی ورق‌های آهنه و یا درب‌های دور سیستم فاضلاب
- سیستم ترمز ABS در شروع استارت، شتاب و یا دور زدن هایی که همراه با ترمز نیست، عمل نمی‌کند. در جاده‌های بسیار لغزنده و یخی، تایرها ممکن است اصطکاک با سطح جاده را از دست بدهنند و فرمان نتوانند جهت حرکت خودرو را کنترل نمایند و رانندگی ناپایدار شود. همیشه با رعایت سرعت مجاز و با توجه به سطح جاده و شرایط تایر، رانندگی کنید و از ترمزهای ناگهانی پرهیز نمایید.
- در صورت ترمزگیری همراه با اعمال دندنه سنگین، ممکن است که چرخ‌های محرک قفل شوند. (در این حالت سیستم ABS عمل نمی‌کند). این امر ممکن است باعث ناپایداری خودرو شده و کنترل آن از دست رود. در صورت بروز این اتفاق، کلاچ را بگیرید و یا دندنه را خلاص کنید تا کل توان ترمزی دندنه‌ها روی چرخ‌ها اعمال نشود؛ سپس با قرار دادن خودرو در دندنه مناسب و احتیاط لازم، به رانندگی ادامه دهید.
- وقتی سیستم ترمز ABS فعال می‌شود، لرزش اندک (به ویژه وقتی که نوع جاده زیر چرخ‌های چپ و راست متفاوت است) و کشش روی پدال ترمز و فرمان احساس می‌شود. هنگام عمل کردن سیستم ABS صدایی به گوش می‌رسد که عادی می‌باشد؛ لذا لازم است، با حفظ آرامش خود و با کنترل فرمان، هدایت خودرو را به درستی انجام دهید.
- در سیستم ترمزهای تمام بادی، عملکرد سیستم ABS باعث مصرف باد می‌شود؛ در صورت کاهش فشار باد، چراغ روشن می‌شود. اگر حین رانندگی این چراغ روشن شد، بلافاصله خودرو را در یک مکان امن متوقف کرده و اجازه دهید با سیستم پر شود. سپس اقدام به رانندگی کنید.

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

نحوه استفاده از خودرو و نگهداری آن در زمستان

از روغن موتور توصیه شده بهمن استفاده نمایید. روغن موتور با کم شدن دما سفت می‌شود. از روغن موتور با ویسکوزیته مناسب با هوای محیط استفاده کنید.

باتری‌ها

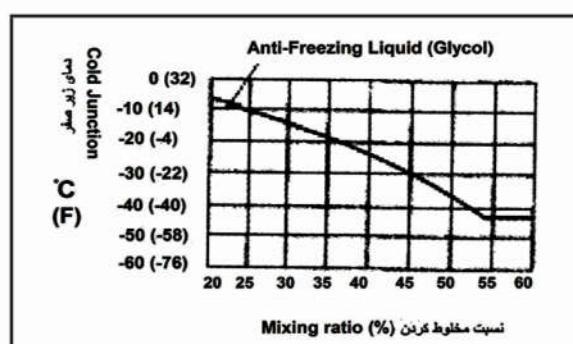
ظرفیت باتری‌ها با پایین آمدن دما، کاهش پیدا می‌کند و چگالی الکتروولیت موجود در آن با توجه به جریان مورد استفاده تقلیل پیدا می‌کند. بنابراین باتری‌ها را در برابر سرما و یخ زدن محافظت نمایید.

رانندگی در برف و یخ

- ۱- توصیه می‌شود از زنجیر چرخ و تایرهای مخصوص برف استفاده کنید.
- ۲- از رانندگی با سرعت زیاد، افزایش ناگهانی سرعت، ترمز شدید و چرخاندن شدید فرمان خودداری کنید.
- ۳- از دنده‌های پایین (سنگین) برای کاهش سرعت خودرو استفاده کنید. به آهستگی پدال ترمز را فشار دهید.
- ۴- فاصله کافی و مناسب را از خودروی جلویی حفظ کنید.
- ۵- در هنگام رانندگی در جاده‌هایی که دید راننده کم است، از چراغ‌های مه شکن نیز استفاده کنید.

محل جک و ابزارها

ابزارها و جک داخل صندوق عقب به طور منظم چیده شده‌اند، پس از استفاده هر کدام را در جای خود قرار دهید تا در هنگام رانندگی، تکان نخورند و سرو صدا ایجاد نشود.



!^{هشدار}

- برای جلوگیری از سوختگی، هرگز درب منبع انبساط را هنگام داغ بودن موتور و رادیاتور باز نکنید.
- اگر درب را خیلی زود باز کنید، بخار و مایع بسیار داغ به صورت ناگهانی و تحت فشار از منبع خارج می‌شود.
- در برخی شرایط اتلين گلیکول موجود در مایع خنک کننده موتور قابل اشتعال است. هنگام اضافه کردن مایع خنک کننده، مراقب باشید که روی سیستم اگزووز و یا قسمت‌های مختلف موتور نریزد.

چراغ هشدار دمای مایع خنک کننده موتور:



هنگامی که درجه حرارت مایع خنک کننده موتور خیلی بالا برود، چراغ هشدار روشن می‌شود؛ در این وضعیت خودرو را در مکان مناسبی متوقف کرده و اقدامات لازم را مطابق توضیحات ارائه شده انجام دهید.

توقف اضطراری

- ۱- اگر به دلایلی باید خودرو خود را در جاده متوقف کنید، آن را به کناره سمت راست جاده در دورترین مکان ممکن ببرید و سعی کنید روی خط پارک نکنید.
- ۲- حتماً ترمز دستی را بکشید و چراغ‌های فلاشر را چه در روز و چه در شب روشن کنید.

گرم شدن زیاد موتور (جوش آوردن موتور)

- در صورت گرم شدن زیاد موتور
- عقربه درجه دمای مایع خنک کننده موتور روی خط (H) یا بالاتر قرار می‌گیرد.
- صدای موتور تا حد زیادی افزایش می‌یابد.
- افت قدرت موتور محسوس است.
- بخار آب، یا آب در حال جوش از مخزن انبساط خارج می‌شود.

- پس از متوقف کردن خودرو و پیاده کردن مسافران، در صورتی که بخار مشاهده یا صدای نشت بخار شنیده شد، درب مخزن انبساط را باز نکنید. اجازه دهید که موتور به مدت ۵ تا ۱۰ دقیقه با دور کمی بیش از دور آرام کار کند. پس از کاهش دما، موتور را خاموش و صبر کنید تا موتور و رادیاتور خنک شوند. سپس درب مخزن انبساط را باحتیاط باز کنید. اگر مایع خنک کننده نشت می‌کند، بلاfacسله موتور را خاموش کنید. وقتی موتور خنک شد، سطح مایع خنک کننده موجود در منبع انبساط را کنترل کنید؛ اگر سطح آن پایین بود، مقداری آب به آن اضافه کنید تا حدی که به سطح مناسب برسد. (بین علامت‌های MIN و MAX منبع انبساط قرار گیرد).

حالی کردن باتری

هنگام حالی شدن باتری، با استفاده از یک کابل باتری به باتری، با کمک باتری‌های یک خودروی دیگر، موتور را روشن کنید.

! احتیاط

- برای ایمنی بیشتر و محافظت از خودرو، از روشن کردن خودرو با هل دادن خودداری کنید.
- مطمئن شوید که ولتاژ باتری‌های کمکی با ولتاژ مشابه‌ای خودرو یکسان باشد.
- تحت هیچ شرایط نباید قطب‌های مثبت و منفی را به هم اتصال دهند.
- موقع وصل کردن کابل‌ها تحت هیچ شرایطی نباید انبرهای به هم تماس پیدا کند.
- برای شارژ باتری از نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن کمک بخواهید.
- از باز کردن قطب باتری در هنگام روشن بودن موتور خودداری کنید زیرا احتمال بروز ایراد در کلیه سیستم‌های الکتریکی و برقی خودرو وجود دارد.

روشن کردن اضطراری خودرو (نحوه استفاده از باتری کمکی)

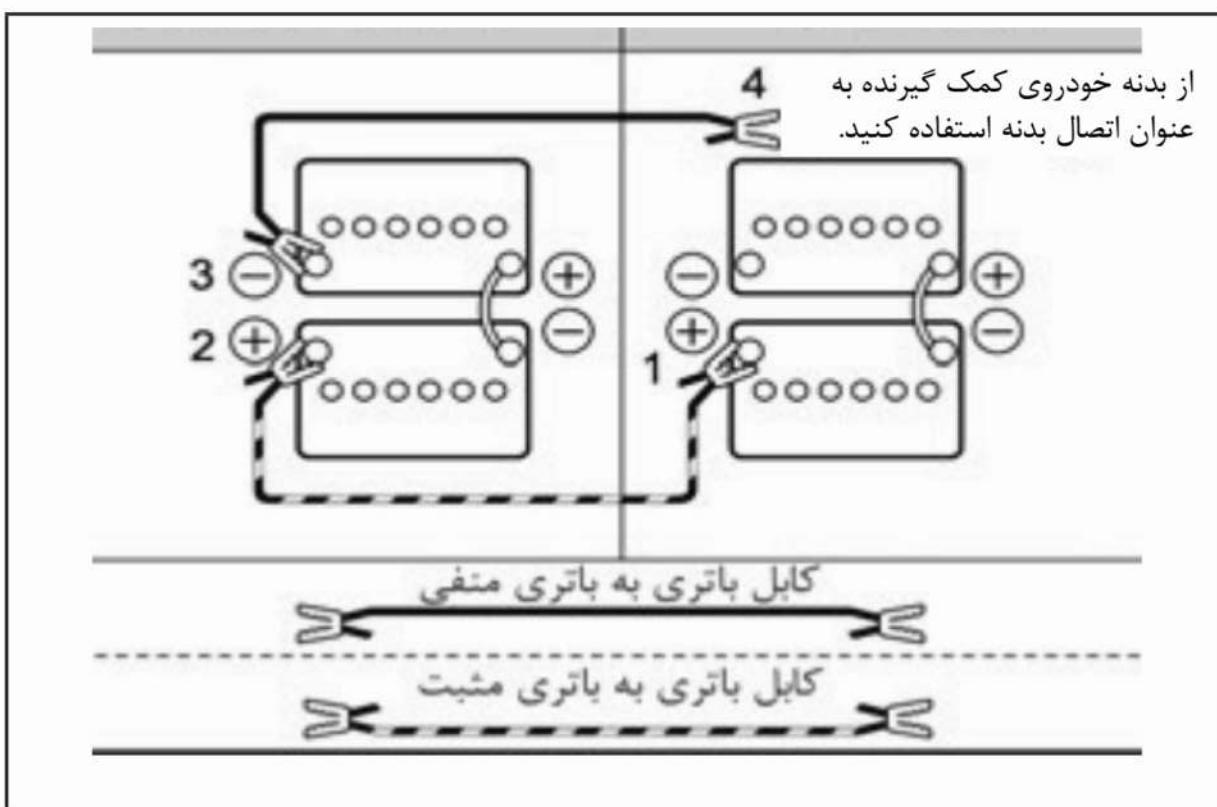
! هشدار

- هیچ‌گاه برای روشن کردن خودرو آن را یدک نکشید. حرکت ناگهانی خودرو هنگام روشن شدن موتور می‌تواند باعث تصادف با خودرو یدک شود.
- برای روشن کردن خودرو هنگامی که باتریها خالی شده باشد، از باتریهای مشخص با ولتاژ مشابه استفاده کنید.
- هنگام استفاده از باتری کمکی، نهایت دقت را به کار ببرید تا از صدمات بدنی و یا آسیب به خودرو جلوگیری گردد. این صدمات می‌تواند ناشی از انفجار یا آتش گرفتن باتری، سوختگی با اسید، سوختگی الکتریکی و یا آسیب به قطعات الکتریکی (مثلًا ECU موتور، سنسورها و...) باشد.

روش انجام:

- ۱- از خودرویی با باتری سالم و هم ولتاژ استفاده کنید.
- ۲- درپوش باتری را باز و کابل‌های باتری به باتری را به ترتیب شماره‌های اشاره شده در شکل وصل کنید.

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری



- ۳- بعد از وصل کردن کابل‌ها، موتور خودرو را با باتری کمکی روشن کنید.
- ۴- بعد از روشن شدن خودرو، اجازه دهید که خودرو چند دقیقه درجا کار کند و سپس باتری‌های کمکی را عکس مراحل وصل کردن، جدا نمایید.

! هشدار

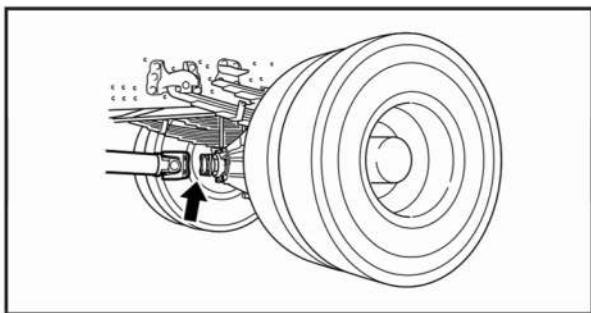
- باتری خودرو گازهای قابل اشتعالی را ایجاد می‌کند که ممکن است منفجر شوند. برای جلوگیری از جرقه به موارد زیر توجه کنید:
- ۱- کابل منفی باتری به باتری را به بخش فلزی موتور وصل کنید و از اتصال آن به قطب منفی باتری خالی شده، خودداری نمایید.
- ۲- از تماس کابل‌های قطب مثبت با قطب منفی یا بدن خودداری کنید.
- ۳- شعله و حرارت را دور از باتری نگه دارید.
- ۴- موقع اتصال سیم‌ها، مواطبه باشید که با تسممه‌های موتور برخورد نکند.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

بکسل کردن (یدک کشی خودرو)

در صورتی که خودرو قادر به حرکت نیست، برای یدک کشی آن به موارد زیر توجه کنید:

- ۱- اگر دندنهای به درستی عمل می‌کنند، اهرم تعویض دندنه را در وضعیت خلاص قرار دهید.
- ۲- میل گاردن را از اکسل عقب جدا کرده و در قسمت عقب بدنه، محکم بیندید.



۳- سیم بکسل را بین قلاب‌های که روی خودروی یدک کش و خودروی معیوب قرار گرفته است بیندید و با سرعت ۴۰ کیلومتر در ساعت یا کمتر اقدام به بکسل نمودن نمائید.

معیوب شدن سیستم ترمز، ترمز دستی و قفل شدن چرخ‌های عقب

هنگامی که بوسترها ترمز چرخ و یا سیستم تولید و انتقال باد دچار ایراد شود، چرخ‌ها قفل خواهند شد. برای آزاد کردن آن لازم است اقدامات ذیل صورت پذیرد:

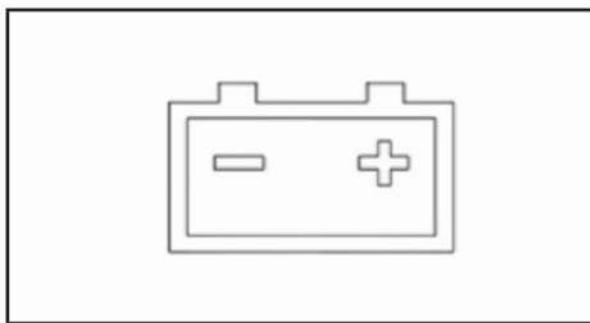
- ۱- پشت و جلوی چرخ‌ها مانع قرار دهید تا بعد از آزاد شدن چرخ‌ها، خودرو حرکت نکند.

- ۲- پیچ پشت بوسترها ترمز عقب را مطابق تصویر در جهت خلاف عقربه‌های ساعت بچرخانید تا جایی که پیچ به اندازه حدوداً ۶ سانتی‌متر باز شده و بیرون بیاید.

! احتیاط

■ هرگز سرهای مثبت و منفی باتری را با کابل به هم متصل نکنید. هنگام روشن بودن موتور، کابل‌های ارتباطی باتری‌ها را جدا نکنید، این کار ممکن است باعث بروز مشکل در سیستم برقی و الکتریکی خودرو شود.

چراغ هشدار آلترناتور (دینام) (نشانگر شارژ باتری)



وقتی این چراغ روشن می‌شود، احتمالاً سیستم شارژ دینام معیوب شده است. بلا فاصله خودرو را در یک جای امن متوقف و موارد زیر را بررسی کنید:

- ۱- شل بودن یا پارگی تسمه دینام را بررسی کنید.

- ۲- اگر موردی غیر عادی در تسمه دیده می‌شود، سریعاً با نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش یا امداد بهمن تماس بگیرید.

! احتیاط

■ در صورت روشن شدن این چراغ، رانندگی با خودرو را ادامه ندهید، زیرا باتری خالی می‌شود.

صرفاً در شرایط اضطراری و عدم دسترسی به خودروی مخصوص حمل که در بالا به آن اشاره شد و همچنین مسافت‌های کوتاه، خودرو را با شرایط ذیل بکسل کنید، در این حالت سرعت خودروی حمل‌کننده نیاید بیش از ۴۰ کیلومتر بر ساعت باشد.

نکات مهم هنگام یدک‌کشی:

- ۱- در صورتی که موتور خودرو سالم است، خودرو را روشن نگه دارید تا سیم‌های فرمان و ترمز بدرستی کار کنند.
- ۲- در صورتی که موتور معیوب است و یا نقصی در سیستم ترمز وجود دارد، پیچ بوسترها ترمز عقب را (مطابق بند معیوب شدن سیستم ترمز، ترمز دستی) باز کنید تا چرخ‌های عقب قفل نشود.
- ۳- اگر اشکال در اکسل عقب می‌باشد پلوس را خارج نموده و بعد از در آوردن پلوس، حتماً روی توپی را بپوشانید تا آشغال و مواد زائد وارد چرخ نشود.



توجه:

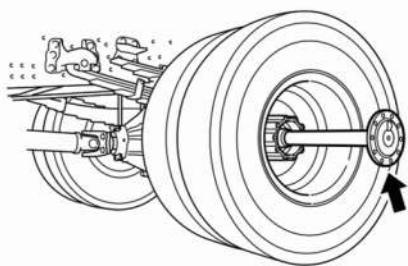
پس از اتمام تعمیر مورد نیاز، حتماً پیچ را ببندید تا بوستر ترمز به حالت اول باز گردد.

! هشدار

- هرگز عمل فوق را در سرآشیبی و شرایطی که امکان حرکت خودرو پس از آزاد شدن ترمز دستی وجود دارد، انجام ندهید.
- این عمل را فقط در شرایط اضطراری و برای جابه‌جا کردن خودرو بطور موقت انجام دهید.

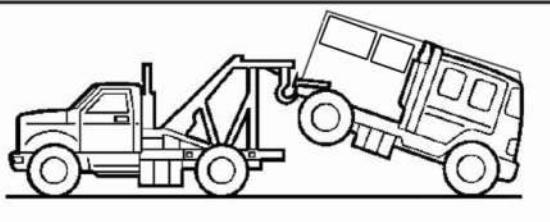
شرایط بکسل کردن خودرو

برای بکسل کردن خودرویی که قادر به حرکت نمی‌باشد، از خودروبرهایی که عقب خودرو را بلند می‌کنند، استفاده نمایید. فرمان خودروی معیوب را طوری مهار کنید که چرخ‌ها در وضعیت مستقیم، ثابت شوند.



! هشدار

- یدک کشی خودرو امدادخواه الزاماً باید به صورت ثابت (بکسل ثابت) صورت پذیرد.
- مجموع طول خودروی یدک کش و خودروی امدادخواه نباید بیش از ۱۶/۵ متر شود چرا که در غیر این صورت محموله ترافیکی تلقی شده و انتقال آن صرفاً با مجوز پلیس راه امکان پذیرخواهد بود.



فصل ۴: تعمیر و نگهداری

غربیلک فرمان

تسمه پروانه

موتور را روشن کرده و سپس مقدار لقی غربیلک فرمان را با چرخاندن آن در دو جهت کنترل کنید، تا جایی که تایرها شروع به حرکت عرضی کنند. خلاصی مجاز غربیلک فرمان ۱۰ تا ۵۰ میلیمتر است. میزان لقی غربیلک فرمان را زمانی بررسی کنید که چرخ‌های جلو صاف می‌شوند.



همچنین غربیلک فرمان را از جهت شل بودن و حرکت کردن در پایه آن با حرکت آن به سمت جلو و عقب بررسی کنید.

هنگام رانندگی، چرخش ناگهانی فرمان، نوسانات سریع فرمان، و همچنین تمایل فرمان به کشیده شدن به یک جهت را مورد بررسی قرار دهید.

احتیاط

در صورتیکه در سیستم فرمان، لقی بیش از حد و یا ایرادات دیگر مشاهده نمودید، در کوتاه‌ترین زمان ممکن به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید.

احتیاط

■ کشش کم و ناکافی تسمه، باعث گرم شدن زیاد موتور و خالی شدن باتری می‌شود. در صورتی که کشش بیش از حد می‌تواند باعث صدمه رساندن به تسمه و قطعات موتور گردد.

احتیاط

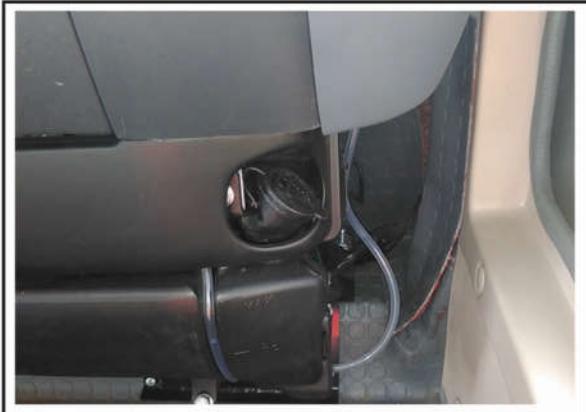
■ همیشه یک تسمه سالم برای موقع ضروری همراه خود داشته باشید.
■ تسمه را از لحاظ ظاهری بررسی نمائید و در صورت آسیب دیدگی آن را تعویض کنید.

نکته

■ با توجه به این که تسمه سفت کن، تحت فشار فر قرار دارد، جهت آزاد کردن تسمه باید در جهتی چرخانیده شود که از تسمه دور شده و باعث آزاد شدن تسمه گردد.
■ چرخاندن در جهت اشتباه ممکن است به تسمه سفت کن آسیب برساند.
■ جهت اطمینان از قرارگیری صحیح تسمه، حتما هنگام باز کردن تسمه، مسیر قرارگیری آن را یادداشت کنید.

مخزن شیشه شوی (آب پاش)

این مخزن در گوشه سمت راست داشبورد قرار دارد.



برای پر کردن این مخزن، فقط از آب خالص و یا از محلول شیشه شوی مجاز استفاده کنید.

سطح مایع شیشه شوی

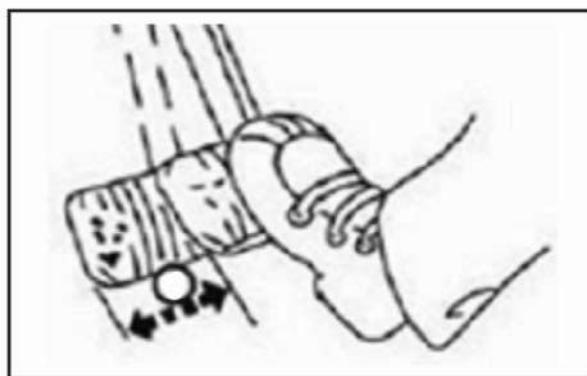
بررسی کنید که مخزن شیشه شوی به طور کامل با محلول مناسب پر شده باشد.

! احتیاط

- از ضد یخ رادیاتور برای شستن شیشه جلو استفاده نکنید. این کار باعث ایجاد کف روی شیشه می‌شود.
- پیش از استفاده از آب پاش، ذرات یخ و برف را از روی لبه‌های برف پاک کن‌ها پاک کنید.

لقی پدال کلاچ

میزان لقی مجاز پدال کلاچ ۱۵ تا ۲۵ میلیمتر می‌باشد.



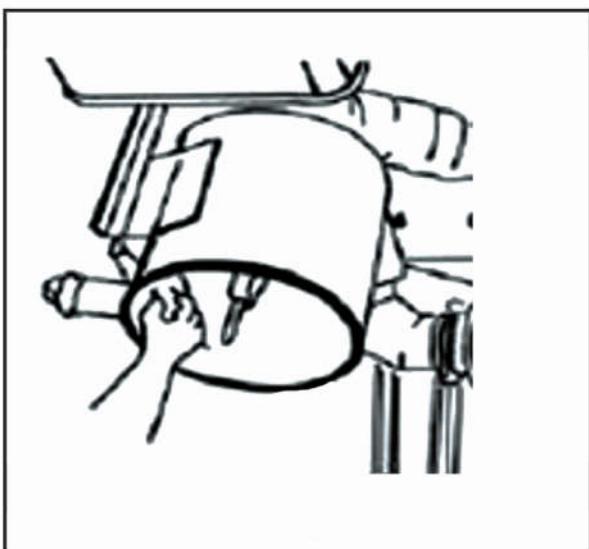
فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

۲- باز کردن مهره نگهدارنده فیلتر هوا، آن را از محل خود خارج کنید.

! احتیاط	
فیلتر را بادقت حمل کنید تا آسیبی به آن وارد نشود.	

تمیز کردن محفظه فیلتر هوا

داخل محفظه فیلتر هوا و سطح واشر آبیندی آن را تا جایی که گرد و خاکی در آنها نباشد، تمیز کنید.



تمیز کردن فیلتر هوا

برای تمیز کاری فیلتر هوا، مطابق روش اشاره شده عمل نمایید:

تمیز کاری / تعویض فیلتر هوا

فیلتر هوا

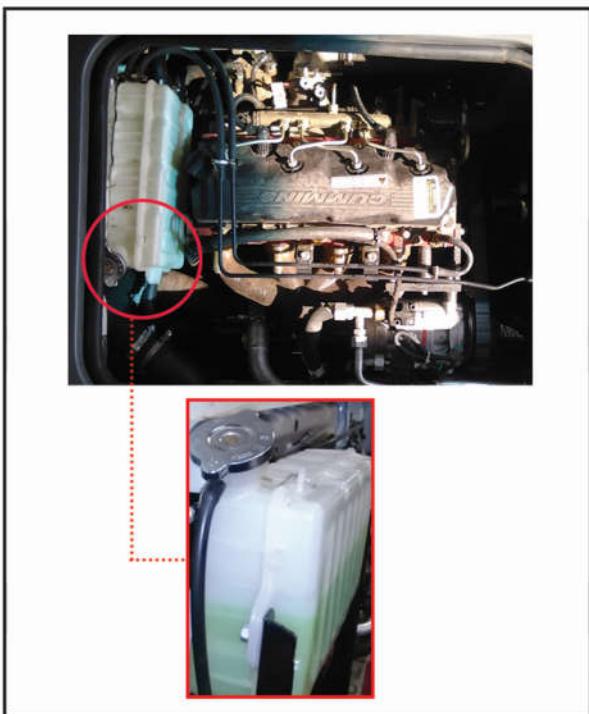
استفاده از فیلتر هوایی که گرفته و مسدود شده است، نه تنها باعث کاهش قدرت موتور می شود، بلکه باعث افزایش مصرف سوخت و خروج گازهای سیاه از اگزوز نیز خواهد شد. فیلتر هوا باید به صورتی که در ادامه گفته می شود سرویس شود. فیلتر هوا را به رو شی که در ادامه بیان می شود، سرویس یا تعویض نمایید.

بیرون آوردن فیلتر

۱- پس از قرار دادن خودرو روی جک، مهره خرسکی را باز کنید و درپوش بیرونی را بردارید.



موتور انجام دهید و در صورت نیاز، منبع انبساط را دوباره پر کنید. اگر سطح مایع خنک کننده در منبع انبساط کمتر از خط (MIN) قرار گرفته است، ابتدا سیستم خنک کننده موتور را از لحاظ وجود نشتی مورد بررسی قرار دهید و سپس دوباره منبع را تا حد خط (MAX) پر کنید. برای دسترسی به این مخزن لازم است درپوش موتور برداشته شود.



۱- فیلتر را با دست بچرخانید.

۲- هوای فشرده را به داخل فیلتر وارد کنید.

۳- فشار هوای کمپرسور باد، نباید از حد ۷ bar بیشتر باشد.



! احتیاط

- سطح بیرونی فیلتر را باد نگیرید. این عمل باعث چسبیدن گرد و غبار به سطح فیلتر شده و جریان ورود هوا به موتور را چهار اختلال خواهد کرد.

! احتیاط

- با توجه به این که سیستم خنک کاری این خودرو تحت فشار است، در صورت بروز ایراد در درب منبع حتماً به نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید. اکیداً توصیه می شود از درب مخزن غیر اصلی برای جایگزینی استفاده نگردد؛ چرا که صدمات جبران ناپذیری به موتور وارد خواهد شد.

سیستم خنک کاری موتور

سطح مایع خنک کننده

گرم شدن بیش از حد موتور ممکن است باعث بروز ایراد در موtor شود، برای اجتناب از این موضوع به طور مرتباً مقدار مایع خنک کننده موتور را بررسی کنید. این کار را زمان سرد بودن

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

! احتیاط

- منبع انبساط را بیش از حد پر نکنید.
- درب منبع انبساط را باید باز کنید، مگر آن که ضرورت ایجاد کند.
- توصیه می‌شود از خنثی کننده‌های کمکی و یا مواد افزودنی دیگر که مدعی هستند باعث افزایش قابلیت‌های خنک کنندگی موتور هستند و به طور مشخص مورد تایید بهمن نمی‌باشند، در سیستم خنک کننده استفاده نشود. به هیچ عنوان از مکمل‌هایی که مدعی افزایش عملکرد سیستم خنک کاری موتور هستند، استفاده ننمایید. فقط مایع خنک کننده توصیه شده بهمن به کار برده شود.
- نشانگر درجه حرارت موتور هیچگاه نباید از خط وسط عبور کند در صورت عبور ابتدا موتور را خنک و سپس خاموش کرده و با تلفن امداد بهمن تماس حاصل نمایید.
- درجه حرارت موتور را به طور منظم کنترل کنید و در صورت افزایش بیش از حد دمای موتور، ابتدا نسبت به متوقف کردن خودرو و خنک کردن آن اقدام و سپس با امداد بهمن، تماس حاصل نمایید. لازم به ذکر است که هنگام افزایش دمای موتور نباید آن را خاموش نمایید تا کاهش دما انجام شود.

! احتیاط

- هنگام اضافه کردن و یا تعویض کردن مایع خنک کننده، از آب چاه یا آب جاری رودخانه استفاده نکنید، حتماً از آب لوله کشی استفاده شود.
- موکداً توصیه می‌شود از مایع خنک کننده مجاز و معروفی شده توسط بهمن برای اضافه کردن و یا تعویض استفاده کنید. استفاده از مایع خنک کننده متفرقه می‌تواند آسیب‌های جدی به موتور خودرو برساند.
- اختلاط ضد یخ و آب برای موتور خودرو به نسبت ۵۰ درصد می‌باشد. به عبارت دیگر، در صورت اختلاط ضد یخ و آب با درصد کمتر یا بیشتر از حد توصیه شده (۵۰ درصد)، قطعات موتور آسیب خواهند دید.
- پای خود را روی مخزن انبساط یا درب آن نگذارید.

۳- برای پر کردن مجدد مایع خنک کننده موتور آن را با استفاده از یک شیلنگ که قطر خارجی آن کمتر از قطر گلوگاه دریچه پرکننده است، به درون منبع بریزید. در غیر این صورت هوا از بین درب منبع و شیلنگ به راحتی خارج نشده و مانع از پر شدن کامل سیستم می‌شود.

۴- پر کردن را با سرعت ۹ لیتر بر دقیقه یا کمتر (هر ۷ ثانیه ۱ لیتر) انجام دهید. پر کردن با سرعت بیشتر از این ممکن است باعث محبوس شدن هوای داخل موتور و رادیاتور شود؛ این موضوع ممکن است باعث عدم تشخیص کامل پر شدن سیستم خنک کاری برای راننده گردد.

۵- پس از پُر شدن سیستم، شیلنگ را بیرون کشیده و مطمئن شوید که هوای محبوس شده در سیستم، خارج شده است.

۶- درب منبع انبساط را در محل خود بیندید و خودرو را روشن کنید. پس از ۲ تا ۳ دقیقه درجا کار کردن، موتور را خاموش کنید و درب منبع انبساط را دوباره باز کنید. اگر سطح آب کمتر شده بود، دوباره آن را پُر کنید.

مایع خنک کننده موتور

۱- مایع خنک کننده را هنگام سرد بودن موتور تعویض کنید.

۲- درب منبع انبساط را باز کرده و با باز کردن پیچ تخلیه روی رادیاتور و روی بدنه سیلندر، سیستم خنک کننده را تخلیه کنید.

نکته:

پیشنهاد می‌شود برای به دست آوردن بهترین نتیجه، سیستم خنک کننده را حداقل یکبار در سال با آب شست و شو دهید. بهتر است قسمت‌های داخلی سیستم خنک کننده از جمله رادیاتور را پیش از استفاده از ضد یخ شست و شو دهید.

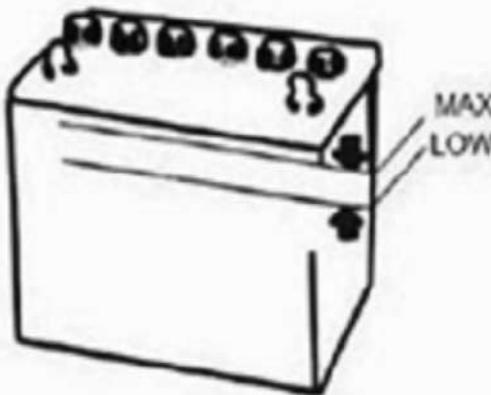
! احتیاط

- لازم است هنگام پر کردن منبع انبساط و سیستم خنک کاری، مایع خنک کننده به صورت پیوسته و آرام اضافه شود چرا که عدم رعایت این موضوع ممکن است حتی در زمانی که سیستم خنک کاری کامل پر نشده است، به دلیل وجود هوا باعث سریز شدن مایع از منبع گردد.

- کمبود مایع خنک کننده در هنگام روشن بودن خودرو در می‌تواند باعث گرم شدن بیش از حد موتور شود. برای اجتناب از این موضوع موارد احتیاطی را که در ادامه بیان می‌شود، هنگام پر کردن سیستم رعایت کنید.

باتری و نگهداری از آن

مقدار الکتروولیت موجود در باتری وقتی در حالت نرمال است که هم سطح با سوراخ بیضی شکل در قسمت پر کننده شود. اگر سطح سوراخ الکتروولیت خیلی پایین باشد، آن را با آب مقطور پر کنید، باطری در قسمت مرکزی سمت چپ بدنه شاسی در جایگاه خود قرار گرفته است.



! احتیاط

- اگر مایع خنک کننده داغ شده است، درب منبع انبساط را شل و یا باز نکنید. در غیر این صورت ممکن است به وسیله آب در حال جوش یا بخار داغ دچار سوختگی شدید شوید.
- برای باز کردن درب منبع انبساط پس از کاهش دمای موتور، یک تکه پارچه ضخیم را روی آن گذاشته و درب را به آهستگی باز کنید تا از فشار آن کاسته شود.

- پس از بستن صحیح درب منبع انبساط، موتور را با سرعت حدود ۲۰۰۰ دور در دقیقه، گرم کنید.
- باز شدن ترموموستات را با توجه به عقربه نشانگر دمای آب بررسی کنید و اجازه دهید که ۵ دقیقه دیگر موتور درجا کار کند، سپس موتور را خاموش کنید.
- پس از خنک شدن موتور، سطح آب داخل منبع انبساط را کنترل کنید، و در صورت نیاز آن را پر کنید. اگر کمبود زیادی در مقدار مایع خنک کننده مشاهده کردید، سیستم خنک کاری و لوله های منبع را از نظر وجود نشتی بررسی نمایید.
- مایع خنک کننده مخزن را تا حد (MAX) پر کنید.

! هشدار

- مایع درون باتری اسید سولفوریک بوده که یک مایع خطرناک است آن را روی پوست یا لباس خود نریزید. به خصوص دقت کنید که روی چشم هایتان نریزد اگر این اتفاق افتاد حتماً چشم های خود را با آب تازه و تمیز بشویید و سریعاً به پزشک مراجعه کنید.



جهت بازدید و بررسی باتری‌ها مطابق شکل می‌بایست دریچه‌ای که بین ردیف دوم و سوم مسافران سمت چپ قرار دارد، باز شود تا از طریق آن بتوان به باتری‌ها دسترسی پیدا کرد.

خطر

- استفاده یا شارژ باتری موقعي که آب باتری کمتر از سطح پایین یا "LOWER LEVEL" است می‌تواند خرابی آن را تسريع و سبب بروز وضعیت های خطرناکی مانند تولید حرارت و حتی انفجار شود.
- اگر آب باتری با چشم تماس پیدا کند، بلافصله آن را با مقدار زیادی آب بشویید و حداقل ۵ دقیقه به شستشو ادامه دهد. بعد از آن باید بلافصله به پزشک مراجعه کنید.
- موقع استفاده از ابزارها یا دیگر اشیاء فلزی در مجاورت باتری، مراقب باشید که آن‌ها با ترمینال مثبت تماس پیدا نکنند. از آن جا که خودرو خود هادی جریان برق است، هرگونه تماس این چنینی می‌تواند سبب اتصال کوتاه و برق گرفتگی شدید شود.
- باتری خودرو به شدت گاز هیدروژن قابل اشتعال تولید می‌کند. به همین دلیل، فعالیت‌های منجر به ایجاد جرقه و یا نیازمند استفاده از شعله باز هرگز نباید در نزدیکی باتری انجام شوند. عدم رعایت این موارد می‌تواند در صورت محترق شدن گاز هیدروژن سبب انفجار شود. همیشه برای تمیز کردن آب باتری از یک دستمال تمیز و مرتبط استفاده کنید.

هشدار

- همیشه برای بازدید باتری خودرو را خاموش کنید.
- اسید سولفوریک رقیق به عنوان آب باتری استفاده می‌شود. همیشه باید به شدت مراقب باشید تا آب باتری با پوست و یا لباس و سطوح فلزی تماس پیدا نکند.
- هنگام جدا کردن کابل‌های باتری همواره باید ابتدا کابل قطب منفی باتری جدا شود. همچنین باید هنگام وصل کردن کابل‌های باتری کابل قطب منفی آخر سر وصل شود.

نحوه راهنمایی

- آب باتری هرگز نباید بیشتر از خط "UPPER LEVEL" پر شود. عدم رعایت این امر می تواند سبب نشت آب باتری و خورده شدن ترمینال ها و دیگر قطعات باتری شود. همیشه باید آب باتری های بیرون ریخته را بلافصله تمیز نمود.
- هر موقع آب باتری اضافه می کنید، باتری باید مجددا با راندن خودرو شارژ شود. به ویژه در زمستان، آب باتری می تواند یخ بزند و در صورت شارژ نکردن باتری به بدنه آن آسیب برساند.
- اگر سطح آب باتری به صورت غیر عادی افت کند، بلافصله خودرو را به نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن ببرید تا بازدید شود.

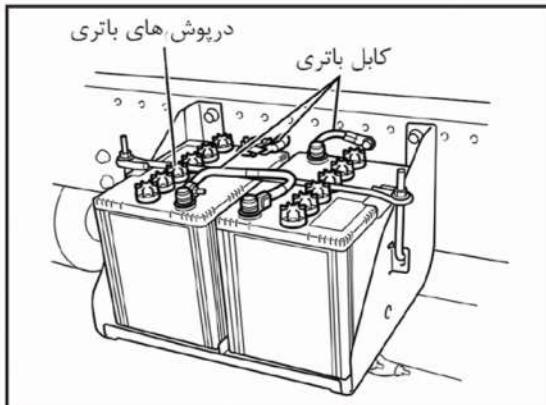
بین بدن و قطب مثبت می‌تواند منجر به اتصال کوتاه شده و سبب برق گرفتگی شدید شود. سیستم برقی نیز ممکن است آسیب ببیند.

شارژ کردن باتری

۱- قبل از شارژ باتری، آن را از روی خودرو باز کرده و به محلی با تهويه مناسب ببرید و درپوش های باتری را باز کنید. از طرفی اگر باتری می‌باشد روی خودرو شارژ شود، باید ابتدا مطمئن شوید که کابل های باتری را باز کرده اید.

۲- هر موقع که شارژر به باتری وصل و یا از روی آن باز می‌شود، باید مطمئن شوید که خودرو خاموش است.

۳- کابل های باتری همواره موقع شارژ سریع باید باز شوند. در غیر این صورت ممکن است دینام دچار آتش سوزی شود.



خطر

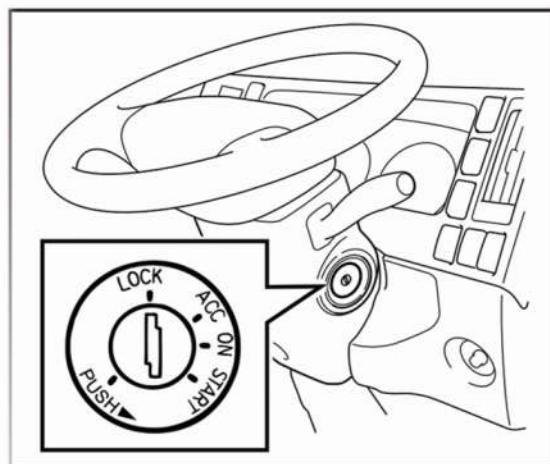
هرگز در مجاورت باتری در موقع شارژ نمودن آن از شعله باز استفاده نکنید. در هنگام شارژ باتری گاز هیدروژن از باتری متصاعد می‌شود و عدم رعایت این امر می‌تواند سبب آتش سوزی یا انفجار شود.

اقدامات احتیاطی در هنگام کار با باتری

همیشه باتری را تمیز نگهدارید. اگر باتری کثیف باشد در آن صورت آلودگی ممکن است وارد آب باتری شود و سطوح باتری آسیب دیده و اتصال کوتاه در سطح بالای باتری رخ می‌دهد و عمر باتری کم می‌شود.

زمان بازدید و یا نگهداری باید موارد زیر را رعایت نمایید:

قبل از آغاز بازدید و نگهداری باتری و دیگر قطعات سیستم برق رسانی، سوئیچ را در وضعیت "LOCK" یا قفل قرار دهید و تمامی کلید های دیگر را خاموش "OFF" و کابل های منفی باتری را از قطب ها باز کنید. این خطر وجود دارد که اگر بازدید و نگهداری با باتری متصل انجام شود، قطعات و اجزای برقی آسیب ببینند.

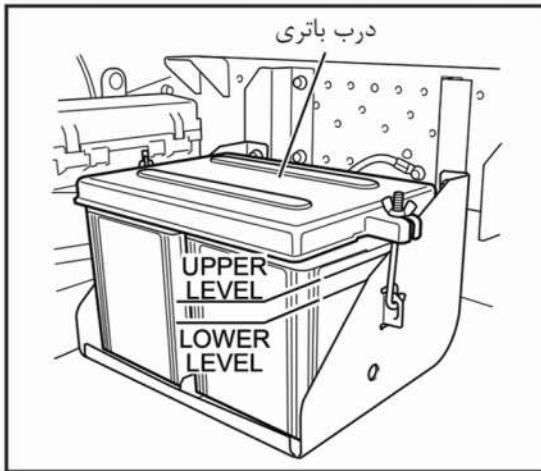


باز کردن باتری

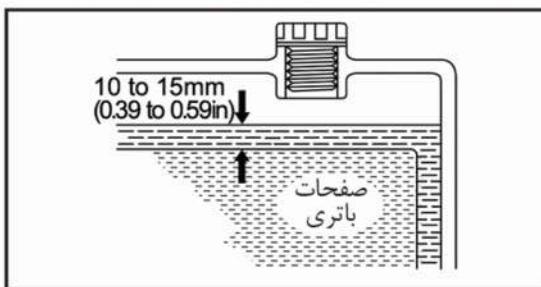
وقتی که مجبور به باز کردن باتری هستید، کابل منفی باتری را ابتدا باز کنید. اگر کابل باتری به قطب منفی وصل باشد در آن صورت هر تماس ابزارها و یا تماس

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

اگر علائم مربوط به سطح باتری روی بدنه وجود ندارد، بازه بین ۱۰ و ۱۵ میلی‌متر از سطح بالای صفحات باتری مناسب است.



ریختن آب باتری
اگر مقدار آب باتری داخل باتری کافی نباشد، درب و درپوش های آن را باز و سپس آب مقطر اضافه کنید تا سطح آن به خط "UPPER LEVEL" (یا بین ۱۰ و ۱۵ میلی‌متر از سطح فوقانی باتری) نزدیک شود. بعد از اضافه نمودن آب مقطر، درب و درپوش را به دقت ببندید.



بستن و نصب باتری

موقع بستن باتری روی خودرو خود باید مطمئن شوید که در جای درست قرار گرفته و محکم شده است. اگر باتری درست نصب نشده باشد در آن صورت بدنه باتری و صفحات آن ممکن است در اثر لرزش‌های حین رانندگی آسیب ببینند.

موقع اتصال سیم‌های باتری، از قطب مثبت آغاز کنید و سپس قطب منفی را وصل نمایید.

! احتیاط

موقع اتصال کابل‌های باتری مواظب باشید که قطب‌های مثبت و منفی را اشتباہ متصل نکنید. اتصال نادرست به این قطب‌ها سبب جریان شدید و سوختن دینام و یا سیم کشی خودرو می‌شود.

استفاده از باتری به عنوان منبع تغذیه مستقیم

باتری این خودرو را نمی‌توان به عنوان منبع تغذیه مستقیم ۱۲ ولتی استفاده کرد. اگر مجبور به استفاده از باتری به عنوان منبع تغذیه باتری هستید، بانمایندگی‌های مجاز بهمن مشورت نمایید.

بازدید از سطح آب باتری بازدید‌های روزانه

درب باتری را باز و سطح آب باتری را بازدید و از صحیح بودن آن اطمینان حاصل کنید.

سطح آب باتری باید بین "UPPER LEVEL" و "LOWER LEVEL" باشد. اگر سطح آب باتری را به راحتی نمی‌بینید، اندکی خودرو را تکان دهید تا مشخص شود.

- بررسی قطب های باتری**
- ۱- شل بودن و یا خوردگی قطبها را بررسی نمایید.
 - ۲- اگر قطبی خوردگی داشته و یا با پودری سفید پوشیده شده باشد، آن را با آب گرم بشویید و سپس خشک کنید. قطب های شدیداً خورده شده باید با استفاده از برس سیمی و یا سمباده تمیز شوند.
 - ۳- بعد از تمیز کردن قطبها، لایه نازکی از گریس را به آن ها بمالید و کابل های باتری را متصل و با دقت سفت نمایید.
- موقع خالی بودن کامل باتری به بخش "خالی شدن باتری" مراجعه و اقدامات آن بخش ها را انجام دهید.



بنچ راهنمایی

- سطح آب باتری هرگز نباید از خط "UPPER LEVEL" فراتر رود. عدم رعایت این امر می تواند سبب نشت آب باتری و خوردگی قطبها و دیگر قطعات آن شود. همیشه آب باتری های ریخته شده را فوراً با آب تمیز کنید.
- پس از سر ریز کردن آب باتری، جهت شارژ مجدد باتری، با خودرو رانندگی کنید. در صورت شارژ نکردن باتری به ویژه در زمستان، احتمال یخ زدن آب باتری و آسیب رسیدن به بدنه خودرو و دیگر قطعات وجود دارد.
- اگر سطح آب باتری به صورت غیر عادی افت کند، بلا فاصله خودرو را به نمایندگی های مجاز بهمن ببرید تا بازدید و بررسی شود.

بررسی وزن مخصوص آب باتری

جهت بررسی وزن مخصوص آب باتری مطابق با جدول سرویس ها و تعمیر و نگهداری که در پایان همین کتابچه موجود می باشد، به نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

- ۴- در صورت وجود گرد و خاک و نشتی روی پوشش باتری، آن را با پارچه خیس تمیز کنید.
- ۵- در صورتیکه سینی زیر باتری دچار خوردگی شده است، ابتدا باتری را جدا نموده و سپس مواد خارجی را تمیز و مجددًا باتری را نصب کنید.
- ۶- شارژ باتری باید در محیطی دارای تهویه و به دور از آتش انجام بگیرد.
- ۷- هنگام شارژ، بسته‌های متصل به قطبها را جدا نکنید. در غیر این صورت، جرقه ایجاد شده و منجر به انفجار خواهد شد.
- ۸- از صحبت ولتاژ شارژ و ولتاژ باتری اصمینان حاصل نکنید. ولتاژ نامناسب شارژ بدلیل گرم شدن شارژر یا شارژ شدن بیش از حد باتری، منجر به انفجار می‌شود.

! هشدار
■ برای تمیز کردن باتری، از پارچه خشک استفاده نکنید. در این صورت به دلیل ایجاد الکتریسیته ساکن انفجار رخ می‌دهد.
■ ابتدا شارژر را رابه قطب‌های باتری وصل و سپس آن را روشن کنید. در غیر این صورت، ممکن است انفجار و آتش‌سوزی روی دهد.

! هشدار
■ لطفاً کابل (+) شارژر را به قطب (+) باتری و کابل (-) شارژر را به قطب (-) باتری متصل نمایید. اتصال بر عکس به باتری صدمه خواهد زد.
■ هنگامی که باتری بیش از حد خالی شده است، ممکن است قطب‌های مثبت و منفی متوقف کرده و به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه کنید. یا با امداد بهمن تماس بگیرید.
■ هنگامی که از چشمی باتری، رنگ سفید دیده می‌شود، از خودرو اکیداً استفاده نگردد. لذا لازم است خودرو را متوقف کرده و به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه کنید. یا با امداد بهمن تماس بگیرید.
■ قطب‌ها را از نظر رنگ زدگی بررسی نمایید. در صورت رنگ زدگی، با فرچه آهنی رنگ زدگی را بر طرف نمایید.

تمیز کردن باتری

در صورتیکه سطح بیرونی باتری کثیف است، آن را با آب نیمه گرم تمیز کنید. جهت جلوگیری از خوردگی قطب‌ها، یک لایه نازک گریس روی آنها بمالید.

نگهداری باتری (باتری اتمیک)

برای استفاده طولانی مدت و ایمن از باتری به موارد زیر توجه نمایید:

● موقعیت باتری را برسی نمایید.

۱- وضعیت نشانگر (شیشه چشمی) را به طور متناوب بررسی نمایید.

۲- در صورتیکه از چشمی رنگ سبز رویت شود ولی باتری عمل نمی‌کند، به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه یا با امداد بهمن تماس حاصل فرمایید.

!

هشدار

■ هنگامی که از چشمی باتری، رنگ سفید دیده می‌شود، از خودرو اکیداً استفاده نگردد. لذا لازم است خودرو را متوقف کرده و به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه کنید. یا با امداد بهمن تماس بگیرید.

۳- قطب‌ها را از نظر رنگ زدگی بررسی نمایید. در صورت رنگ زدگی، با فرچه آهنی رنگ زدگی را بر طرف نمایید.

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

● در صورت خالی شدن (دشارژ) باتری از روش زیر استفاده نمایید:

- ۱- خودرو را با استفاده از باتری کمکی روشن کرده و به مدت ۳۰ دقیقه خودرو درجا کار کند.
- ۲- از خالی شدن بیش از حد شارژ باتری جلوگیری نمایید.

● هنگام خاموش بودن موتور، از روشنایی لامپ‌ها و چراغ‌های جلو به مدت طولانی استفاده نکنید.

● در صورتی که مدت طولانی از خودرو استفاده نشده باشد، باتری خالی (دشارژ) می‌گردد. جهت شارژ مجدد باتری خودرو را روشن کرده و اجازه دهید به مدت ۳۰ دقیقه درجا کار کند تا ولتاژ باتری در صفحه کیلومتر ۲۴ ولت را نمایش دهد.

● هنگام ترک خودرو، لازم است کلید قطع توسط راننده فعال شود.



فصل ۴: تعمیر و نگهداری

چراغ‌های راهنمای جانبی:

این چراغ‌ها در دو طرف بدنه واقع شده‌اند. با باز کردن طلق چراغ، دسترسی به لامپ آن میسر می‌شود.



چراغ‌های حد:

در طرفین سقف مینی‌بوس، دو عدد چراغ حد قرار گرفته است و در صورت سوختن لامپ آنها به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید.



چراغ‌های پلاک خودرو:

این چراغ‌ها فقط مخصوص پلاک عقب خودرو بوده و در صورت سوختن لامپ آنها لازم است که به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید.



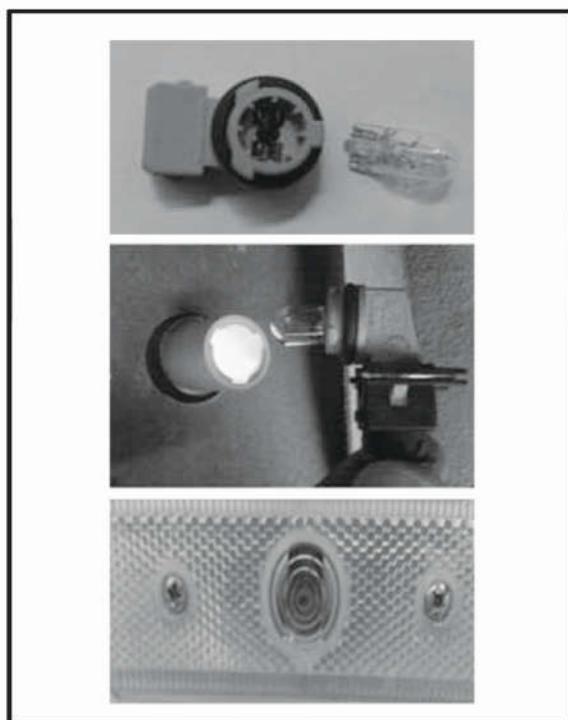
تعویض لامپ‌ها

هنگام تعویض لامپ، حتماً باید کلید آن چراغ خاموش باشد. ضمناً هنگام تعویض هر لامپ، دقیقاً از لامپ با همان توان (وات) استفاده کنید.

مجموعه چراغ‌های جانبی:

چراغ‌های جانبی جهت مشخص نمودن خودرو از قسمت کناری در شب می‌باشد. این چراغ‌ها با روشن‌کردن چراغ‌های نور پایین، روشن می‌شوند.

تعویض لامپ بدون نیاز به پیاده کردن مجموعه چراغ امکان‌پذیر است؛ بدین‌صورت که از زیر خودرو با چرخاندن مجموعه نگهدارنده لامپ، آن را از محل خود بیرون آورید و سپس لامپ را به صورت کشویی از محل خود خارج کنید.



چراغ‌های عقب

از داخل صندوق عقب، بدون نیاز به باز کردن طلق بیرونی چراغ، صورت می‌پذیرد

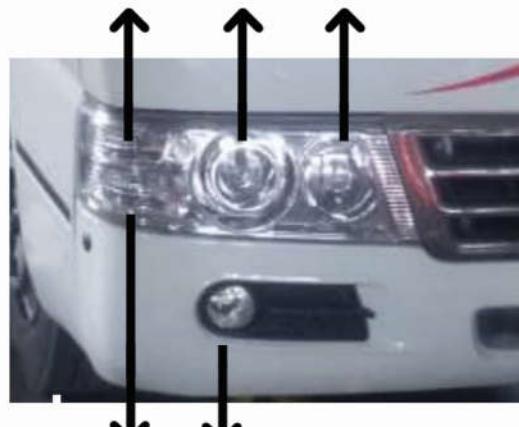


نکته

- پس از تعویض هر لامپ به کمک یک نفر دیگر از صحت عملکرد صحیح لامپ چراغ تعویض شده، اطمینان حاصل نمایید.

چراغ‌های جلو

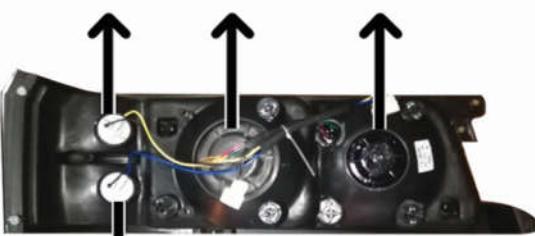
نور بالا نور پایین راهنمای



برای تعویض لامپ چراغ‌های جلو نیازی به باز کردن مجموعه چراغ نمی‌باشد. می‌توان جهت تعویض لامپ نور بالا و لامپ نور پایین از داخل کابین، درپوش پشت چراغ را باز کرده و اقدام به تعویض لامپ نمایید

جهت تعویض لامپ راهنمای، چراغ کوچک و مهشکن جلو را باید از زیر خودرو (پشت سپر) درپوش پشت لامپ باز کرده و اقدام به تعویض لامپ‌ها نمایید

نور بالا نور پایین راهنمای



چراغ کوچک

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

فیلتر روغن

- ۱- فیلتر روغن را به وسیله آچار فیلتر یا چرخاندن آن در جهت عکس حرکت عقربه های ساعت باز کنید.
- ۲- سطح اتصال فیلتر روغن را با استفاده از یک دستمال، تمیز کنید تا فیلتر روغن جدید بتواند به درستی در محل خود قرار گیرد.



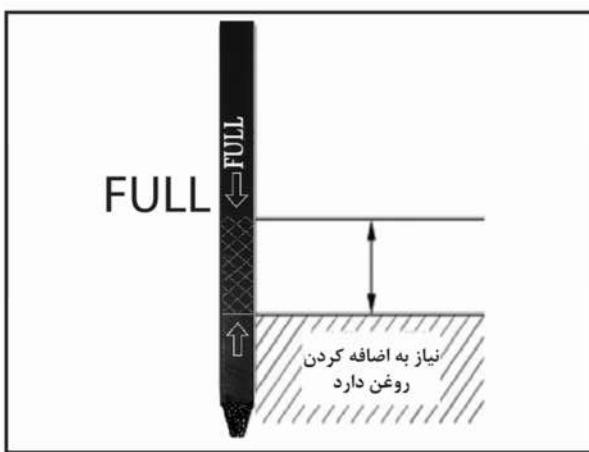
- ۳- به واشر آبیندی فیلتر جدید، مقدار روغن زده و آن را با دست بیندید و نهایتاً با استفاده از آچار فیلتر، آن را سفت نمایید. مطمئن شوید که واشر آبیندی در محل خود قرار گرفته باشد ضمناً فیلتر را بیش از حد با آچار سفت نکنید؛ چرا که ممکن است باعث آسیب دیدگی آن و نشت روغن و نهایتاً بروز ایراد اساسی در موتور شود.



روغن موتور و فیلتر روغن آن بازرسی منظم سطح روغن موتور

میله شاخص سطح روغن (گیج روغن) را بیرون کشیده و آن را پاک کنید و دوباره در محل خود قرار دهید، مجدداً آن را بیرون کشیده و کنترل کنید که سطح روغن بین علامت "بالا و پایین" روی گیج روغن قرار گرفته باشد. ضمناً روغن را از نظر وجود آلودگی نیز بررسی نمایید. بررسی سطح روغن موتور باید زمانی انجام شود که خودرو در یک مکان مسطح و صاف پارک شده و حداقل ۱۰ دقیقه از خاموش شدن موتور گذشته باشد.





سیستم توربوشارژ

توربوشارژ مقدار هوای ورودی به موتور را افزایش داده و در نتیجه باعث کاهش مصرف سوخت، افزایش قدرت و کاهش صدای خروجی موتور می‌شود. شفت توربین و کمپرسور توربوشارژ با روغن موتور روغنکاری می‌شوند و از هوا برای خنک کاری آن استفاده می‌شود.

! احتیاط

■ هنگام خاموش کردن موتور پدال، گاز را فشار ندهید چرا که با این عمل شفت توربوشارژ با دور بالا عمل کرده و با خاموش کردن موتور، فشار روغن قطع می‌شود. این عمل بسیار خطرناک می‌باشد و به توربوشارژ آسیب می‌رساند.

سطح روغن را در موتور بررسی کنید و در صورت نیاز آن را تا سطح مشخص شده، پر کنید. موتور را روشن کرده و فیلتر روغن را از لحاظ وجود نشتی بررسی کنید.

دستورالعمل‌های تعویض روغن موتور:

- ۱- موتور را به درجه حرارت نرمال برسانید (یعنی موتور به اصطلاح خنک شده باشد) در این حالت بعد از خاموش کردن موتور درب روغن ریز و سپس پیچ تخلیه را باز کرده تمام روغن تخلیه شود.
- ۲- فیلتر روغن را باز کرده و صبر کنید تا تمامی روغن تخلیه گردد.
- ۳- پیچ تخلیه روغن را ببندید.
- ۴- فیلتر روغن را با روغن تمیز پر کرده و مطابق دستورالعمل آن را ببندید.
- ۵- روغن توصیه شده بهمن را از محل درب روغن ریز داخل موتور بریزید.
- ۶- درب روغن ریز را ببندید.

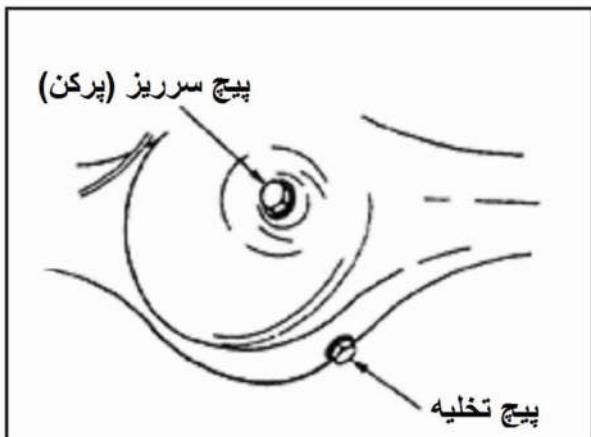
- ۷- پس از روشن کردن موتور، کنترل کنید که چراغ نشانگر فشار روغن خاموش شود. سپس اجازه دهید موتور برای چند دقیقه در دور آرام کار کند.
- ۸- موتور را خاموش کنید.
- ۹- پس از گذشت حداقل ۱۰ دقیقه از خاموش شدن موتور، سطح روغن را بوسیله گیج بررسی کنید.
- ۱۰- اگر روغن پایین‌تر از علامت "پایین" بود، روغن اضافه کنید.
- ۱۱- اگر سطح روغن بالاتر از علامت FULL بود، مقدار روغن اضافه را باز کردن پیچ تخلیه خارج کنید.

دیفرانسیل

در صورت مشاهده هرگونه نشتی از دیفرانسیل بلاfacسله به نزدیکترین نمایندگی مجاز بهمن مراجعه و یا با تلفن‌های امداد تماس حاصل فرمائید.

تعویض روغن دیفرانسیل عقب:

- ۱- پیچ تخلیه و سرریز (پرکن) را باز کرده و واسکازین دیفرانسیل را تخلیه کنید.
- ۲- پیچ تخلیه را سفت کنید و از طریق مجرای سرریز دیفرانسیل را از واسکازین به مقدار نیاز پر کنید.
- نحوه بازدید روغن دیفرانسیل:**
- پیچ سرریز را باز کنید.
- ۲- سطح روغن را با فرو بردن انگشت در سوراخ پیچ سرریز، کنترل نمایید.
- ۳- در صورت کم بودن، روغن اضافه نمایید.
- ۴- پیچ سرریز را سفت کنید.



تعویض روغن دیفرانسیل باید بر اساس جدول تعمیر و نگهداری انجام شود.

گیربکس

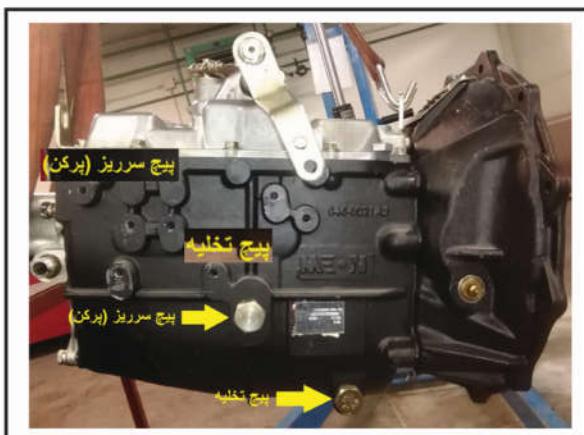
تعویض روغن گیربکس

- ۱- پیچ تخلیه و سرریز را باز کرده و روغن گیربکس را تخلیه کنید.
- ۲- پیچ تخلیه را سفت کرده و از طریق مجرای پیچ سرریز، به مقدار نیاز (مطابق جدول روانکارها) به گیربکس روغن تزریق نمایید.

تعویض روغن گیربکس باید بر اساس جدول تعمیر و نگهداری انجام شود.

نحوه بازدید روغن گیربکس:

- ۱- پیچ پرکن (پیچ سرریز) را باز کنید.
- ۲- سطح روغن را با فرو بردن انگشت در سوراخ پرکن روغن کنترل نمایید.
- ۳- در صورت کم بودن روغن آن را پر نمایید.
- ۴- پیچ پرکن (پیچ سرریز) را سفت کنید.



! احتیاط

- در صورت مشاهده هرگونه نشتی از گیربکس بلاfacسله به نزدیکترین نمایندگی مجاز بهمن مراجعه و یا با تلفن‌های امداد تماس حاصل فرمائید.



سیستم سوخت رسانی

باک :

حجم باک ۸۰ لیتر و همچنین یک صافی داخل آن وجود دارد که مانع از ورود ذرات ریز و ناخالصی به مسیر سوخت رسانی می‌شود. زیر باک یک پیچ تخلیه وجود دارد که با باز کردن آن می‌توان ناخالصی‌های تهنشین شده در کف باک را تخلیه کرد.

فیلتر آبگیر سوخت

! هشدار

- فیلتر آبگیر را به صورت روزانه بازدید نموده و هیچگاه منتظر روشن شدن نشانگر هشدار سطح آب در صفحه کیلومتر نباشد.
- به صورت یک روز در میان پیچ تخلیه آب فیلتر آبگیر سوخت را باز نمایید تا آب آن تخلیه شود. پیچ را سفت نموده و آن را از نظر نشتی مورد بررسی قرار دهید.

!	احتیاط
■ آنچه اهمیت دارد این است که پس از سوختگیری در جایگاه سوخت به منظور تهنشین شدن ناخالصی‌ها، چند دقیقه توقف کنید. حداقل هفت‌های یک بار باز کردن پیچ تخلیه زیر باک، آب تهنشین شده و ناخالصی‌های درون آن را تخلیه کنید.	
■ فقط در جایگاه‌های شرکت ملی پخش فرآورده‌های نفتی، سوختگیری نموده و از سوخت تأمین شده از منابع متفرقه جداً استفاده نکنید.	
■ استفاده از گازوئیل با کیفیت پایین اثرات نامطلوبی در سیستم سوخت رسانی و موتور خودرو می‌گذارد؛ لذا لازم است ترجیحاً از سوخت یورو ۴ استفاده نمایید.	
■ استفاده از مکمل‌های سوخت، نفت سفید، سوخت با پایه الکلی و یا مواردی از این قبیل ممنوع است؛ چرا که باعث بروز ایراد در سیستم سوخت رسانی و موتور خودرو می‌گردد. در صورتیکه سهواً از سوخت نامناسب استفاده کردید، سریعاً نسبت به تخلیه آن از سیستم سوخت رسانی اقدام نمایید تا آسیب جدی به موتور وارد نگردد.	

زمانی که نشانگر هشدار سطح آب در صفحه کیلومتر روشن شد، پیچ تخلیه آب، فیلتر آبگیر سوخت را باز نمایید تا آب تخلیه شود. سپس آن را سفت و از نظر نشتی بررسی کنید.

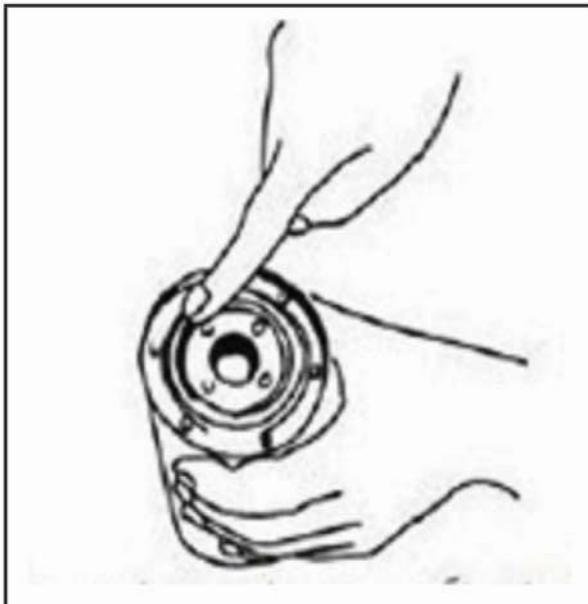
● برای تعویض فیلتر آبگیر سوخت، ابتدا مجموعه آنرا باز کرده و مخزن (پیاله آبگیر) را جدا نمایید. سپس پیاله را بشویید و فیلتر را تعویض نمایید.

● برای سوار کردن آن، ابتدا واشر را به روغن آغشته کنید. فیلتر را با دست تا انتهای بیندید؛ سپس با استفاده از آچار فیلتر آن را حدود $\frac{3}{4}$ دور سفت کنید. نهایتاً مخزن آب را به آرامی با دست بچرخانید و با ابزار مربوطه (پیاله آبگیر)، آن را سفت کنید.

● پس از تعویض فیلتر آبگیر سوخت اقدام به هواگیری نمایید. (شرح نحوه هواگیری در صفحات بعد بیان شده است).

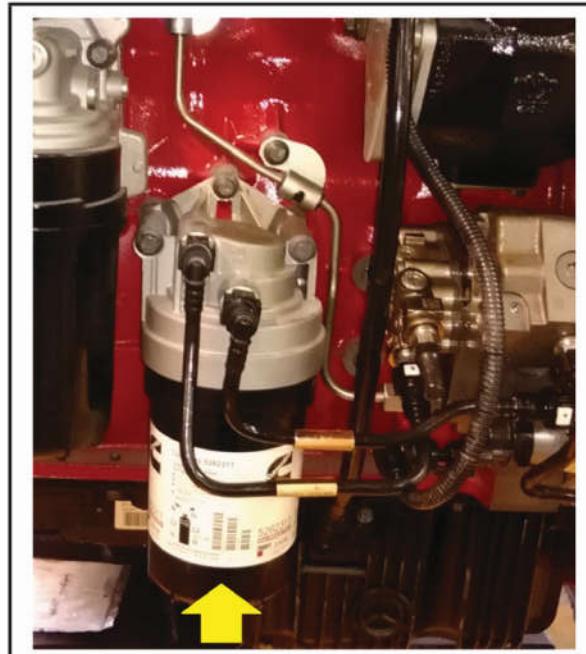
فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

بیرون ریختن سوخت، جلوگیری شود. آن را تا جایی که واشر آببندی با سطح اتصال پایه فیلتر تماس پیدا کند، بچرخانید.
مجموعه فیلتر راندازه $\frac{3}{4}$ دور به وسیله‌ی آچار فیلتر سفت کنید.



فیلتر سوخت

هدف استفاده از فیلتر سوخت، تمیز کردن سوخت از ذرات ریز و ناخالص و می‌باشد زیرا این ذرات می‌تواند باعث خوردگی قطعات سیستم سوخت‌رسانی مانند انژکتور شود.



! هشدار

هواکشیدن سیستم سوخت‌رسانی

- چنانچه باک خالی باشد، امکان ورود هوا به داخل سیستم سوخت‌رسانی وجود دارد. با ورود هوا به داخل سیستم سوخت‌رسانی، ورود سوخت به داخل موتور مختل می‌شود. جهت هوایگیری سیستم سوخت رسانی اقدامات زیر را انجام دهید:
 - ۱- پمپ دستی را فشار دهید (حدوداً ۱۰ مرتبه) تا زمانی که به سختی فشرده شود.
 - ۲- یک دقیقه صبر کنید.
 - ۳- پمپ دستی را فشار دهید (حدوداً ۱۰ مرتبه) تا زمانی که به سختی فشرده شود.

تعویض فیلتر سوخت

- ۱- فیلتر سوخت را با چرخاندن در جهت عکس عقربه‌های ساعت به وسیله آچار فیلتر باز کنید.
- ۲- محل قرارگیری فیلتر را با یک دستمال تمیز پاک کنید.
- ۳- واشر آببندی فیلتر نو را به مقداری روغن آغشته نمایید. مجموعه فیلتر را نصب کرده و در جهت حرکت عقربه‌های ساعت با دقت بچرخانید تا از

! احتیاط

- در صورتیکه در مخزن روغن کلاچ خودروی شما از روغن زرد رنگ استفاده شده، فقط می‌بایست از همان روغن برای اضافه کردن استفاده شود. همچنین اگر روغن کلاچ خودروی شما آبی رنگ بود، جهت اضافه کردن باید از همان روغن به کار بردش شود. عدم رعایت این موضوع باعث خوردگی در قطعات سیستم کلاچ می‌شود.

هوایگیری سیستم کلاچ

مراحل هوایگیری کلاچ به شرح زیر است:

- ۱- ترمز دستی را بکشید.
- ۲- مخزن روغن را تا بیشترین سطح ممکن پُر کنید.
- ۳- در پوش پلاستیکی را از روی پیچ هوایگیری بردارید و پیچ رانیز تمیز کنید.
- ۴- یک شیلنگ لاستیکی به پیچ هوایگیری پمپ پایین کلاچ وصل نموده و سمت دیگر آن را مطابق شکل در داخل یک ظرف قرار دهید.



! هشدار

- انجام هوایگیری نیاز به دو نفر دارد.

۴- یک دقیقه صبر کنید.

۵- پمپ دستی را فشار دهید (حدوداً ۵ مرتبه) تا زمانی که به سختی فشرده شود.

۶- سپس برای استارت زدن و روشن کردن خودرو اقدام کنید (هیچگاه بیش از ۱۰ ثانیه استارت نزنید)

۷- در صورتی که موتور روشن نشد، مراحل ۱ تا ۶ را تکرار کنید.

سیستم کلاچ

! احتیاط

- تحت هر شرایطی، شروع حرکت با دندنه یک می‌باشد. حین رانندگی پای خود را روی پدال کلاچ نگه ندارید.

روغن کلاچ

۱- مخزن روغن کلاچ را کنترل کنید.

۲- مقدار روغن باید بین MAX و ADD باشد.

۳- در صورتیکه مقدار روغن کلاچ پایین تر از خط ADD بود، علت کاهش میزان روغن را چک و برطرف نمایید و میزان روغن را به سطح استاندارد برسانید. در غیر این صورت با نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن و یا امداد بهمن تماس حاصل نمایید.

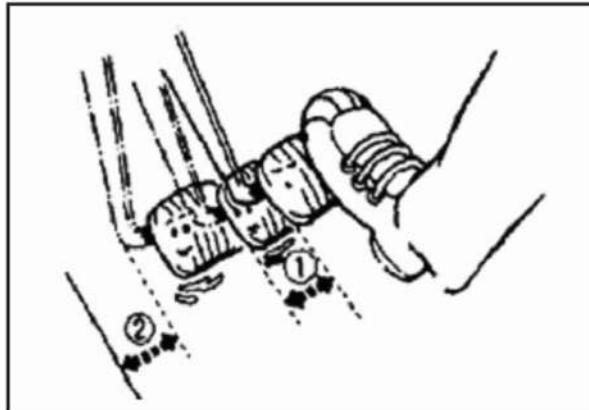


فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

۹- پس از هواگیری، پیچ هواگیری را سفت نموده و درپوش پیچ هواگیری را روی آن قرار دهید.

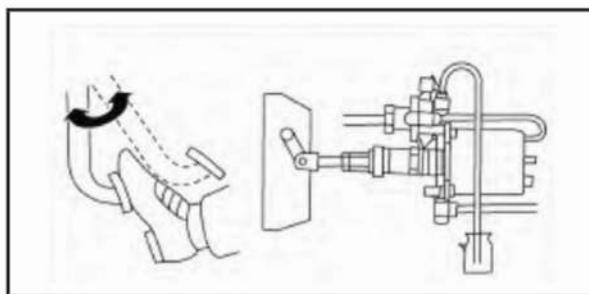
۱۰- مخزن روغن کلاچ را مجدداً تا سطح ماکزیمم با روغن کلاچ مناسب پر کنید.

۵- چندین بار پدال کلاچ را فشار داده و بدین ترتیب روغن را پمپ کنید و سپس پدال کلاچ را پایین نگه دارید.



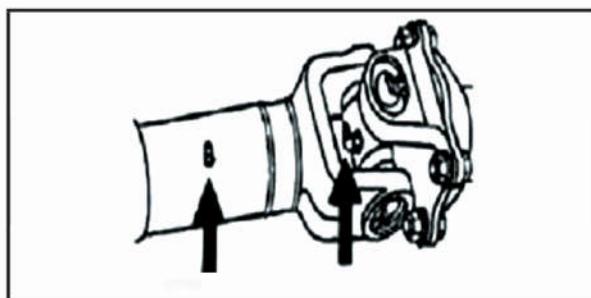
۶- پیچ هواگیری سیلندر پایین کلاچ را شل نموده و اجازه دهید که روغن مخلوط با هوا، خارج شود. بعد از اینکه روغن کلاچ همراه حباب‌های هوا وارد ظرف گردید بلافصله، پیچ هواگیری را سفت کنید.

۷- به آرامی پدال کلاچ را رها کنید. مراحل ۵ و ۶ را زمانیکه حباب‌هایی درون روغن کلاچ مشاهده نشود، تکرار نمایید.

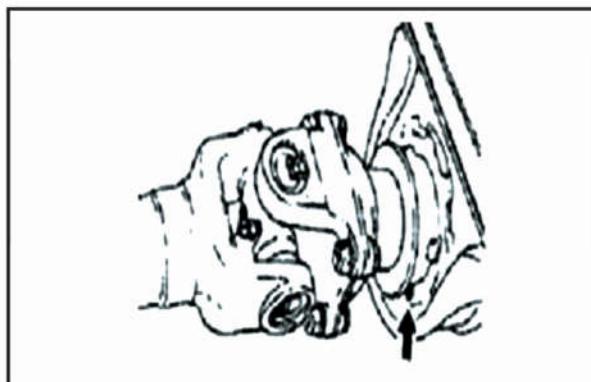


۸- در طول فرآیند هواگیری لازم است که میزان روغن کلاچ درون منبع از حد معین بالاتر نگهداشته شود.

چهار شاخهای گاردان و کشویی های آنها



بلبرینگ وسط گاردان



گریس خودروهای دو طرف گلداری گیربکس



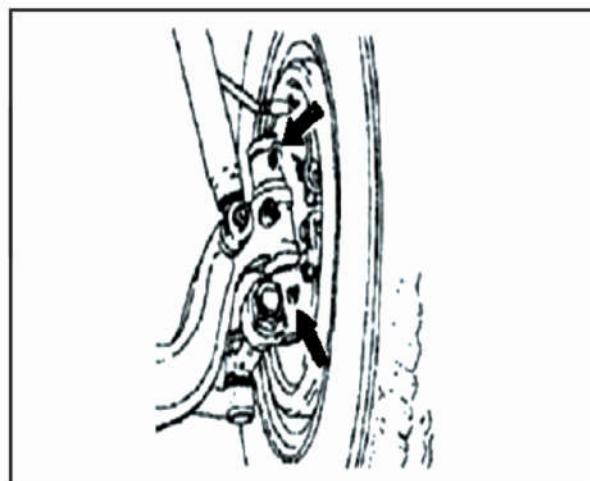
گریس کاری بلبرینگ های چرخ های جلو و عقب

در صورتی که قصد این عمل را دارید، توصیه می کنیم خودرو را به یکی از نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن منتقل نمایید.

محل هایی که نیاز به گریس کاری دارند:

فقط از گریس توصیه شده بهمن استفاده نمایید؛ چرا که استفاده از گریس متفرقه می تواند صدمات جبران ناپذیری را به همراه داشته باشد.

میل سگdest های هر دو طرف (۴ نقطه)



هنگام گریسکاری میل سگdest های دو طرف، مقدار گریس تزریق شده باید به اندازهای باشد که گریس جدید به همراه گریس قدیمی بیرون بزند.

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

خشک کن هوا

این سیستم، هوای فشرده تولید شده توسط پمپ باد را خشک و تمیز می‌کند. روغن و رطوبت موجود در هوا توسط فیلتر خشک کن گرفته می‌شود. لازم است در فواصل زمانی و کیلومتری مشخص، فیلتر خشک کن تعویض شود. (مطابق با جدول سرویس و نگهداری)



مخزن هوا (تانک باد)

هوای فشرده و تمیز در مخزن هوا ذخیره می‌شود. مطابق شکل، در زیر این مخزن شیر تخلیه وجود دارد. لازم است هر چند روز بک بار حلقه سر شیر تخلیه زیر مخزن را بکشید تا آب یا روغن جمع شده در ته آن خالی شود.

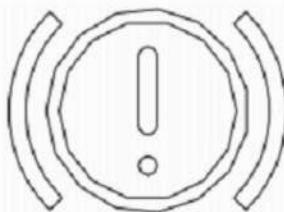
سیستم ترمز

! احتیاط

- برای توقف کامل خودرو در سرعت‌های پایین، از ترمز دستی استفاده نکنید.

هنگامی که فشار مخزن هوا ترمز پایین تر از ۵۲ kpa باشد چراغ هشدار آن در صفحه کیلومتر روشن می‌شود. در آن صورت بلا فاصله خودرو را متوقف نموده و سیستم ترمز را بررسی کنید.

چراغ هشدار عیب سیستم ترمز



! هشدار

هنگامی که چراغ هشدار وجود ایراد در سیستم ترمز روشن شود، کارایی سیستم ترمز به طور چشمگیری کاهش می‌یابد. رانندگی تحت این شرایط ممنوع می‌باشد.

روغن فرمان هیدرولیک

میزان روغن هیدرولیک فرمان را بازدید و آن را مطابق جدول تعمیر و نگهداری تعویض نمایید. سطح روغن هیدرولیک فرمان باید مابین علائم MAX و MIN باشد. اگر سطح روغن پایین باشد، باید روغن مناسب مطابق جدول (روغن‌ها و مایعات مصری) این کتابچه به آن اضافه گردد. دسترسی به مخزن روغن فرمان هیدرولیک از طریق دریچه پشت صندلی راننده می‌باشد.

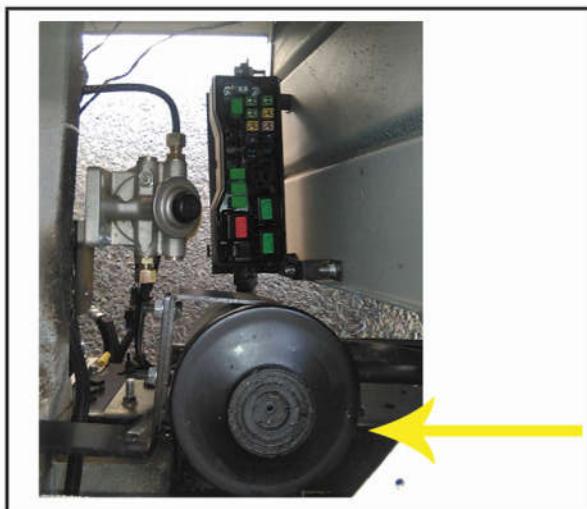


شیر تخلیه زیر مخزن هوا

پس از تخلیه، بررسی کنید که مخزن شیر تخلیه نشته نداشته باشند.

در صورتی که حجم زیاد آب از مخزن هوا تخلیه شود، ممکن است رطوبت‌گیر خشک کن هوا کارایی خود را از دست داده باشد و نیاز به تعویض داشته باشد. جهت تعویض فیلتر خشک کن به یکی از نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه کنید.

جهت دسترسی به این تانک از بالا، لازم است دریچه کف واقع در انتهای راهروی وسط برداشته شود.



⚠️ احتیاط

- قبل از اضافه نمودن روغن، سطح دور درپوش را تمیز کنید تا مواد خارجی وارد مخزن نشود، چرا که ورود این مواد سبب نقص عملکرد سیستم فرمان می‌شود.

- فقط از روغن فرمان توصیه شده بهمن استفاده نمایید؛ چرا که اختلاط این روغن با روغن برندهای دیگر سبب بروز ایراد در قطعات سیستم فرمان می‌شود.



⚠️ هشدار

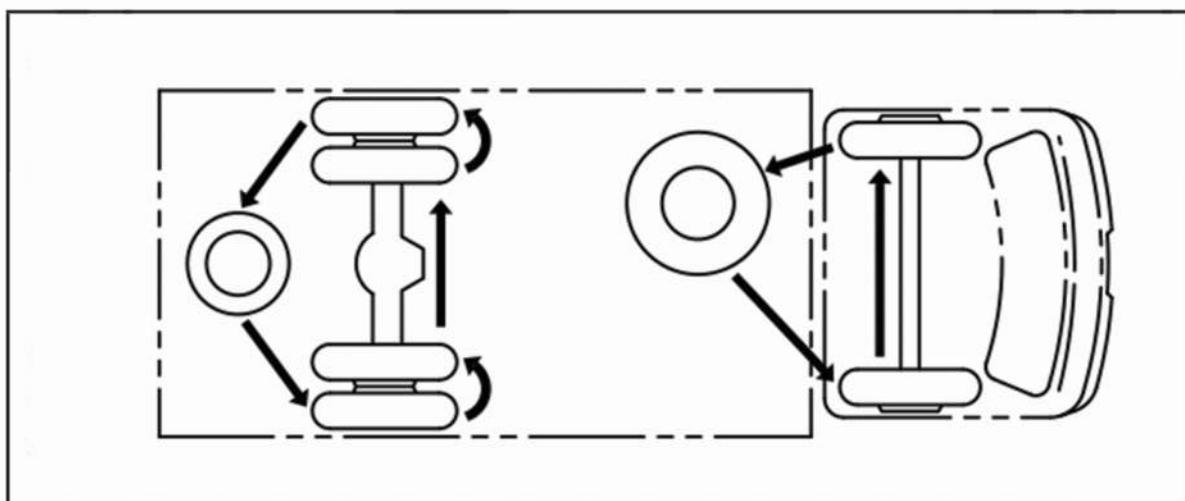
- جمع شدن آب در مخزن هوا ممکن است در زمستان منجر به یخ زدگی درون لوله‌های هوا و انسداد آنها شود که بسیار خطرناک است. این امر ممکن است سبب از کار افتادن سیستم ترمز، کمپرسور باد و نهایتاً موتور گردد؛ لذا بررسی به موقع و تخلیه آب درون مخزن هوا بسیار ضروری می‌باشد.

تایر

جابه جایی تایرها

برای یکنواخت شدن سایش تایرها و بالا بردن طول عمر آنها باید جای تایرهای جلو و عقب را مطابق با "نمودار جابه جایی چرخ‌ها" عوض کرد.

نمودار جابه جایی چرخ‌ها



میزان باد تایرها مطابق جدول زیر می‌باشد:

مشخصات تایر	فشار باد تایر
235/75R17.5 عقب (گل درشت)	115Psi/790Kps
235/75R17.5 جلو و زاپاس (گل ریز)	125Psi/860Kps

نکته

- فشار باد تایرها را هنگام سرد بودن آنها و با استفاده از گیج فشار باد سالم کنترل نمایید.
- سطوح جانبی و آج تایرها را از نظر وجود ترک و یا هرگونه آسیب دیدگی (وجود شی خارجی، کندگی سطح آج تایر و...) بازدید نمایید.
- در صورتیکه در بازدیدها مشخص گردید که عمق آج تایر به سطح شاخص تعویض تایر رسیده است، نسبت به تعویض آن اقدام نمایید؛ زیرا در صورت عدم تعویض امکان پنچر شدن یا ترکیدن آنها در حین رانندگی زیاد می‌باشد.
- رانندگی با تایر معیوب ممکن است باعث تصادف شده و خسارات جبران ناپذیری را به وجود آورد.
- استفاده از تایرهای غیر یکسان (از نظر سایز، نوع آج و...) در یک اکسل مجاز نمی‌باشد؛ چرا که ممکن است هنگام ترمز یا شتاب‌گیری (در جاده‌های لغزنده) تعادل خودرو از بین برود.
- در صورت عدم سایش یکنواخت تایرها، به جهت بررسی عیوب سیستم تعليق، به نمایندگی‌های مجاز خدمات پس از فروش بهمن مراجعه نمایید.
- همیشه از تایرهای توصیه شده بهمن استفاده نمایید. به کار بردن تایرهای نامناسب ممکن است باعث بروز ایراد در سیستم تعليق و بدنه خودرو گردد. لازم به توضیح است که رفع عیوب ناشی از عدم استفاده از تایر نامناسب به عهده بهمن نمی‌باشد.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

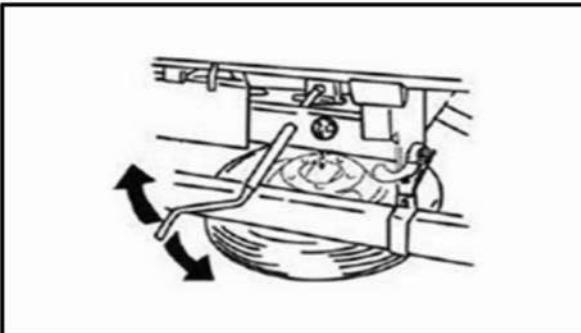
! هشدار

- هنگام بستن چرخ زاپاس و جمع شدن زنجیر مراقب باشید تا زنجیر به هم نپیچد و به صورت صحیح بسته شود (تاب نخورد). پس از بستن چرخ زاپاس، دسته را با فشار بیشتری (۲۰ کیلوگرم یا بیشتر) محکم کنید و اطمینان حاصل کنید که چرخ زاپاس کاملاً در جای خود ثابت و محکم شده است.
- پس از بستن چرخ زاپاس با پا آن را فشار دهید و اطمینان حاصل کنید که سر جای خود کاملاً ثابت و محکم شده است. در صورتی که زاپاس بند به صورت صحیح و محکم بسته نشود، ممکن است حین رانندگی به خاطر لرزش یا ضربات باز شود و سقوط کند که بسیار خطرناک بوده و باعث بروز تصادف خواهد شد.

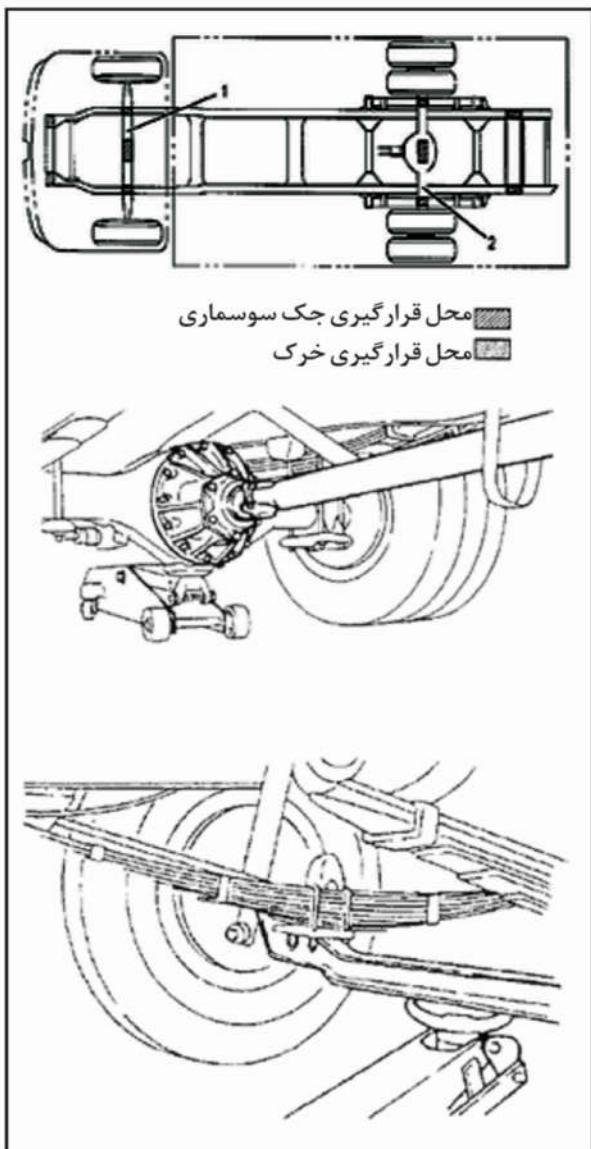
زاپاس بند

چرخ زاپاس با یک زنجیر در قسمت عقب شاسی مینیبوس بسته می‌شود. برای پایین آوردن و استفاده از چرخ زاپاس میله رابط و دسته آن را سر کنید، نوک میله را در سوراخ بالای پلاک عقب وارد کنید تا نوک میله با پیچ زاپاس بند درگیر شود. دسته را در جهت خلاف عقربه‌های ساعت بچرخانید تا زنجیر باز شده و زاپاس پایین بیاید.

هنگام بستن، چرخ زاپاس را به گونه‌ای جا بزنید که قسمت برآمده رینگ چرخ به سمت بالا باشد. صفحه یا نگهدارنده نوک زنجیر را داخل سوراخ میانی رینگ چرخ وارد و موقعیت آن را تنظیم کنید، سپس اقدام به بستن چرخ زاپاس نمایید. برای بالا آوردن چرخ زاپاس، این بار دسته را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا زمانی که زاپاس کاملاً جمع شود.

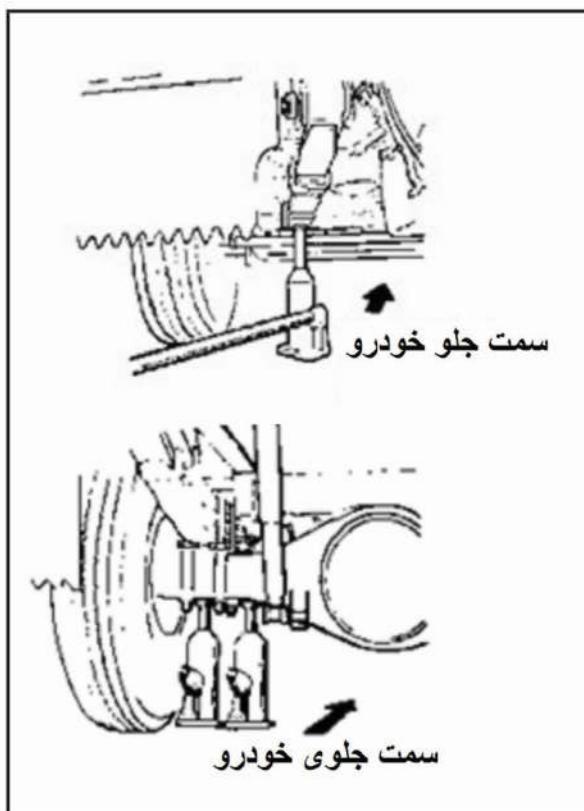


نقاط جک زدن برای جک‌های سوسماری
و محل قرار دادن خرک



راهنمای جک زدن و بلند کردن خودرو

چنانچه لازم باشد از یک وسیله بالابر مانند جک استفاده کنید، حتماً می‌بایست جک در نقاط مشخص شده در شکل زیر قرار داده شود تا از صدمات احتمالی به خودرو و راننده جلوگیری شود. در محور عقب، جک را در قسمت پایینی فنر تخت یا زیر پوسته اکسل قرار دهید. در محور جلو، جک را زیر فنر تخت قرار دهید.



فصل ۴: تعمیر و نگهداری

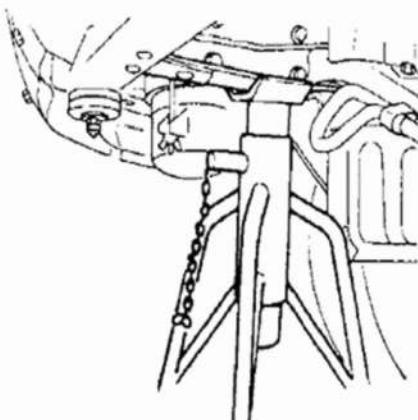
! احتیاط

■ دقت کنید که مهره‌ها به ترتیبی که در شکل نشان داده شده است، سفت شوند.



! احتیاط

■ جک یا خرک را زیر کارتل ورودی لوله‌های ترمز قرار ندهید.



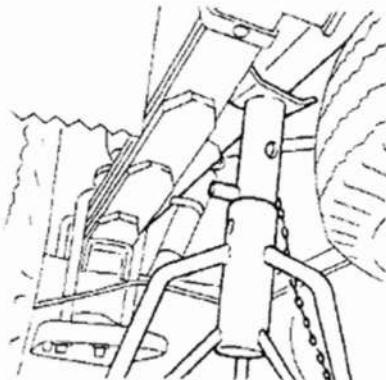
گشتاور مهره‌های چرخ جلو و عقب

kg.m (lb.ft/N.m)

35(253/342)

! احتیاط

■ گشتاور بستن مهره‌های چرخ بعد از تعویض تایر، کم می‌شوند. (شل شدن مهره‌ها) لذا لازم است پس از طی مسافت ۵۰ تا ۱۰۰ کیلومتر بعد از تعویض تایر، مجدداً کلیه مهره‌ها را مطابق گشتاور فوق سفت کنید.



مجموعه چرخ‌ها

باز و بسته کردن:

خودرو را به وسیله جک بالا برده و توسط چهارپایه مطمئن (خرک) در نقطه مناسب مهار کنید. مهره‌های چرخ‌ها را شل کرده و چرخ را خارج کنید. مراحل بستن چرخ، عکس باز کردن آن می‌باشد.

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

! احتیاط

- هنگامی که چرخ‌های عقب را نصب می‌کنید، دقت کنید که ولوها در جفت چرخ درست نصب شده باشد و در دسترس باشند.

راهنمای جک زدن و تعویض تایر پنچر شده

مراحل انجام:

- ۱- خودرو را در یک سطح صاف پارک کرده و ترمز دستی را بکشید.
- ۲- خودرو را در دندنه عقب قرار دهید.
- ۳- چراغ‌های فلاشر را روشن کنید.
- ۴- با قرار دادن مانعی در جلو و عقب چرخ‌ها، آن‌ها را مهار کنید.

! هشدار

- به جهت حفظ ایمنی خود، کلیه موارد مرتبط با جک زدن را رعایت نمایید.
- از جک فقط برای بالا بردن خودرو جهت تعویض چرخ‌ها و برای مهار کردن خودرو، حتماً از حرک استفاده گردد.
- هنگام استفاده از جک هرگز زیر خودرو نروید. چرخ زاپاس یا پنچر و همه تجهیزات مربوطه را به طور کاملاً مطمئن و صحیح در محل خود قرار دهید.
- در صورتیکه خودرو روی جک قرار دارد، موتور را روشن نکنید. حتماً از جک در سطوح صاف و سفت استفاده کنید.

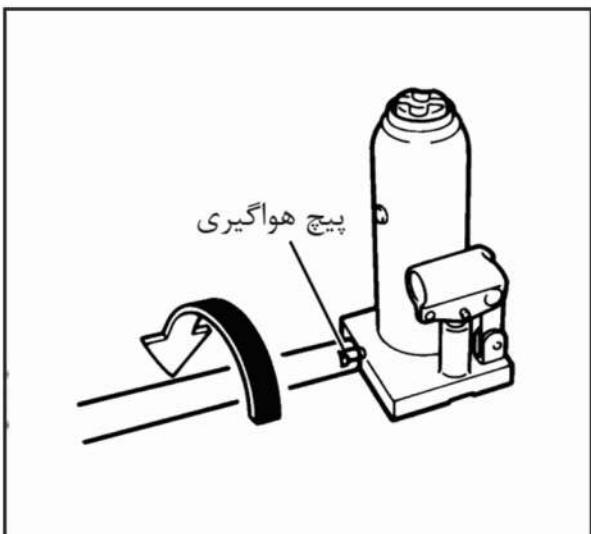
! نکته

- فشار باد تایر زاپاس را اندکی بیشتر از فشار استاندارد در نظر بگیرید. هنگام استفاده از چرخ زاپاس فشار باد آن را تنظیم کنید.
- پس از جک زدن حتماً خودرو به اندازه کافی از سطح زمین بالا آمده باشد به گونه‌ای که تایر کاملاً از سطح زمین جدا شود.
- از رنگ‌آمیزی مجدد سطوح تماس پیچ‌ها، رینگ چرخ و یا توپی چرخ خودداری کنید. لایه‌های نازک رنگ بین سطوح تماس باعث شل شدن و یا شکستن پیچ‌های چرخ و نهایتاً بروز سانحه خواهد شد.

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

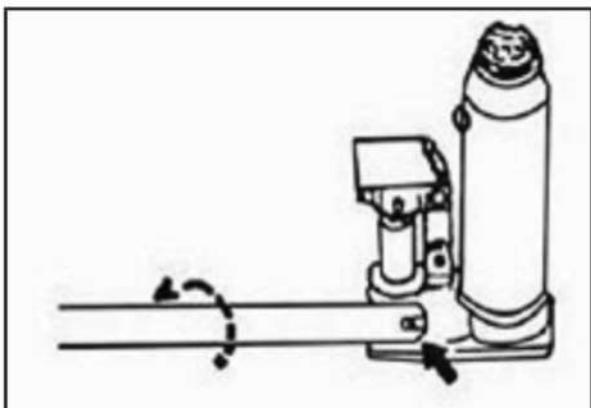
استفاده از جک برای بالا بردن

اگر نقطه قرارگیری جک ارتفاع زیادی دارد، سر جک را بچرخانید و در جهت عکس حرکت عقربه‌های ساعت بالا بیاورید. میله جک را مطابق با شکل نشان داده شده، قرار دهید و آن را به سمت بالا و پایین حرکت دهید.

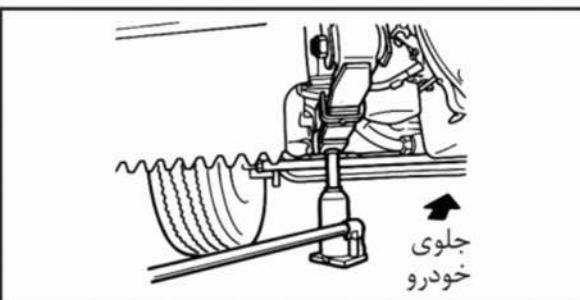


پایین آوردن جک

با استفاده از میله جک و مطابق با شکل نشان داده شده، شیر تخلیه را به آرامی در جهت عکس حرکت عقربه‌های ساعت بچرخانید.



- ۵- جک را در مکان‌های توصیه شده قرار دهید.
- ۶- خودرو را به اندازه کافی بالا بیاورید به گونه‌ای که تایر کاملاً از زمین جدا نشود.



! احتیاط

هرگز جک را به جز نقطه‌های مشخص شده در جاهای دیگر قرار ندهید.

- ۷- با استفاده از آچار چرخ، مهره‌ها را شل کنید (ولی آنها را باز نکنید).
- ۸- جک را به اندازه کافی بالا بیاورید به گونه‌ای که چرخ از زمین کاملاً جدا شود.
- ۹- تمامی مهره‌های شل شده را باز نموده و چرخ را باز کنید؛ هنگام خارج کردن چرخ دقت کنید که به پیچ‌های چرخ آسیب نزنید.
- ۱۰- موقع باز کردن هر کدام از چرخ‌های دوتایی عقب، ابتدا مهره چرخ‌های بیرونی را شل کرده و چرخ را باز کنید. سپس خودرو را پایین آورده و مهره چرخ داخلی را شل کنید.
- ۱۱- مجدداً خودرو را بالا ببرید. مهره‌های شل شده را باز و چرخ داخلی را خارج کنید.

رینگ چرخ:

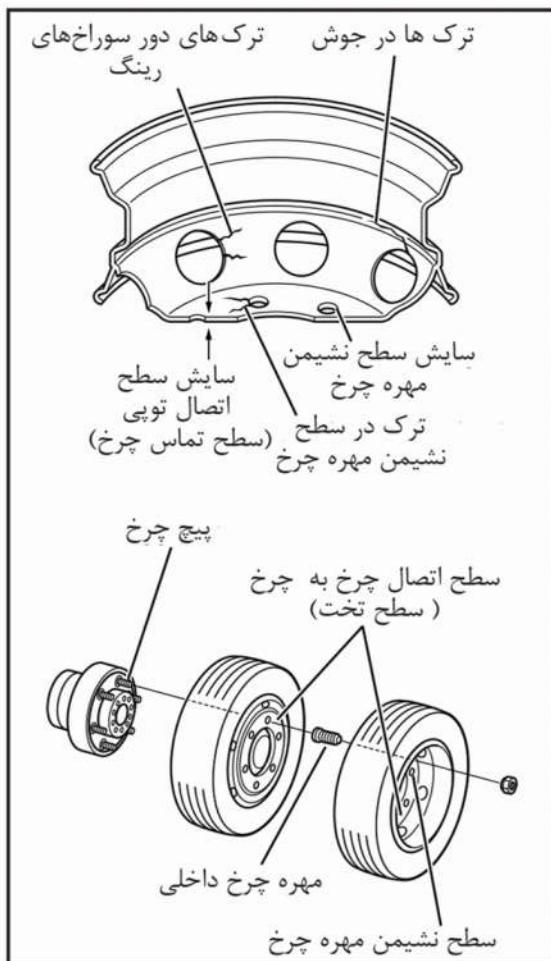
معیوب بودن رینگ چرخ می‌تواند باعث شکستن پیچ‌ها و مهره‌های چرخ و نهایتاً جدا شدن چرخ، حین رانندگی شود.

چرخ را فقط زمانی تعویض کنید که تایر کاملاً از زمین جدا شده باشد؛ در غیر این صورت چرخ به صورت صحیح بسته نمی‌شود و اثر نامطلوبی بر کنترل خودرو می‌گذارد و ممکن است باعث بروز سانحه شود.

هنگام بستن چرخ‌ها دقت کنید که هیچگونه گرد و خاک، لایه رنگ، زنگ زدگی یا گل و لایی بین سطوح تماس رینگ چرخ با توپی یا بین پیچ و رینگ چرخ نباشد. همچنین در چرخ‌های دوتایی عقب نیز باید دقت کنید که هیچگونه گرد و خاک، لایه رنگ، زنگ زدگی یا گل و لایی بین سطوح تماس رینگ داخلی با رینگ خارجی نباشد؛ چرا که عدم رعایت این موضوع سبب شل شدن یا شکستن پیچ و نهایتاً بروز سانحه خواهد شد.

هنگام بررسی رینگ و پیچ و مهره چرخ موارد زیر را کنترل کنید:

- ۱- وجود ترک، تغییر شکل یا آسیب‌های دیگر در اطراف سوراخ جای پیچ و دیگر سوراخ‌های رینگ
- ۲- وجود ترک، سایش شدید روی سطوح نشیمن پیچ و مهره چرخ، درز جوش‌های رینگ، محل تماس رینگ با توپی یا محل تماس رینگ‌های دوتایی با یکدیگر
- ۳- وجود ترک، کش آمدگی، خرابی رزو، زنگ زدگی زیاد یا تغییر شکل در پیچ و مهره‌ها. در صورت مشاهده هر کدام عیوب فوق، تمامی قطعات معیوب را تعویض کنید.



فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

روغن‌ها و مایعات مصرفی

ردیف	نام	میزان	مشخصات
۱	روغن موتور	با فیلتر ۷/۲ لیتر	15W40 (CJ-4)
۲	روغن گیربکس	۴/۳ لیتر	80W/90 (GL-5)
۳	روغن دیفرانسیل	۴ لیتر	روغن بهران سمند ویژه ۸۵w140 شرکت نفت بهران و یا روغن ۸۵w140XP شرکت ایرانول و یا روغن ۸۵w140EPS شرکت نفت پارس
۴	مایع خنک کننده (۵۰٪ ضد بخ و ۵۰٪ آب رادیاتور)	۶/۷۵ لیتر	طیف سایپا
۵	روغن هیدرولیک فرمان	۱/۶ لیتر	Besco ATF II
۶	روغن کلاچ	۰/۷ لیتر	DOT III
۷	گریس قالپاق (بار اول در کیلومتر ۵۰۰۰ و بعد از آن هر ۳۰۰۰ کیلومتر)	۰/۱ کیلوگرم برای هر طرف	گریس پارس ماهان EP2 نفت پارس MOL LZS - EP2
	گریس توپی محور جلو (هر ۱۸۰۰۰ کیلومتر)	۰/۴ کیلوگرم برای هر طرف	AGIP GR MU/EP2
	گریس توپی محور عقب (هر ۱۸۰۰۰ کیلومتر)	۰/۴ کیلوگرم برای هر طرف	SHELL Alvania EP2
	گریس شغالدست	به مقدار لازم تاجای که گریس قدیمی با گریس تازه بیرون بزند.	توجه (گریس‌ها باید پایه لیتویی می‌باشد).

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

جدول سرویس‌ها تعمیر و نگهداری مینی‌بوس شیلر در شرایط عادی
 ا: بازدید، تمیز کاری، یا تعمیر و یا تعویض در صورت نیاز A: تنظیمات R: تعویض T: سفت کردن تا گشتاور تعیین شده
 L: روانکاری یا گریس کاری * دوره سرویس: بر حسب کیلومتر یا ماه، هر کدام زودتر فرا برسد.

ردیف	شرح خدمت	۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۵
۱	فیلتر روغن	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
۲	فیلتر هوا	R	I	R	I	R	I	R	I	I	I	
۳	فیلتر سوخت	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
۴	فیلتر خشک کن هوا	R	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I
۵	فیلتر آبگیر سوخت	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
۶	روغن موتور	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
۷	روغن گیربکس	R	I	R	I	R	I	R	I	R		
۸	روغن دیفرانسیل	I	I	R	I	I	I	R	I	I	I	R
۹	مایع خنک کننده موتور	I	I	R	I	I	I	R	I	I	I	I
۱۰	روغن هیدرولیک فرمان	R	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I
۱۱	روغن کلاچ	R	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I
۱۲	کنترل و رگلارِ تسمه موتور	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
۱۳	کنترل عملکرد موتور (شتاب، سرعت، دور موتور و صدای غیر عادی)	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
۱۴	کنترل و تنظیم خلاصی سیستم کلاچ و کنترل صفحه و بلبرینگ کلاچ از دریچه بازدید آن و عدم نشتی روغن	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
۱۵	کنترل اتصالات و لوله های هیدرولیک فرمان و عملکرد سیستم فرمان و لقی آن	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
۱۶	کنترل و رگلارِ اهرم و تعویض دنده و کابل های مربوطه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
۱۷	کنترل زیر خودرو از لحاظ نشتی	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
۱۸	بازدید عملکرد ترمز دستی	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
۱۹	فیلر گیری سوپاپ ها		A		A							

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

* دوره سرویس	x1... (Km)																	
کیلومتر یا ماه هر کدام زودتر فرا برسد	250 240 230 220 210 200 190 180 170 160 150 140 130 120 110																	
هر ۱۲ ماه	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
هر ۱۲ ماه	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	I
هر ۱۲ ماه	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
هر ۱۲ ماه	R	I	I	I	I	Rxx	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
هر ۱۲ ماه	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
هر ۱۲ ماه	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	I
هر ۱۲ ماه	I	R	I	I	I	R	I	I	I	R	I	I	I	R	I	I	R	I
هر ۲۴ ماه	I	R	I	I	I	R	I	I	I	R	I	I	I	R	I	I	I	R
هر ۲۴ ماه	R	I	I	I	I	R	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	I
هر ۲۴ ماه	R	I	I	I	I	R	I	I	I	I	R	I	I	I	I	I	I	I
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۳ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۲۴ ماه	A				A				A					A			A	

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

ردیف	شرح خدمت	تعداد
۱۰۰	گریسکاری توپی محور عقب (هر ۴۰ هزار کیلومتر بازدید، در صورت نیاز گریسکاری شود.)	۲۰
۹۰	گریسکاری قالپاق توپی چرخ جلو	۲۱
۸۰	گریسکاری توپی های محور جلو	۲۲
۷۰	گریسکاری شغالدست	۲۳
۶۰	کنترل عملکرد سیستم ترمز و اتصالات آن	۲۴
۵۰	بازدید لنت های ترمز چهار چرخ	۲۵
۴۰	سفت کردن کلیه پیچ و مهره های مربوط به قسمت موتور (دسته موتور، دسته گیربکس، پروانه، بست شیلنگ رادیاتور و اینترکولر و ...)	۲۶
۳۰	سفت کردن پیچ های چرخ	۲۷
۲۰	بازدید وضعیت ظاهری تایرها (از لحاظ ترک و پارگی) و فشار باد	۲۸
۱۰	بازدید چهارشاخ گاردان، بلبرینگ و کشویی آن و سفت کردن پیچ و مهره های گاردان	۲۹
۵	گریسکاری گاردان و بلبرینگ آن	۳۰
	تمیز کردن پیاله فیلتر آبگیر سوخت، باک و بازدید اتصالات سیستم سوخت از لحاظ سلامت و عدم نشتی سوخت	۳۱
	بازدید و تنظیم زوایای چرخهای جلو	۳۲
	سفت کردن پیچ و مهره های فرها، کمک فرها، ضربه گیرهای فنر، کرپی ها و پایه کمک فر	۳۳
	بازدید نشتی روغن از کمک فرها	۳۴
	بازدید پیچ و مهره های مربوط به قسمت های تعليق و جلوپندی (در صورت نیاز سفت کردن پیچ و مهره)	۳۵
	کنترل عملکرد صندلی ها و کمربندهای ایمنی	۳۶

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

* دوره سرویس	x1000 (Km)														
کیلومتر یا ماه هر کدام زودتر فرا برسد	250	240	230	220	210	200	190	180	170	160	150	140	130	120	110
هر ۱۲ ماه	I				I	R		I				I			
هر ۱۲ ماه	L			L		R		L				L			
هر ۲۴ ماه						R									
هر ۲۴ ماه	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۶ ماه	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
هر ۶ ماه	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	I			I			I			I			I		I
هر ۶ ماه	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
هر ۶ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
هر ۱۲ ماه	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

ردیف	شرح خدمت		۱۰۰	۹۰	۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۵
۳۷	بازدید صدایگیری داخل اتاق (در صورت نیاز سفت کردن پیچ و مهره ها)												
۳۸	بازدید باطری و اتصالات آن و بازدید کلیه جعبه فیوزها												
۳۹	بازدید لامپ ها و کلیه چراغ های داخل و بیرون اتاق												
۴۰	کنترل لوله های خروجی اگزوز												
۴۱	بازدید عملکرد کلیدهای ترکیبی (چراغ، برف پاکن، شیشه شوی، ترمز موتور، دسته راهنمای)												
۴۲	کنترل عملکرد بوق												
۴۳	بازدید عملکرد قفل فرمان و سوئیچ خودرو												
۴۴	بازدید عملکرد مکانیزم درب مسافر												
۴۵	بازدید عملکرد رادیو پخش، آنتن و فندک												
۴۶	بازدید کلیه نشانگرهای صفحه کیلومتر												
۴۷	کنترل عملکرد سیستم کولر، بخاری و تهویه												
۴۸	کنترل عملکرد نمایشگر												
۴۹	کنترل کلیه لوله های مسیر DPF												
۵۰	سرویس سنسور دمای روی DPF (تعویض در ۱۰۰ هزار کیلومتر)		R										
۵۱	احیای فیلتر اگزوز DPF (هر ۱۰۰ هزار کیلومتر)		A										
۵۲	تعویض فیلتر آبگیر DPF (هر ۱۰۰ هزار کیلومتر)		R										

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

دوره سرویس *	x1000 (Km)														
	کیلومتر یا ماه هر کدام زودتر فرا برسد	250	240	230	220	210	200	190	180	170	160	150	140	130	120
هر ۱۲ ماه															
هر ۳ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۱۲ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه															
هر ۶ ماه					R										
هر ۱۲ ماه					A										
هر ۲۴ ماه				R											

جدول لیست سرویس‌های دوره‌ای مینی‌بوس شیلر در شرایط سخت

ردیف	شرح خدمت	جاده‌های خاکی و گردوغبار	جاده‌های خشک و کوهستانی	موتور در جا کار می‌کند
۱	فیلتر روغن	۵ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	۵ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲	فیلتر هوا	۲۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۶ ماه
۳	فیلتر سوخت	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۶ ماه
۴	فیلتر خشک کن هوا	۳۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۶ ماه
۵	فیلتر سوخت آبگیر	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۶ ماه
۶	روغن موتور	۵ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	۵ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۷	روغن گیربکس	۱۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۸	روغن دیفرانسیل	۲۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه) تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۹	مایع خنک کننده رادیاتور	هر ۱۲ ماه تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۱۰	روغن هیدرولیک فرمان	هر ۱۲ ماه تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۱۱	روغن کلاچ	هر ۱۲ ماه تعویض	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی

فصل ۴: تعمیر و نگهداری

ردیف	شرح خدمت	جاده‌های خاکی و گردوغبار	جاده‌های خشک و کوهستانی	موتور درجا کار می‌کند
۱۲	کنترل عملکرد موتور (شتاب، سرعت، دور موتور و صدای غیر عادی)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	جاده‌های خشک و کوهستانی
۱۳	کنترل لوله‌های خروجی اگزوز	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)
۱۴	کنترل شیلنگ‌های رادیاتور و اتصالات آن و عدم نشتی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)
۱۵	کنترل اتصالات و لوله‌های هیدرولیک فرمان و عملکرد فرمان و لقی آن	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)
۱۶	گریسکاری توپی‌های محور عقب	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۱۷	گریسکاری قالپاق توپی چرخ جلو	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۲۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۱۸	گریسکاری توپی‌های محور جلو	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۹۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۱۹	گریسکاری شغالدست	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۱۲ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۰	کنترل عملکرد سیستم ترمز و اتصالات آن	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۱	بازدید لنت‌های ترمز چهار چرخ	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی

فصل ۱۴: تعمیر و نگهداری

ردیف	شرح خدمت	جاده‌های خاکی و گردوغبار	جاده‌های خشک و کوهستانی	موتور درجا کار می‌کند
۲۲	سفت کردن پیچ و مهره‌های مربوط به کلیه قسمت‌های موتور (دسته موتور، دسته گیربکس، پروانه، بست شیلنگ، رادیاتور و...)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۳	سفت کردن کلیه پیچ‌های چرخ	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۴	بازدید وضعیت ظاهری تایرها	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۵ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۵	بازدید چهار شاخ گاردن، بلبرینگ و کشوی آن و سفت کردن پیچ و مهره‌های آن	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۶	گریسکاری گاردن و بلبرینگ آن	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۷	تخلیه و تمیز کردن سپراتور، باک سوخت و بازدید سیستم سوخت از لحاظ سلامت و عدم نشتی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۸	بازدید و تنظیم زوایای چرخ‌های جلو	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۲۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۲۹	سفت کردن پیچ و مهره‌های فنرها، کمک فنرها و ضربه‌گیرهای فنر و کرپی‌ها و پایه کمک فنر	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی
۳۰	بازدید نشتی روغن از کمک فنر	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	مطابق جدول سرویس شرایط عادی

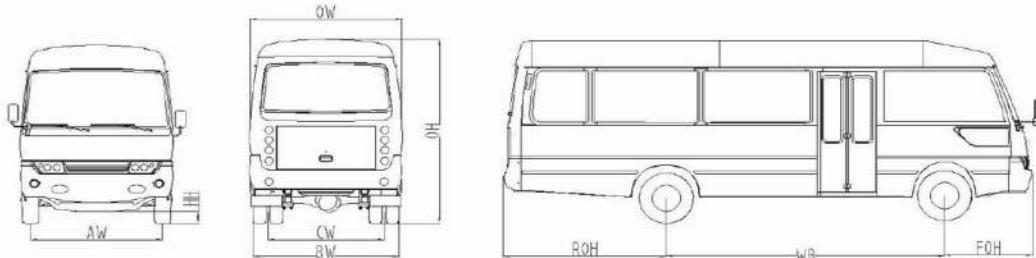
فصل ۴: تعمیر و نگهداری

ردیف	شرح خدمت	جاده‌های خاکی و گردوغبار	جاده‌های کوهستانی	موتور درجا کار می‌کند
۳۱	بازدید پیج و مهره‌های مربوط به قسمت‌های تعليق و جلوپندی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)
۳۲	بازدید صدایگیر داخل اتاق و در صورت نیاز سفت کردن پیج‌های آن	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	مطابق جدول سرویس شرایط عادی	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۶ ماه)
۳۳	بازدید باتری و اتصالات آن و بازدید جعبه فیوز	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	هر ۱۰ هزار یا ۳ ماه
۳۴	کنترل عملکرد سیستم کولر و بخاری و تهویه	هر ۱۰ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	هر ۱۰ هزار یا ۳ ماه	هر ۱۰ هزار یا ۳ ماه
۳۵	کنترل عملکرد نمایشگر	هر ۵ هزار کیلومتر (یا ۳ ماه)	هر ۵ هزار یا ۳ ماه	هر ۵ هزار یا ۳ ماه

فصل ٥: مشخصات فنی

١٢٦مشخصات فنی

BAHMAN DIESEL



DIMENSION(mm)

MODEL : MBUS SHILLER

APPROX HH	APPROX OH	CW	BW	AW	OH	ROH	FOH	WB	OAL
210	2,750	1,650	2,115	1,680	2,100	2,200	1,185	3,815	7,200

G.V.W(Kg)

6,000

6,000

وزن مجموع ناخالص (کیلو گرم)

ENGINE

CUMMINS

CUMMINS

موتور

Type	4 in line, Overhead cam, Direct injection, with Turbocharger & intercooler	۴ سیلندر خطی سوپاپ بالا، تزریق مستقیم، مجهز به توربوشارژر و اینترکولر	نوع
Fuel Injection	Common Rail	کامان ریل	انژکتور
Displacement (cc)	3760	3760	حجم موتور(سی سی)
Compression Ratio	17.2	17.2	نسبت تراکم
Max Output (hp/rpm)	141/2600	141/2600	حداکثر قدرت(اسب بخار/دور در دقیقه)
Max.Torque (N.m/rpm)	440/1200-220	440/1200-2000	حداکثر گشتاور(نیوتن متر / دور در دقیقه)

TRANSMISSION

جعبه دنده

Brand

Wanliang

Wanliang

سازنده

Model

6551B-27A-00

6551B-27A-00

مدل

MANUAL

دستی

عملکرد

1st

5.513

نسبت دنده ۱

2nd

3.417

نسبت دنده ۲

3rd

2.115

نسبت دنده ۳

4th

1.381

نسبت دنده ۴

5th

1

نسبت دنده ۵

6th

0.795

نسبت دنده ۶

Rev

5.128

نسبت دنده عقب

Final gear ratio

5.125

نسبت دنده نهایی

CLUTCH

کلاچ

Dry single plate with diaphragm spring , outside diameter 330 mm

تک صفحه‌ای خشک با فنر دیافراگمی ، قطر خارجی ۳۳۰ میلیمتر

فصل ۵: مشخصات فنی

SUSPENSION		سیستم تعليق	
	Multi leaf spring hydraulic double acting telescopic shock absorber	فنر تخت چند لایه مجهز به کمک فنر هیدرولیکی دو طرفه	
STEERING		سیستم فرمان	
	Integral piston recirculating ball nut type with hydraulic power assisted	فرمان ساجمه گردان هیدرولیکی	
FRAME		شاسي	
Type	Ladder	نرده‌باني	نوع
Length(mm)	6960	6960	طول (میلی متر)
Wide(out of fram)(mm)	850	850	عرض (میلی متر)
Thickness(mm)	6	6	ضخامت (میلی متر)
Material	SAPH440	SAPH440	جنس
No/Wide Line	7	7	تعداد تیرگ های عرضی
BRAKE		سیستم ترمز	
Type Brake	Anti-lock braking system with electronic controls to slippery surface balance(ABS)	سیستم ترمز ضد قفل مجهز به کنترلگرهای الکترونیکی جهت تعادل در سطوح ازینده (ABS)	نوع ترمز
Brake Assist	Exhaust Brake	ترمز اگزوز	ترمز کمکی
Hand Brake	Pneumatic mechanism- Rear wheels Boosters	مکانیزم پنوماتیکی - بوستر چرخهای عقب	ترمز دستی
TIRE	235/75/R17.5	235/75/R17.5	تایر
Disc wheel	17.5×6 in	17.5×6 in	رینگ
FUEL TANK CAP(liter)	80	80	ظرفیت باک (لیتر)
ELECTRICAL		الکتریکی	
Alternator	24V-50A	24V-70A	آلترناتور (دینام)
Battery	2×(12V-110A)	2×(12V-110A)	باتری
PERFORMANCE		عملکرد	
Max . Gradeability(%)	56	56	حداکثر نوان بالاروی از شبیب (درصد)
Min . Turning radius(m)	6.45	6.45	حداقل شعاع گردش (متر)
SPECIFICATIONS		سایر مشخصات فنی و تجهیزات	
According to europeen enviromental standard (EURO-IV) with DPF Air conditioner (Capacity 14kw) & AVN (MULTI MEDIA)		مطابق با استاندارد های آریندگی اروپا (EURO-IV) مجهز به DPF (ذرات غلظتی) و (MULTI MEDIA) AVN	
stabilizer		ساعت و دماستح دیجیتال	
18 passenger seats with folding mechanism		میله موجگیر جلو و عقب	
Trunk		تجهیز به ۱۸ عدد صندلی مسافر با مکانیزم تاشو	
Two room heaters and a driver heater		صندوق عقب	
Wide view & comfortable to get in / out		تجهیز به دو دستگاه بخاری سالنی و یک دستگاه بخاری راننده	
Passenger door with electric mechanism		دید گسترده و راحتی در سوار و بیاده شدن	
		درب مسافر با مکانیزم برقی	
		صرف سوخت ۲۲۱/۲ gr/kwh	

پیوست ۱:

لیست نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن دیزل

* لطفاً جهت مشاهده آخرین لیست نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش به آدرس اینترنتی www.bahman.ir مراجعه فرمایید.

پیوست ۱ : لیست نمایندگی های مجاز خدمات پس از فروش بهمن دیزل

ردیف	تلفن	نشانی	نام نماینده	کد نمایندگی	شهر	استان	ردیف
۰۴۱	۳۳۸۶۵۶۵	خیابان امام خمینی(شاهپور جدید)-خیابان امیرکبیر، ۵۰ متر بعد از قرض الحسنہ امیرکبیر - روبروی تعمیرگاه جوانان خوزستان- جنب نمایندگی هیکو	سید اکبرافتخاری	۲۴۱۱	اصفهان	اصفهان	۱
۰۵۱	۳۳۹۲۵۴۰۰-۴	شهرک صنعتی طرق، انتهای خیابان سرخخانه، بعد از درب پایانه باربری	غلامحسین کیانی دوم	۲۹۳۱	مشهد	خراسان رضوی	۲
۰۷۷	۳۴۳۷۲۷۴۳-۵	آبادی دیزل کامیون دشتستان شهرک صنعتی خوشاب، پلاک ۵۳۳۹/۱۰	آبادی دیزل کامیون دشتستان	۲۷۱۱	برازجان	بوشهر	۳
۰۱۳	۴۲۶۳۱۰۷۷	سه راه رامدشت	نورالدین آقانجفی	۲۱۵۲	رودسر	گیلان	۴
۰۸۶	۳۳۵۴۴۱۶۶	کیلومتر ۱۰ جاده تهران، مالک آباد-جنوب نمایندگی ایران خودرو دیزل	علی قربان محمدی آرا	۲۵۳۱	اراک	مرکزی	۵
۰۸۳	۳۸۲۸۳۱۱۵	دیزل آباد- خیابان سی منtri دوم - روبروی زندان - گاراژ هشتم	حبيب ا...رضابی	۲۵۱۱	کرمانشاه	کرمانشاه	۶
۰۲۱	۴۴۹۰۳۸۳۴	کیلومتر ۱۳ جاده منخصوص کرج	تعمیرگاه مرکزی دیزل	۲۰۱۱	تهران	تهران	۷
۰۱۷	۳۳۵۵۹۲۸۰	کیلومتر ۱ جاده میتوذشت	محمد ابراهیم ابراهیم زاده	۲۱۳۲	گنبد	گلستان	۸
۰۴۱	۳۴۲۱۶۲۴۱	جاده تبریز به آذربایجان- روبروی شهرک رجایی، جنب ورودی سردرود	سهراب دیزج چرافی	۲۲۳۲	تبریز	آذربایجان شرقی	۹
۰۳۵	۳۷۲۲۷۷۷۷	پایانه باربری- انتهای بخش تجاری - جنب معابنه فنی	آنی معتمد کاران کوپر یزد	۲۸۷۲	یزد	یزد	۱۰
۰۶۱	۳۵۵۶۲۷۱۴	اتوبان کوت عبدالله، اسلام آباد	علی مزرعاعوی	۲۶۳۱	اهواز	اهواز	۱۱
۰۷۱	۴۲۲۴۳۱۰۱-۴	بلوار دانشگاه (ملت)، کیلومتر ۳	جواد زهراei	۲۷۳۳	کازرون	فارس	۱۲
۰۷۱	۹۱۷۰۲۲۱۷۷۸	بلوار خلیج فارس، قبل از پلیس راه پل فسا، جنب باسکول پیدک	حسین اطهه‌ی	۲۷۳۴	شیراز	فارس	۱۳
۰۷۱	۵۲۷۵۳۶۰۰	کیلومتر ۱۵ جاده اشکنان	محمد ابراهیمی	۲۷۳۵	لامرد	فارس	۱۴
۰۳۴	۳۲۷۷۰۹۴۹	ابدای جاده شرف آباد، نیش قائم ۲	منصور زائین تن	۲۸۳۱	کرمان	کرمان	۱۵
۰۷۷	۳۷۲۲۶۲۸۴	شهر بندر کنگان، ورودی شهر، بلوار امام خمینی، جنب دروازه قرآن، پلاک ۵۱	علی آبادی	۸۷۱۱	بندر کنگان	بوشهر	۱۶
۰۱۱	۴۲۲۷۰۰۱۴	خیابان تهران- انتهای بلوار ولی آباد	حسن موسوی چاشمی	۲۱۷۱	قائمشهر	مازندران	۱۷
۰۳۴	۴۲۲۶۹۹۸۵	خیابان ابوریحان- جنب نمایندگی ایران خودرو	محمد نبوی	۲۸۳۲	سیرجان	کرمان	۱۸

پیوست ۲:

فهرست متعلقات و تجهیزات همراه مینی بوس

پیوست ۲: فهرست متعلقات و تجهیزات همراه مینیبوس

مالک گرامی لیست ذیل معرف فهرست تجهیزات و متعلقات همراه مینیبوس شیلر می باشد که در زمان تحویل، تقدیم شما می گردد.

شرح اقلام
آچار چرخ
جک
جعبه ابزار
میله رابط زاپاش بند
دسته میل زاپاس بند
رابط قلاب بکس بند